سندستان كے مختلف فنوان اورصنعتوں إصطلاحي الفاظراور محاورات كاجاح مجؤيد بسم الثدالرحل الرجم

## ديباجه

فرمنا اصطلاحات بیشد دران کی به آتھوی اور آخری جلد ہر - باتی کی و ولدي كل جلدون كے ضبيح اوراندكس سے متعلق تكيل ادر ضرؤرت كى مقلع بین گی اسل مضمون کاکشن کام ایک عرصے کی محنت کے بعد اس جلد برخیم موكيا فالحد للله -اباس ابتداكي انتها ضرؤرت اورشوق يرمخصر ور-اس جلدي چارفصليس اور دو ضييے ہيں ۔ پہلی فصل آ ہنگری اور دوسری سیاہ گری کی اصطلامات بیٹی ہو۔ اس کے سخت ایک ضیمہ ورزشی کھیلوں کے تعلّق ہو۔ تیسری نصل میں بازی گروں کی اصطلاحات ہیں اور اس کے ساتھ ایک ضمیمه گھریلو کھیلوں، تفریحی شغلوں، شعیدے بازوں اور مداریوں کے لرتبول كى اصطلامات كا بر- چوكفى فصل جرائم بينيد ورول سي متعلق بر-اس عرح اس مجوع كى كل اصطلاحات كاش چھانك كردو بزارك قريب مي-فن سیاہ گری میں اون اورسیف بازی دو بڑے کرتب ہیں جن کے نام استادان فن سے بنوٹ ، بھکنتی ، بکینی دغیرہ دغیرہ رکھ لیے اور تلوار کی بجا وانداع أن كيمشق كرائ جاتى بود بيلي تواس ورزش كى برى كرم بازاري فى . د لی الکرہ الکھنو اور حیدرآباد وغیرہ ان کے اکھاڑوں کے مشہور مرکز تھے ۔اب الے نام کہیں کہیں اس فن کے نام لیواج باتی ہیں زیا ہے مالات سے ان کے شوق اور ولولوں کو بھی سرد کردیا ہو۔ ضرب الجدال اور تقال کا نن

## فهرست مضامين

مفعون صفی نظر مفعون صفی نیم مفعون صفی این مفعون صفی این مفعون مفعون صفی این مفعون مفعون صفی این مفعون مازی این این مختل	1
ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	1
الما المارى الم	
- بیشه سوران مازی استان گری استان کری (جلاکاری) ۱۸ میشند بازی استان کری (جلاکاری) ۱۳۵ میشند بازی استان کری (جلاکاری) ۱۳۵ میشند بازی استان کری (جلاکاری) است	1
۱۳۵ امری ایس ایس ایس ایس ایس ایس ایس ایس ایس ای	200
روسري فعل ساه کري او استال بازي او استال بازي او ۱۳۵	
	r
- پیشہ پہلوان بینی وروش مانی اور اولات کے کرتب ا	1000
الماشاگری وشعبدے بازی الماشاگری وشعبدے بازی الماشاگری وشعبدے بازی الماشاگری وشعبدے بازی الماشاگری وشاخل الماشاگری و شاخل الم	
ورسیف بازی و در در در این ازی در	
- چشہ آتش یازی - ۱۱ (چدی بھگی، کیسی تعاربات ی ا چشہ تفک بازی رکاری ۱۹ م ایشاریہ داندکس میں	STATE OF THE PARTY.

الناس خيالات معلوم كرك كاكام بهي تفاجب وه وظيفد لين آت توايني آپ بتی بھی شائے تھے اور دوسروں کے حالات بھی کہ ڈالتے تھے۔ان یس الشروظيف إا الا كراين يس كسى دكسى وهند الص كراينى دوزى كما لکتے تھے کس کومعلوم مقاکران سے بھی کام پڑے گا۔جب برائم پیشہ وروں كاصطلاحات كى تلاش جوى تومطلب برارى كے ليے ال كوتلاش كرے كام يكالا - يجه سركاري تخريات كى بعي جهان بين كى اوررساله صطلحات كما ے بھی دولی اوراس طرح بیکھن اورشکل مرملطی بوا یکھکوں کی بولی یں کو توغرضروری اوربہت سی کارآ مداصطلاحات لیس کی جوش کے ملاحظ ے واضح ہوں کی ۔ان کی بہت سی اصطلاحات کوجو نا قابل فہم بطور دمز الما الاسد ع تقيل ترك كردياكيا- آخيى الا اعتراف كم القوك ال الكامين جوايك إتف كرك كالانقابيت بجهم ادر كجه خاسيال بعى الاس تحرير كوختم كرتا بول اورائن مجبورى اورمعذورى كا اقرار كرتا جول ا م بو کھ ہوا ہو وہ زبان کی ترتی کے لیے کارآ مرضور ہو۔

> المفرالرحمل-حیدرآباد دکن فروری سیم ال

كميل تفريح اورد كهادك كي چيز بن كيا ہو - ضرب اور روك ، چيس اور باندھ كيد مع اور بنيادى وانو پيچوں كواتناطول ديا بوكر و ه لفظوں كاكور كو وصدا بن كرره كمة بي جن كافهام وتفيم ايك فيضى كير بوكسى بر- باوجود كافي على بجربد کھنے کے اس فن کی اصطلاحات کی تشریع میں بڑی کاوش کرفیدی اوران كامفهوم واضح كرك يس حتى الاسكان كوشش كى بهر تأكيمل كا اعداده اوراس كامطلب يحصين مولت يو-

يف بادى كى بعد آتش بادى كى اصطلامات كلعى كئى بى -اگرچ بظاہرآتش ازی کا تعلق می فن سے نہیں علوم ہوتا گراس یں سے وہ چنزیں بیان کی گئی ہیں جن کوجنگ اور فن سپاہ گری سے کھے د کچھ تعلق ہو۔ ادراجالاً اس کے تحت کی چیزیں بھی لکھ دی کئی ہیں۔

اسلحه آتشيس كى ايجادي جيسى كجوترتى جوى اور جورى بروه عيال بر میکن بنیادی چیزیں اوران کے ابتدائ ام ابنی اپنی جگر موجود ہی اوران مے۔نتی ایجادوں کے ساتھ ان میں بھی اضافہ بور لم ہو۔شلاتوس دان، ملهی، فرشی، تکنی المیکی اور پالکی وغیرونسی ایجادوں کی اصطلاحات ہیں

اس نصل کے ضیمے میں ویسی ورزشی کھیلوں کی اصطلاحات جی میں بہت سی زبان کی ترقی کے لیے کارآ مدیں درج کی گئی ہیں۔ آخريس چورى ، مُعلَى اور دُكنتى كى اصطلاحات بي - ان كى تحقيق اور تشريح برفى مركردان كاباعث رسى برزاء للازمت دفتر فرسرك البكثر مارس صلع دہلی سرے ذیے وفتری کام کے ساتھ جیل خاسے ریفاریشری سكول رتاديبي درس كاه) كفارج شده مجرون كوما إن وظيف تقيم اور

بوتين- والكريزى زبان في الونث الولا وغيره تباك كا كابفظ مر مركثرت استعال آتش دان ياآك كاخزارج أزدوس ل كيابرا حب ضرورت بنالياماتام. ٢- دِي ايك آئي يلي بولي بو ا- كلا - بعثى كاوه حديس جسس مختلف شكل كي دهرو -5,000 ك تكل كالعرب بول يكانك ٢- ال يعنى كاشفه-من اور یا ناایک مینے کے ذریعے م حِمار يمثى ك مُغَدِكا بث. دهرى كرارجهوا براكيا ر دوخن كرنا يُسلكانا - گرم كرنا) دوسونكنا على كالكوبوا -5:1% دينا تاكدوه بعظے -كباوت دراك جاس نوبار ملا \_ وعوكة وال كى -264 بعنور كلي (موتث) بعنوركوري كاصطلا S الفظ مُراد وريكون والا أتن كوا ياكوى يعنى كيلير محوضة والاحلقد. يانا دخكر،يخ جاب ريالي، د مری ش د عری کولنے

اوزار بيخ تختى-نسوت-بالشت مذكر مفيد بناك كافولادى بالشتيه [ تلم جوچار حجوا مج لبا اور حب ضرورت موثابوتاي اس كى لمبان يس كراد بوتابر جس كى وجه سے اس كا مخف بلالى شكل كابن جاتا بر- اور منية ين كولاى دار نشان كا کام آتاری-کام آتاری-بانك (مونث) ديمين فكل -برطهائ كي منسي ديونت اسنيك ايك قيم جس كاشفيع ي كي شكل كابرتابر ويكهوسنسي -بنكرى الوقف الوراخ دار آسى مينى جولوب إكسى دوسرى وهات كى كى چىزى موراخ بناك كي استعال كى جا بعض كارى كرفيرو كين ول -بيطر ومونف الوب كاميل جس معولى چيزين وصال كربنائ بالي بي -

اشات المُرَّرَ بِكُمَّالَ و يَكُمُونُولَا وَ الْحَوْدُ الْوَرِي الْحَوْدُ الْحُودُ الْحَوْدُ ال

باوصيا إدهات كى سلاخ يرى

باوسيان إجراليال دويع ابناكا

بن ، كالمن كالك خاص تم کافولادی برآ۔ جنگلا د مذکر، آبنی سلاخوں کی تیار کی ہوی باو ۔ تفصیل کے لیے ديكموجلداول سفيه ٥ بوسر الذكر افولادى آب وتاب كي جائيان جوله يا حلقون ك شكل اس كى سطى يردكهائ -טונים جيراً ر مذكر، سيل صاف كيا مؤا چير اوا-لوبارون كى اصطلاحيى لوہ کی میل کو بیٹراورصا تده لوے کوجرکتے ہیں۔ جيلي رمونت الحفي كي آك كريسة اورباركري كاآنكري دار - रेंडा چاپ (سونت، دیکھوپانا وررغ-چاپی ٧- بندؤق ك كلوث كى كمانى

ين كرك نشان بنائ ملة تحييا رنذكر فيج ياوهات كاكسي اورچيزين سيدع خط كود کاآہنی قلم۔ ٹین دندگر کجی تیم کالوہاجس کی معولى جادراوراس سافين وغيره بنائے جاتے ہیں۔ تهيأ رنذكن فهروكسي خاص ملأت ياعبارت كاجها ياجو فولاديا كى فى دھات يركھودكر بنالياجائ رنگانا، رهييانا، تصيدساز رندكر تعية بناك والالوار وتهيأ امذكرا بيثيه ورون كاشترك اصطلاح مرادکاری گرے كام پريٹھنے كى جگہ۔ جليري الونت وأنوى على أوده الوادى بعثى كياس كرم الوا بخطانيا فنذأكر يكويان كابرتن جندراً الذكر بنداى كالي ويخ

دهات كى سلاخيى يوزيار بنك كى فولادى پئى جس يى حب ضرفرت جھوٹے بڑے اورباریک موٹے خاریے ہون -425 بيني كش المكر) مرور ي فيخ داركيل كويوست كرك بإجوال كا پھلکا رنزکر کان سے نکالا ہوالوہا۔ بوئى كاجزاس ملابؤابو بنیرصاف کی ہوئی لوسے کی تحقی دھات۔ ترفان دندر، وصات کی جروں کے مؤراخ برصال كاجوكونايا تكونا فولادى برتآ ٧- بندوق كى نال مين خار كاطيخ كابرا ت يُعِليا قلم الذكر شيخ سازى كاآنى المجل كم من يروف الي) ے نقطوں کی شکل کی گھنڈیاں بى بولى بى جن سے تھے

يحمال المركر اصاف كيا مؤاسخت ي قيم كالوا-إنيات -يتكهي الوتث المعلى من بوابيني كى ايك تىمكى دھۇكنى جوخود بخد اسرکی ہوالمینیتی رہے بينيخ تختى الونث المسؤت - وثمكلاً-باويا-لوسے ياكسى دۇسرى نسؤت (دئكلاً - باديار)

دنك درل اوبارى يعنى كى دهوكنى كاكاؤدم وضع كالبوترا تخمج مام طورے ایک خاص قیثم كى منى كابناياماتا بوجواك الزعزاب بنين بوتا -ومُكلاً المركن ويكفوه ينخ تنختي \_ دور خى تھيار ندر الله يا يركر نشان إخطبناك كأأبنى قلم جس كاليك مخفر جعيشا وهاروار اوردوسرأ تكيلابوتا جوبيض کاری کردو موی کیتے اس -ويجموني \_ دومؤى رمونت ديكهودورخي تيفيار وهؤكني ومونث اجعثى كأك بعطركا كوكهال كابنامؤا يمكناموسب ضرؤرت جعوا برابنايا جأنابر ا منظري \_ وحوكني كانلوب ك شكل كابنا بمؤاضميس بھٹی میں ہوا پنجائی جاتی ہو ٧- يكهال - بكرے وغيره ك سالم كال سي يوايعك

چھرونار ندکر، داب کیل کسرے کو گھنی دار بنالے کی نہائی یا معدات دائریزی میں منآپ کہتے ہیں ۔ بعض کاری گرائری<sup>ک</sup> ملفظ کو بگاڈ کر سنپ کہتے ہیں۔ چھپڑونا چھپڑونا



چهپکا رندگن دیمونبضدملداقل مالا چهینی دمونت، لو اکاشن کاپیششند سکادهار دار اوزار -

معيني



دائزه کش (خاکر) دیکھوپرکار۔ جلدم صفہ ۱۲۹ ۔

المعلك كأآبن بتعيار چوب ( اونت ) ديجهو كلا -يؤى بيلياقلم ردكر عييين نشان ڈالنے کا چونیکھڑی یا چہار نقطے دار آئن قلم-چواری (مونت) آبنی سلاخ کے مرورى المميري داركثا وكا ایک پھیر۔ بیخ کاریک بل رقع جوريان، ف- الى ياسلاخ كرونوں مرول يراده الدهاي تك چوڑیاں کئی ہوئی ہیں۔ ركافينا-بنانا)-برائ تصوير و مجموكا بلا -يونج نماسنسي ارونث اخيدوني چوکی سنی کی نکل کے تنظ كانتى ويموننى چئت رىذكى بُراك كمرى سازون ك خاص اصطلاح مراد جيولي تِمَكا ويناً ويكوروناك جها (مونتن) ديكهو بعثى نقره عل

م-پیروں چلنے کی آہٹ یادھی آواز۔ چاپن رمونٹ، دھات کی چیزوں کا سوراخ بڑھانے اورصاف کرنے کا تیزکوروں کا چؤبیل شنبہ۔

چکی امونت) کنے دار ڈھیری ۔ دیکھوڈ طبری ۔ ایچھوٹی تیم کاموچنار گھڑی سازی ۲۔ کمانی دار کھٹکا جو کینواٹر کے پٹ بند ہونے پرخود بخودلگ جائے رائخاری ) جائے دار ڈھبری )



چیشا دنگراه دیکھودیتناجلدروم۔ گرم جزیں پکرشے اورانگار

بريون كوكيت بيل-شام ديونش،سنكيت شغبابعي مندي، الشررادوهات كابنا بواكرا ياحلقه-شام دان د در در میموندآن شكنيد و فركر و يصويتفكل فؤلاد امذكل اسات اعلى قيتم كا صاف كيا بؤالوا - بوتلوار، بندوق وغيره بناكام -51-5 كابلا دختن دهرى كاكيلا يوريان رَيْخ ا بني بوي يَعِلى داركيل-فرهری انط)

سندان ا دركر ديكمواترن لي شام وان اورديروهات ي اثياك محرائ كالحيا - سدان چول تفركا ويكيلى شكل كابوتا بر جن كوكارى كرنهاى كيتي بي-سنسى دمونت دهات ككرم جزو كوركراك كالمينى كاوسينا ياچطاب كوست لمي بغ چھوٹا اورضرؤرت کے لحاظ ع فتلف شكل كابنايا اور فخلف ناموں سے موموم کیا -5,1% منكرا دخر ديموة نكوى رآ نكرا) سولن دغر بتيا -سوئيدك كالوما -سوآني ارونت برطى قسم كالوجياً. شهانی دیکھوسوجیا۔ سرياري دمونت الدبي سلاخ بیاری (یم سوراح کرائے باریک موٹے برے - آہنگر بندوق كى نال يس سؤراخ とうしからけんとしい

الروى من فق كيت بن-رنگانا كسنا ، وكيوكاللايك تصوير وصرى ش درك ديمويانا داكرين - एवं प्रकार راجه رذك ويمحوكمن -زِنْبُوْرِ الوَنْتُ ) كُلُولًا . كُنْجُلا يُول طلق دارمم في كاستى دو كيمونسي بعض كارى كريكة وارسنسي ميت ين -سانجه (ندكر) پینه درون کی شترک اصطلاح مراد كينترا- فراجى یں دھات کی چیز ڈھال کر يا شيسياكر بنائ جائ ـ مانح كي توك كماند بلتى جلتى چيز بنانے كوكارى كر سانچين أتارنا كيتے ہيں۔ ساب رندگر، ریموچیونا \_ تنب ومذكر الوسي اور ديكر وهات كى چىزول يى فھوك كروراخ كرك كانولادى قلم الكريزى - एडर्न्डिए

بعنى يس بيونكى جاتى بو-٧- كمايث ركهيت ادهوكنى بيك كالمخوس مع بوالي جاتى بو بعن كارى كوهلات كيتي الله ڈاب رندکن دیکیوچ<u>ینتون</u>ا ایساآہی المساجس يركيل كي يقلى بنائ جائے۔ ورنا رندك شيسارى كاتبى قلم جس كامنه كراه عدد وارجوتا بر اور أبهروال نتان بنلاك كام آتا بر وهرى الوقت آبنى كأبك رينخ كابندوكا بلكي وديول بر كس دياما تا بحر وهري عام طورے ہشت پہل، چکور يا حلقه فاشكل كي حب خرور چونی برطی برتیم کی دهات ك بنائى جاتى برويني كى طرح しかというというとの -3765.20-

چھوٹی ہتوڑی لوہاروں اورویج كاروبارى لوگوں كى اصطلاح يك مرادایک خاص تسم کی ہتوری جى كارىك تخفيى كيل تفوك اورآسانى تكالى جاعے۔اس کے مخدرایک تبم كاجهوا إشابنا بوتاء كيل ك مخه كو يكواليتا او-محاك (مونث) آلىجر تقيل كى ايك تتم جس ك ذريع بمارى اور لے آئی تون بدھ کھڑے اورگائے مائے بن اگریزی مي ياش كهلاتا بو-مرورى (مونف) بيخ كي يابلك كالبك غاص تبثم كااوزارجو عام طورے بڑے بھے کا خالق ين استمال كيا جاتا بو-مُنْدري (مونت ) ديموشام -منكن داونت ، دكيوبانك ادر ستفكل ـ فسؤت امونن ويكهوه يخ تختى الدادادا-

ليك رمونف اجعتى كالك شعل - J. pet & لويون الذكراليك كاباريك لوه يون براده بو محسن نكل الأث كرينا إجائد لويار المكرّ المنكر. ويكاملان يناعة والأكارى كر-لوہانڈا کی منگر ایسے کی ہنڈیا یا شکآ۔ لومینیڈا لوئنا ومذكر الديكاسان تيارك اوراس كاكاروبادكري والا -zt لبتار دندكن اوب كابنايا بؤاتار--1557 لبتال رمونت راوه + تال العب -0165 ليريا وغكر الهرك تكل كابنا بخاشيا لبرباجاور الوقث نالى وارجادر-لبرون داربنائ بوى آبى ما مارتول وخكرا يرتكالى لفظ مرتكور دمارتلو، كاأردؤ تلفظيسني

كَفَلاوُن ريونت، ديمهوا كريسي كھولى (مونث) ديكھوكلے دارسنى -كَفُولْدى الونَّث ديجهو اللَّوي -گارٹر دنگن او ہے کاشتیر۔ سال کوئی موثق ۔ گذراتیا رنونش، آبنی موفی جاور كرمك دخر دهات كاجزورك مؤراح كالمتح يوثاكرك كالك فاص تيم كابرماجس كالمتح وفي شكل كابوتابيس سيموراخ كالؤيركا تنفي وثاكيا جاتا بتاكه كيل كايسر الإرابيد علي . كُلَّ ولْكُن وكيمو مِعِلَّى فقره عل كنطحيا وندكر بيغين بنامة كالوباء كونجلا (مونث) ديكيموز بور گيل (ندگر) ديكيمو پيخفكل -كفن زندكل راتية سنكرت كهنابعني بطااوروزني بتوطا جوببت مضبوط اور بحارى جزولك توڑے یا تھوکنے کے لیے استعال كياجاتابي-

مُتكا دندگر وهبری کی چران یا پنج ۔ ماده وینج جو کا بلے سے پنچوں نے ساتھ کس جائیں ۔ گریدنی دمونت دیکھو آئز آئی ۔ کریل دمونت، چھوٹی نسم کا نازک ، چیز کروسے کا قلم کی شکل کا گیراً۔ دیکھو ہمکل ہے



کلے دارنسی الونٹ، دیکھوز نبور۔ بعض کاری گرکھول کہتے ہیں۔ کھاپیٹ مذکر، دیکھودھوکنی نقرہ سے کھیت کیمسٹ معض کاری گرکھلانت کتے ہیں۔ چھوٹے بطوردستی ہٹکڑی ہتما مے جلتے ہی اور بڑے تھے رجيرت بي ۲- پیشه سوس سازی یاسه د مذکر اسوین کاکوئی ایک ورخ يا پيل جس يونك ركفروك نتان بيخ بول - ديجهوسوس

ئىتھى (موتث) دىكھوچۇرسا ـ تركا رندكر النهارون اور كلفرى سازو كاصطلاح زيوراياندى سوين كى نازك چيزين اور محطيلون كيرزك وغيره صاف کرنے کی حب خرورت بهت چهوال ترتم كى ادر مختلف وضع کی سوہن یفصیل کے ليے ويكھو سوتن -تكورا وخركراته بيل ريتي كمني مُنا

چزی صاف کرے کی تین

كتاروب كي مثلثي شكل كي سوين

سخت بوجاتي اورضرب كفاي ے وف جاتی ہو۔ تار كمينية اور بزر كوبرها مے لیے اس عل کوباربارکیا -914 بتقول رزك بتفار يا بتفار ا اصطلاحي تلفظ- بالك يكرآ-عُلْجَ مِنْكُنَ -ايك قيتم كأأبنى اوزارجس ين كوئ چيزيكود اكركس دى مائ حب مرؤرت جمولا برا اختلف قرتم كا بوتابر-١- جمويجي

U8 -4

٢- آئني ونظاجس بركسي وصات ك يترب كوموث كركول بنايام الوبارول كى اصطلاح الكلار سلاتى -گول يخ - . نط رندكر الكريزى لفظ ديجود صر ربائی رمونف و کھوندان ۔ لوہ ك چزهرك كالميباوس ضرؤرت مختلف شكل اور جارت كابوتابى متوفرا الذكرا يشه ورون كامشرك اصطلاح يتفوكخ اورضرب ركك كااؤزار وحب ضرور مختلف تيم كي چوك بث - UZ 30 بلكارنا امعدر الوب ياكسي دوسرى بلكورنا وهات كى چيزكواگ بي تیاکرلال کراے کے بعد دھیی بواين آسة آسته ففنداكنا-اس زکیب ے وہ دھات زم رامان بو - اگریان می شنادا كياجائ تواصل ت زياده

موجينا رخرر سواني رشهاني نارسي لفظ مؤجنيكا أردؤ تلقظ مراد چھوٹی تیم کاچٹا ہو چھوٹی اور نازک چیزوں کے پروے کے ليے استعمال كيا اورحب ضرور مختلف قيثم كابنايا جاتا بو-مؤس رمونت أبهروان نقش كالفيا جس كے نروبادہ كے درميان دهات كالترركه كردبان يترير تيني كانقش أزآتا بو-گرے کھدے ہوئے نقش والے کو تھیاکہا جاتا ہو۔ فهاري رمونث كهاني دارمتموك سنى جى يى كوى گول چز كى گرفت كوجگه تو. دىكھوىنى . قبره (مذكر) ديكهوبندى- بعض كارى كرفية كويني فبروكية ي-مييل وموقت الثويابية كالمحدى كبلار ٢-چھوے بڑے اور کسی تنم ك نلوے ك سؤراخ يى ايرا ابؤاكيلا \_

ك علماف كري كى مون دوكون -كناسي موقف وهات كييزون مي داخة بنك ياصاف كرية كى چوپيل - でっとびばられ م- كناس كم بردويل كى درمياني أبهرى بوى كورياكتارا واصطلاماً مانگ كهلاتا ي دركيموس ن-كولك رخل سؤراخ ياقوس منا بناوف كى چنروں كى عطما كرين كي كول شكل كي سوين ويجعونون -مانک رونش اکناس کے دوبیلود كى درميان كور. ويجهوكناسى فقره ما اورسين -مای تشت سوین (مونف) زیاده الفرورى سطح ريين كاليماليك چھلکوں کی شکل کے اند أبعروال اكسكارا أنيم -0703 بجركرور فذكر كبراى بعضاكا وين جىكايك دُخ بادام ك.

كهلاتا بو - دهات كى چزول ك مطيس كصاف كريزكا آبى اوزارجو پشهورول كى مختلف ضرؤرتوں کے بے جعوفي واور فتلف دفع كبناع ماتي رايوات ادردوسى نازك چيزون پراستعال کرنے ہے۔ لائ كى التدير كل كروتين. ال كوكارى كرائي اصطلاح ين تركاكمة بن اوربناوك كاعتبارت جموثا بوابرا تكورا ورسائن كلوكناس. كولك اورنيم كردوغيره نام - Und 25, وين لك الذكر، وإن الك والاكارى كرد ويكفو كآ سوين ساز والدكرا ديكهوسوين كر-سوين كروندكى سوين بناسا والا - としいうしんいん فتركل ومقف كثاري كالكرائع واجزون

اوزار-منتكى زبان بي باريك درز كوبوكسى چيزيل يرهائي - एः वर्ष سوس (مونَّث) فارسى لفظر وال كاأردو تلقظ بندى يس ريتي ۲-کتاسی ا-چۇرسا گولک اريول - 1 - 1 L ۲۔ مانگ

ويكيوسويتن -مک رندگر، خارسوین کے گھرفتے نشان جوأس كى سطى بر دھاردا اوزارے گود کربنائے جاتے ہیں جس سے وہ سخت چرز كوريت كالأق بن جاتى ہو-ر اکنا) سوہی پرفار رکھونے نشان، بنانا۔ بورسا د ندكر، نيقى - بموارسطي كو صاف کریائی پیٹی سوہن۔ جول الوفف) سوين كل دنرى ديخ جوباته كى يؤرى گرفت كے ليے لكۈي كى مۇڭھىي ئىينسادى جاتی ہو۔ دیکھوسوس ۔ خار رندکر، دیجو کت ۔ ريتى الونت الوبن كابندى فأ د کھوسوہ آن ۔ ريتنا دمصدراربتي سيحسى چيز ك سطح كو كيسنا ركيسا ي كرنار

سنتر ا الذكر الوان الكن يعنى

س تر اس کی سط گود نے کا دھاردا

وهار (موتف) بتصیاری باریک اور شین کے ذریعے ممالکامیں تيزكورس عكوى ييزكث لاياجاتا ہو۔ -24 رنگانار محتاء ومزا) وهارتيز (رکھنا۔ لگانا۔ لکالنا) سان كرك كومان استعال كرنا ـ بركيس كراتهارى وهاربارك سان کردندگر، سان لگاسے والا ۔ اورتيز بنانا ۔ دهاروار جعيارون كي دهار (بكونا عاتى رمنا ماندرونا) سان يركيس كرتيز كميان والا وهارى تيزى جاتى رمنا -36.8 رسلی (موتن) دیکھو پیتوری م وُهري (مونّت) سان کا محوري ونال كُنْد ( يونْت ) سميارى بكرى بوي ديكھوسان \_ سان اموتت) دهاردار متهارون دھارچواستعال سے موٹی ہوگئ کی دھارکیس کرباریک اور ہواور اچتی کاف ندکرتی ہو۔ تيزكرك كاجاك جولاكه اور ف- تلوارى دحار كُنْد بوكنى بى عده تنم كى بنائى بوى ريت كباوت اركيينه باركند يتصار ے وک ے حب فرورت جيشه وتت يرد مفادے۔ جعوثا براتياركيا اور إتفريا ۲- پيثا ۲- دُهري ٣- يرعى دال،

يثا المركز مان كردك ياكير يعني حيك كابغلى رُخ ديموسان. بتهرى اموتت البلى سان گرون كى خاص اصطلاح مرادخاص . تم ك قدر في يامصنوى يتمر كى حب ضرؤرت چھوٹی بری بنائ ہوئ ایسی ٹی جس پر بتصارى وهاركوكس كفلايا اور حیکنایا جائے بینی دھالے مان يركم بوے گھردرے بن كوصاف اورباريك كيا مائے۔ الگانا۔ رکھنا) عائدنا رمصدر اسي وصاروار سخعيا كى وهارورست كرنايا دهار كى سلاى بنانا-دانتا رندكر التصياري دصارس كثاؤ كانشان بوسخت جيزيتمال كريات مؤكدا وكروا (برط نا فرالنا) من للب الأف كيتي م. وتكالنا وصاركوما المكرياسان پرهس كرسيدها اور را بركزا .

وهلك كاشكل اورد وسراحيتا ہوتا ہو۔ دیکھوسویں ۔ المتحدث المتحدث

۳- پیشه سان گری

اسان گری اورنگینه گری کی مشترك اصطلامات كي لماحظه وجلرجارم بشيكين گری صفحہ ۹س) بال رمونت مان كا دورجس بر بتعيار كوكيس كردهاد نكالي جاتی اور تیز کیاجاتا ہی۔ (لگانار کھنا) سان سے رکو كر بتعيارى وهارتيز كرنايا بنانا-وبكيموسان - . ۲- تلواروغيره كى دهاركا ميدان بوسلاى داراور تفار كحب حيثيت جهوالمرا بوتا بوريض مقاى بوليوك

بتنظى الموتث ويجعوال .

كرك اور جكك تكاعل- اكرنا) قسان رمونّت، جلاكرين كي ايكفاص قىم كى ساق -كرم آب رحونث الوب كى چيزون كو أكبين تياكراور بيرياني بلاكريبدا كى بوى جلااس طريقے سے بو جلامك نهرييني ادصؤري رهجا الكومطلاماً زمآب كت بي-لک روزگرازنگ کی پیری جواد ب کسی دومری دھات کی چرزیر بنجائ رلكنا-يرطعنا) ٢- لوب كي بيز يريرها ك ايك خاص تبم كارنگ ياسالا جوچک پیدارے۔ مورجه الذكر اوع كى چيزول كى مط پرزنگ کانشان جس سط گرودی معلوم ہو۔ زنگ خورده نشان رلگنا) نرم آب الوقف) ديكورم آب -

باول رندكر، ديكھوجھائيں \_ جلا (مونت الكيموآب اورسيقل-جعائيس رموتت الأركييقل كرون كاصطلاح فراد جلاكي جك ين كبين كبين وُصفَ لاين بوبطور يرجعائي معلوم أو اليى كيفيت كوجلاكاعيب بحاجاتا برايزناء زنگ رفد مرار بوا، بان یاستی ساار ے اوے کے اجزاکی مُردہ اور فرسوده بوجال كى كيفيت جو يعيوند كاشكل بن كردنة رفت برصتى اوراج اجزاكوخراب كرتى رہتى ہوجس كواصطلاماً زنگ ادالگذاه کیتیس شاکی (موتف) جلاکے بے کسی چزکوصاف کرنے کاعل۔ صيقل راوتث إجلاكارى الوساور دیگردهات کی چیزول کوصاف

منظ اصفت وكيموكند فقره ما ----س- پیشینقل گری رطِلاکاری رصيقل كرى اورجلاكارىكى مثرک اصطلامات کے لیے لماحظه بوجلديوم بينته جلاكارى موسم ـ اورجلد چهارم پیشه آئینسازی) آب رحونت الوس ادر ديكر دهات کی چیزوں کی سطح کی مصنوعی مِلْاً رَجِكَ ياصفائي اجو مختلف طريقون سے بيداك جائے۔ رآنايچوصنا وينا ورزا بكرنا كهاوت: -آبرؤ موتى كى آب بر ايك دفعه أتركر بعرنبين بيراهتي. آباري دمونت اسيقل گرون كاطللح مُرادِجِلاً جِيك وصفائي -اؤب رسونت الكي غلا تلفظ د ماني

كارى گرون كي مفلاح ميميوآب

المعنى مقاى بوليون مين گند كو كُفنَدُّ مندُّ الدرگفندُ الدر مُندُّ المعندُّ مندُّ الدرگفندُ الدرمُندُّ المعندُ مندُّ مندُّ المعندى لفظ م كُفندُ المعنوكُنْ دفقو مند كُفندُ المعنوكُنْ دفقو مند كُفندُ المندى الفظ مندى الفظ م كُودا ( فركن مان گرون كي الطلاح مرادسان كا چاك م لان الموند مند الميواط فقو مند لان الموند من ميواط فقو مند لان الموند من ميواط فقو مند

لاگ اسونت کچی اینن یا اس تیم کوکی دوسری چیزجوکام وقت سان کی بادی ساتھ گی دکھی جائے تاکہ بادی بات مناب دیکھو مال ۔ مال رمونن پڑھی دینگر سان بال رمونن پڑھی دینگر سان بحراس کی دُھری ہیں بڑارہ تا بواس کی دُھری ہیں بڑارہ تا جواس کی دُھری ہیں بڑارہ تا جاک گھوستا ہو۔ دیکھوسان ۔

بلتهم الزكر كثتى كايك دالؤكا الم مراد باته كالريكاجس يس حریف کے دائیں ہا تھ کی کلاگ کو پیرن سے پرور اور کہنی کے اندر بالفكاال لكاد عكوم وا دیاجاتا ہوجس سے حرافیہ فال كاجور لكل جاتابر-اكرنا ـ والنا) بل دُنشر د ذکر دنشر ملنے کی جوبی بنائ بوى نال يا ناتى ويكونظ اس ال كيرون كويلكم اور گرفت کی جگرمیدان کهلاتی ہو۔ ارہتے (شخصے) ۲-میدان ٢- نالي

ہے اس کی الکوں میں مقسطانا۔ النيلة الذكر المكار فكأرف يوث لكن ے القرایند ہوگیا۔ المنتثنا رمصدر ببلوالول كالبطلاح وأ اكالمايرير الماتار بغلى ومونت إيبلوانوف كي معطلاح مراد ببلؤكارُخ جس ردا وكيامك. ديشنا احربين كاسامنا بحاكر يدوير گرفت کرنااس طرح کاس کے دونوں الق قبضي آمايس اوروه الكو پرنورقام در مطیے۔ ر بائقه ا كمدرك ورزش كاليك طريقحسين مكدركوثاك ك افريس بهلؤى طرف لئكا كرسيهاكرلياجانا بوالكالناء بكاط رندكن حريف ك والأمي نقص پيداكرك كى تركيب كوجس سے أس كى كرنشادھي ره بائے۔ لونت کی صطلاح ين بكا وكهاجاتا بروكرنا، يل إنكر المات قتيمان اكرنا) بلك لانافرادطاقت كالمعندكرنا

## دوسرى فصل

## ساهگری

ار پیشد بہاوان بعنی ورزش جمانی اور الطنت کے کرتب مسلم ان کافن

النظاكويتناكية بي -أكهاثرا وذكركشتي كيمشق ياحريف ے مقابلے کے لیے بنایا ہؤا مقام\_ورزش كى ضرورت ك يے يامقام چارمريع كز بوتا بويس كى زين كوبالواور عينى مقى بلاكرزم كرابياماتا البر المعر اخركر) برشعور ادر تنديخ بهلوا أكهم الوقف بالوالول كي مطلاح نجلا وهريعني برون كىطرف كافا بكون كاحقد (بیمنا احراف کوگراے کے

المجث و فركر الربت يافة ببالان-اعل رندگر، دست بدست لرای يأكشى كاوه آخرى دالؤجس كا كوئ توثرنهوا ورحرلف مغلو ہوجائے۔ ریکھووانو ۔ الرفكا رزكر الرنت كوتت بيلوا كاريخ ويف كوكراك ليه اس كي الكون من الك وال وفي يالمائك كي آولكا كردهكا وين كا داند -ردینا، ڈالنا، لگانا، مارنا) بعض مقامی بولیوں میں

اصطلاح مُرادِكُتُني كَي مَثْق كرك والكاأكهاؤك ككنارك دونون زالون دائين المي تعيلاً بوے دائتی پائتی ادکر اجم کر بينيه مبانا -تاؤونيا رمصدر كشي سريف تاواديتا كالحاياتانك كوبيكار الكالك ي توت عرور ترطى دينا دمصدر برطهادادينانه أكانا برأت دلانا يوش لانا ورغلانا۔ الديبلوان ي ترايين كر كشى برلى مرمقابله يذكرسكار تكرا رندكى مفيوط، لوا تار ما الده طاقت در - رصینگ - ہم پال ميقابل فيادار ال- ببلوان ويكين ين توسبت تكرامعلوم بوتا تقاليكن كشتي ين بيت يودانكلا-ر تک تراز دکی بھاری وزنی

ديكوبند \_ يكر الوقف البهلوالون كي مطلل مزادكتنى جوحريف كماه ہویاشق کے لیے۔ ( ويونا - لانا - بدنا) ط- باتوں باتوں میں دونوں کی پکو ہوگئی۔ایک سے دوسر پروارشروع کردیا۔ ينجكرنا الصدر احريف كالقه ينج الرانا كى الكليون من الكليان وال كرزور كرناءاس مور یں فریقین یں سےجس کی کلائی موردی جائے وہ مغلوب مجهايا بإراماناجاكام بهلوان د دركر، بلوآن ـ ساسيان كرتب جلنة ادرحريف كا مقابل كرك والاجنك بهادر مومقابل ورزش جماني اور الطنت كاشوتين -بيني الدكر ديكهو دالواور بند-محصكر امارنا دمصدر، بيلوانون كي

يث الموتَّت البيلوالون كالمطلاح مرادكتى ين اوندع يرماك كى حالت - (كرنا - بونا) يُٹ خنا ا ذكى تفور كھاكر كريانے كى كىيفتت جواصطلاماً يث خنا كها ناكه لاتي بر-ردينا، أعظارف مارنا ـ أجيكاكر زمین پر چک دینا۔ يتها اندكرا ياتفاكادؤ سراتلفظ ديمو يا كفار ٧- يبلوان كاشاكرور الديملوان ابخاي ميلون ك القد دلك ين بني كي -يجهو رندكر فيفح كااصطلاحي تلقظ ريكيمو پيمها -بجهار نارمصدر إجت كردينا كردينا برادينا -يريند ( مذكر الطنت بي حريف ك دانو کا تورکرے بجائے جواب ين نيا دالوكريك اصطلاماً بربندكها جاتا يور

بلوان دندكر طاقت در انوجوان -يبلوان -بنكر المكراعزل لفظ جمع تبؤربعن حيل - دالوّ ين - ببلوالولك اصطلاحين يبط دالذكاتور بهوجاك ير دوسرانيا دانوس ے حریف پر قابؤ قائم رہے۔ ا ڈالنا ا پُرَا ۔ گرفت نہ بندكشتى الوقف اليى لوانت جس ين دولول بهلوان كقعهائي اور دالو کرسے کا موقع تکالنے كيا ايك دومرك رگیاتے رہیں۔ بيخفك رمونت المانكول كي ورزش جوایک خاص طریقے ہے متواتر أطربيفه كرك ك جاتى اور دور سے مقابل مجھی جاتی او در الگانا) يائها رنذكر مضبوط اورطاقت در بوان تؤمند -یا بند رندک رکیفوکیلی یابند. جس سے اس کی ادمان لی (كرتاميز ناميونا) يرخى أرونت اكثتى مي حريف جرخ إلقه كوالهت يلثامي چکرادین کا دااؤجس سے كُوم جلة - ركرنا) بعض أشاداس دانؤكو جيا - ७३ई چکروندر تدکن ایک اقدیر گھؤ۔ بوع دانوسانے كى درزار ديكهو ونظر و لكالنا) چکر دندگر، دیکھوچرتی ریورخ ) يُلت (مونّت احريف عالة للك كاموقع اوروالوكرسا ك تاك ين رُخ بدل بدل كرأ تاريرط هاؤكى بعرت اكرنا، مقالي كے وقت حرا كساسين وائين بائين جلد جلدی پیزے بدلنا۔ چنگل د ندگر، کسی چیز کی گرفت۔ لي بالقد كا يعيلا بوايني - إة

ازخودكرك برياويف كرادين -و کشی می حریف کوجب تک بالكل چت دكياجائهار بنيس ماني جاني - ميارون عا چت ہوجانا بےلاگ ہار كى جاتى بر- ر بونا كرنا) جانثا رندر ريف ك جاء يعني کھویری کے اؤیر ہاتھ کے پنج کی پوری صرب ۔ الكانا-كعانا- مارنا) ا دینا) ہاتھ کے پنجے سے مور بارنا -چبت امونت إجانط كااسم مُصَّلَحْر ريكهوجا نظار چال الوئت كفي ين حريف ك . ينڈلى يريندلى كى ضربيس ときることをと الطهواجلة - (مارنا) جت كرنا رمصدر ، ويكمو يجال ار كشتى ين حريف كويد حاكرونا

برع والورك الكن كوس دهلا-. ١٠ ١- درمقابل- بعرس برايري كا-فل ـ دادؤحريف كى بوركا ہیں تھاس نے بارگیا۔ جورى روقت إيبلوانون كى صطلاح مراد مگذر مديكه وكذريون ك بالخورك ايك ساقه درزش كرك كے ليے دوعدد كمدرونا ضروري بس اس بيج مطلاماً جورى كملاك كف ف يبقن ببلوان ايكاش یں پانسو ہاتھ جوڑی کے لكال ليتي بي -۲ کشتی کی شق کرانے والے دو حليف بيلوان -جوڑی کے ہاتھ اندکر المدروں ک ورزائس ۔ ر تكالنا ، كدر بلانا ـ جارون خالے جت رنگر ہماروں القريرے إلك سيعارا ہوا ہولے کی حالت کسی کے

اوربری ویڈی کوکتے ہیں۔ تور ردر، بهلوالون كي اصطلاح مُرادحرلف ك دانو كاجوابً دوسرے دانؤے یا خالی دے کردگرنا ، تعتیط دندکر، لیکر-حراف ک مخدیر كفل إقد رينجه اكى ضرب ربارنا\_نگانا) منشط رندكر، جعكرا، ناد، زباني تؤتؤ ين يش ركزنا ) کھاڑا کی منگر دیکھو تکرما۔ کھاڈا کی منگر دیکھو تکرما۔ جانگيا أمونث) اكهارك ين أترك یا ورزش کراے کے وقت سر چھیانے کا پہلوانی جامہ۔ ديكهوملاردوم -بور مذكر، حريف ك والؤس فائده المفاكئ تركبيبيني اس کواسی کے دائوسی پیانس لين كالرُّياتِيَّ مِرَنا) مل يكتى مي حرايف ك

الهداك الفاعير برماراجلية ووينا لكانا مارنا) ريلا رخر وهكيلا-بهاؤ-بهاؤ ك طرف يان كازور ريلنا دمعدر اكتنى مي حريف كو گھردے کردباتے ہوئے مجع بانايين ريف ميدان كواس طرح كميرناك وہ وار کی زدیں آتے ہے بيخ ك لي بالقبلاتا بؤا وقعى تلاش مين أبسة أبسته - 30 25 زمن یکو نارمصدر) دشمن کے داریا دانوے بے کے لیے کسی چز كى آۋيامباراكى كرجم جانا اور اس رحد کرے ہے وقع ك تك ين ربنا \_ الانت كى اصطلاح يى بيلوان كا تشى بن كراك عدالة يرسميك كرزين يراسطرح او ندها پروجانا مرادلیا جاتا م

اورنگاہ کو یلئے کے لیے سورو غل كرنا -رفعالی امونت، ورزش اوراردنت کے وقت پہلوانوں کے ستر چياے كاكھۇ البراجوجانگ ے باندھ لیا جاتا ہو۔ ویکھو جلدووكم مشا ربالعضايكنا، (ين إلق والنا) بيلوالون كى اصطلاح مُرادحرليف كوكم عیاس عیوناجی أس كى دو مالى يى بالقيرم الحاته المدرون كالك خاص طريقے كى ورزش كا اصطلاحي نامجسيس مكدرو كومرككروهمالاك بعد بيعاكرك إقدنانتك جرددالى بالدصنى مديوق بر أحارلاتين رككالنا، مكدرى اسطرح كى كثرت كونكركم القبى كتة يرك زيينا وندكر وعط الفكاتعيرو

فط فاصلے علم القد شیک کر بارون الهبيدن بريسلكر كور بوح اورآبتة آبت بحفك كرزين يرتق اورجير اصلی حالت پر ہوجاتے ہیں۔ یہ عل مقرره وقت تك متواتر -0125 ولیل ( الركاجم بدن - وليل كے بالقد نفظ وول للارعام طور وليل ول اولة بي جس مُراد قداور موثاليا ليا جاتا بر-ف بیاری ایسارا ڈیل كُفلاد ياسب للمان تفرينكس . ركيدنا (معدر) شي مي حريف كو دوی کواس کے جم کو تکیانا اور کھتے دیناجس ہے اس کا وم رسائس الوسط اوركم زور و روك راونت احراف كحرب كو الملي ياأك دين كالمنع أكرا رؤلا كنكرمدر كشى كوقت رولاميانا حراف كغيال كوستشر

او ندها الماليا اورسرے أونيا كرك بيك دياجاتا بويا باقد پر کراوراس کے سینے سے بيطه ملاك اؤيرے زمين پر الادية أي-وهول الذكرا ويكهووهب-وصينك د مذكر، مُثنالًا - تكرا-رتلنگی میں نوجوان طاقت ور كوكية بين أزوؤين وهينكا مشى بعنى باتاياتى بولاجانابر اصل لفظ وهينتكاستي بري وهيئنكا مشتى رمونت ويجعو دهينك ونرط ر مذكر، باته كى كهنى اور شايخ طونثر كادرسياني حقد بيلوانون كى أصطلاح بن إس عق كا ورزفن كو كيتة بين بس باتهول كاحقته مضبؤط اور بينه يوابونا بوريمها وليمول ونز ريلينا ـ تكالنا ـ كرنا، اس ورزش می زمین سے زرا اؤخي كسى چيز ير قريب ڈيراھ

كالثرث اس طرح كرمترف پیٹ کاحقد زین پرٹیکا سے اور باتى جى كوادھ كرك يختو كي تكل بناوك اورباربار اسعل كوكرتارية اكرالكو اوراؤير كيجم كي يفول پرنوریشے ۔ دکرنا، كتنتى الونث الزنت ووحريفون كادرت بدست مقابرجو بغيكسى بخفيارك القديرون کے دالقے ایک دوسرے کو مغلوب كرائے يو-(كرنا لوانا) کلای چرهانا رسدر پنج کرنے كاليك دوسراطريقيسي بخويلات رانگليون ين الليك ڈالنے ایک بجائے ایک دیف دوسرے كى كلائى مضبوط يكر ليتابي جس كارد راتورا ويف مقابل كالي يخ وركلاي كى توت مەلىرلىينا اصطلاحاً

كالحى (مونت) ديموياك -كثيلا وغركر مضبؤط بجول ادركث ہوتے بدن کاپہلواں -كثرت وموقف ورزش رراضت بدنی-بدن اوراس کے حفتول كوزياده مطبؤطاور توانا بناك اوران كي محت كوقائم كضنك لي إقاما اورمرتب مختلف على طريق اکرناء كرتب ر مذكر، ورزش جماني ك مختلف على طريقي - دكرنا، ف- اكمار عكايك يبلو العالم اليالي كوب وكهائك ويكف والح دنك -200 كوناتك كيلي ومونث ويكهو كيلي إبند -كروم اعماز منكر زين ير كروم انداز اوندسايك اعضات يخفى تكل بناي

بتنل بجهاجاتا ہی۔
سیلے کے ہاتھ ریزگر، دیکھوبلاحی ہاتھ۔
سین اندگر، پھکیتوں کی مطلاح
سیننا مرادا ڈانگا۔ دیکھواڈنگا۔
شورہ کیشت ریزگر، خالف، لڑاکؤ۔
جھگڑا آؤ۔

تیرونطرر ذکر اسمول سے زائد القوور ملاؤنر سلغ كايك طريق كانام ويكفونز فراحي كش دخرك الانت يرحيف ک گردن کوا تکوں کے احدر الروبالا اوربل دسكر مصيح كا دانو ـ ركرنا) فتح بين الذكراح يف كى كمرك ليك كراس كے القوں كوتينى كى صورت پکڑ لینے اورگراکروار كرك كادالل كالمفار ذكر احريف كوكراس بالقورانون كاعدروا بيض اوريمر بلطاكهاكراس كو

چت كري كا دانؤ. ركزنا،

كاس بركوى والونه بوسك اوردو سراز در لكاكر تفكتاكي سنتولا درزكر، كل - سنك تولاكا اصطلاحی تلفظ عِلّی کے یاٹ كى تىك كايتمنى كىيى تىس سيرياحب ضرؤرت وزني ياث ياجكلاج كلائ ادر باتظ كى تۆستىكىمىيارى آ زمايش كے ليے بملوان سے المقوا يا جاتا ہو۔ اگروہ ایک ہاتھے اس كوبيدها اؤيراً عُلك تو اس كى طاقت معباري تجهي جاتی ہو۔ بعض پہلوں ساتھے كونال كيتے بير ويكھونال-

سنتولا



منظرا دندگر، سانگر کااصطلاحی کمفظ مُرادطاقت در انوجوان الواک<sup>ن</sup> اُزدویس اس لفظ کااستعال

ربتا بح- ديكهوجلدودم مثرا (بامصا-کنا) لنگرے ہاتھ المركر) كدرول كى ورز كرك كايك طريقة تغييل لے دیکھورڈال کے اتع تحت لفظرد ال النكوث ونكر ويكمورواكى اور لنگراورتفصیل کے بیےجلددی -17n.in ف د اکھاڑے کے دونون شار تكرفتكوت كس كرابركل ك. مُث بحير (مونث) وكل ين ببلوانو كاتضاع كمرابونا يقلل كے ليے رؤدسد آجانا ۔ مرى لوالنا ومصدر وكموس ولند مُعْنَدًا مَا مُنْكُ ديكمو كموا اوروسينك. منتشا إجواني يس بموارئوانوجوان مو بلدرازى كاصطلاح يرتفظ شابعنى ورق تلفظ كالراهيراء منت بندا مذك حريف كاباته يروكر بة قالوكردية كادالوركرنا)

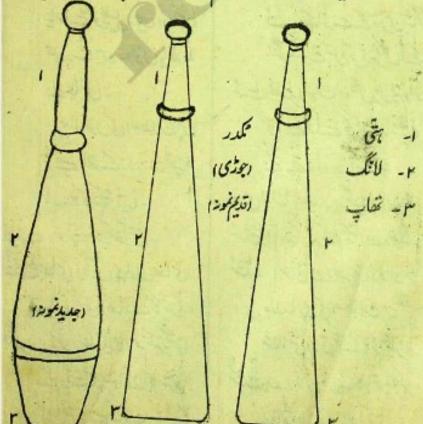
ينجا كركرفت كريسة كاداؤس ے وہ ہے قابل ہو کرکریشے۔ كمؤتسا رذكر ويموثكأ لتافي رونت احريف يرايك إنق ع تقير اور دومرے ے محوضے کی مار - رکزا بہونا ) لير وفل ويموتفير نفظات كالم كبر-بسي كفليتلجس ك أنظيال لى يوى اذركوائى ياساسة كويسلى دين ادراس صورت ين دولون بالقد لا يے جائيں۔ يهلوالول كى اصطلاحي وعط القرك زورك تعيد اري كوكتي بي -الطنت الونت ديموكشي-كنكبن بمائ رندكر ببلواني بمائ چاره يسى اكمارك كاثرك لظر المكر المكوفى كاسم مكبركشي کے وقت کا پہلوانوں کاستروٹ كيراجس ع مرف سردهكا

ك ين بن مائ يون كه يه دالود كمنى بيلوان كرتے ہيں اس ليے اکھاڑوں ميں كرنائك كىكىلىك نام سى معروف ہوگیا ہے۔ ٧- شالى مندك يبلوان اس دافؤكو يابند فتحرى ياكيلي مابند ج زي - ب المُخْفري (مونّت) ديكموكيلي يا بند فقره ٢ -گردابادكرنا (معدر) باربار بینخ دے كرمٹى ميں أثنا دينا خاك آلادكردينا -كرونا اندكر المراع وليف كاكترى يركلاك كى ضرب ددينا - لگانا ـ مارنا) ف: يهلوان يحريف كو Se1235018 كأس كامارا أنفر سؤرة كيا كل چندروند آياريف كى داين الكي بي إلة والكراهاك اوراس کی گردان تک افقاکو

كلائ يرجرط ها الهلاتا بي-ديكھوپنجارنا -كتى مارنا (معدر) حريف كے يبلو ے تریب ہو کر پلیوں پر كہنى سے ضرب لگانا۔ (دبانا) حریف کے بیلوکی طرف اس طرح دباؤد النا كرده أكر برعن عرك ما (كھانا كنيانا) مقابلي آسے سے بچنا۔ بہلوتہارا۔ كتراكر نكلنا ... كولى (بونَّتْ) ناف سے اؤیر كا حفد بدن ربيلوں كے نيے ناف تك بدن كاحتد-(بعرا يكونا) حريف كي كولىكو بافقائ البياث ت إولينا أور بسروالفاكرنايا أَ عِلَا الرادينا-كيلى يابند الوئنة وابف كم مرك ير بالقه إفائكك الرنكافيل كا دالوًا ب طرح كه و در كورى

كهلاتاب اليكاقطرقريب مات يا تشرا في كا بوتا بو-ربلانا- پيرانا) ديكموجرش مل المونث؛ ديكهومنتولًا -لمأحى القدوندكن يل كالقدكدرو كايك خاص طريقة كى ورزس كااصطلاحي نامجسيس ورزس كري والالكدرون كوليغ سليغ اورتين بأرب المقطول اس طرح معماتا برجيے كوى لمآح أكيلادائين بائين باي بارى چتو يلائے اور سياس ك وجرتسية بر- العطع سيل میں دورے یا اس تیم کی کی چیزے لیے پھیلاؤیا آن کو کہتے ين يون كركدرون كاس طريق كى درزش ين إلفتا كريسيلات بات بي اس بي اسطيقكانام يلكالة ہوگیا۔ اس طریقیں پیلے طريقى نبت بالقدكم كحوك

مکدر انگر بورتی - سیندادربائدو ا مگدر کی ورزش کرید کی گاجر کی شکل انخر دلی ایج بی و نشک کے جو پؤرے قدے آدمی کے لیے ۱۹۹ ارتی کے اور مام طور سے مات سرے دس سیرکٹ نی بوت ہیں ۔جن کو اصطلاماً جوڑی کہا جاتا ہی۔ ان کا نجلا مراٹا یہ رخیبی اور افریکا مؤتھ



اصطلاحات يبتيدوران أتحوال حضه

كانام جس مي حريف كوكراكر اس كى چھاتى يرگھٹناركددياجا يا بوادراس طرح زوركياماتاء كروه بارمان جائد -مفة جرفنا رمعدد، بت جوف كا غلط تلفظ ديكهو بتح جرانا. ہنومان ڈنٹرر مذکر ڈنٹر پیلنے کے ايك طريق كانام جومارياى ك چارول يالو يرجارون بير يحيلاكر دائي اوربائي بياول برباری باری دوردیتے ہوئے سانب کے اہرائے کی وضع پر یلی اوریسی اس کی وجاتسمیہ ہے۔ دیکھوڈنٹر۔ ٧ مينية فن يناه بانك، بنوت، اورسيفبازي أثر ومؤتث الركايريف كاخرب ياكف عنظ كي بترابل كرتفياركو أس كما الدين كاعل تالاس كاوارخالى ملئ يادك مائد أطرتور الونث) زك ساقيراني ولك كاطريقه-ديكهوارك- مارماندومانعارعل-

ر مذركر جم كا دُحانيد. قد دقاً کاتھی۔ ستکوٹرا] (مذکر کشتی میں بائیں تصكورنا إته عريف ككائ يو كردايال باتداس كالبني كاندريمرتى الاركور んいいいいいという الانكالكاناكرريف كمثله كاجوژ أكھڑ مائے ياوہ بے قابغ يوكوريد- (دالنا-كرنا) منت الذكر ديموبل وتنو-المراجر الرفتي من مريف ييح ليث كراوراس كى بغلوك يس عالة نكال كركذي اؤرجر ليناجس عاسك دولول باتدب كاريوماس. عَاكَمُ اللِّي عَدْمند يوثا تازه-تن درست وتواناكثرتي بدن كانوجان -المكل فن بكيتى كايك داند

نيح والنارمعدر احريف كواوندها كراكواس كاؤرج ومبطناليا او تنسع يرجل والمرايف پردباؤدا لے بیٹے رہنا۔ ہاتھ کھیلانا رمصدر احریف کے سے آكر كشتى كے ليے ہاتھ بر مطانا اور کھی کھی ایک دوسرے کے التعول كوجيوكر مقالج كي آنادكى كالطبادكرنا مقابل ثروع بالقربونا رمصدر كشتى بوجانا مقابله بوجانار شث بعير بوجانا ـ ف :- سب ديمين والوسك ساسن دودود باته بومائي تواحياً بر-دو کهانا، ورزشی کربوں کا مظاہرہ کرنا تلوارے باقد حلالاً (والنا) حلوكردينا. واركريا. ضرب لگانا۔ رجلانا بارنا، بارنا رحلكرنا-ف اركسي كا بالقهيكسي كي زيان-

طريق كاصطلاحي نام جسيس نيح المحرق وقت سرال يدنهروت اور ميرينك أتارت بون ألغ جات بين جس طرح ناك كين وال كريي كوبنتا براسطريق ے تالے مضبوط ہوتے ہیں۔ نال رمونت، لفظ نعل كاصطلاحي تلفظ تصويراو رتفصيل كي ديمص نتولا رسك تولا بيؤل اس وزنى يتمرى تنكل كموط ك نعل على التي علتي بوتى بو جس كانع يس كرنت كى بگربن موتی بر بهی صورت اس کی وجد تسمیر ، 2-نالى (مونَّف) ديكيمويل ونكر-نالی کے ڈنٹر رندکر اونٹوکی معمولی مدزش جوبل ونظريرى جاتى بر ديكيود ننط اوربل دنظر-رنبته الذكر اوه تخص يا ببلوان جس كياس كوى بتحصيارية بو-

ملواركوكية بي - ديكفولوار-ربجلي مرامونت اليف بازي رجلی جرخ ایس حریف کی تلوار کے الته يرتيمرنى تالواركايرا ركه كرزور عيا وين كاعل جسساسكا إففيكهاما اور تلوار جيون كروؤرمايك بجت كانترا رندكر بيف بازى يس ولف كرامة بيذهيا ہوئے سلود سکوباری بای مقابل ين لاكرة ع برصف اور يھے سنے کی مال جس میں يدع پركوالے پرع ك قینی کی تکل بنائے ہوئے حب مزورت يراعة أتية إيس اواصطااءاً جراها؛ أاركية إلى - (ملنا) ديم ويزا-ر مجھوا انداز بینوے ڈنگ کی شکل كاليفوارا فخر-بخننی (ذکر) ساسیوں کی تنخواہ

بابره ونذكر بيف بازى كي مطلل مرادحريف كيدع إلقه ك طرف ك اعضار شلاً كنيها ثانه، كوك اورينلى بر سليط وارضري جواله لياكر ادر تلوار كو كلينج كريكائ جائي. ربارتا، بت الونت) الوارك تيف نع كا يوثاحته بندىي مُتِلَى كِهلا تابير أردو ين مبتآدينا اورئبتابتا نابطو محاور بولاجاتا بحادراً ماكثوب كي طللح مِن بتَا تَخَةَ كَ بِعِانَ فَ كُوكِية اس - ديموملداول -بجر رمونت دوتلوارول كاجورا إجوروار علوارس كانيخ ين تبسداد رونون طرف يمل بوت بندواى كواندرديوتا سينسوبكن بي يعض مقامات يرساني كازبان كأشكل كارواى

بانائت رندكر، دونون القون مي بكر كرلبى لوارطلاك والا بيف بازر ديمهو بانار بالخه ] رمونت المواري ميان يام انجين ك مُنْف ك جوريابنلي س جن من تبضر بعر ولارجم ما ديكهو تلوار باندى امونت باندكاام صغر لالحى باتديس ركف كى اوسط درج كى مولى قريب سواكر لمبي لکوي -بانك رمونَّث، بلالى شكل كى چيونى ً چھری خبر- ہندی میں بانک مره ياخيده بن كوكتي بن-اورشايديني توس نماچمري كي بانك بازى رمونت ابكيتى ـ نن بنوث میں المواروں کے ٹوٹے باگرجائے بعد حریف پر چھرى سے حلكي كافعل۔ ديكهو إنك -

جس كياس كونواك سے يوميد يا ابوارابصال ہو اردان كوككي سامي بي كيتين. بال سائكورا و مذكر، فن بانكايك بالسنكرا أدانؤكا نام جس مرجعيث كردشمن كى يثت برسوار بوكر اس كے الحد كانتھ ليے مائيں۔ بان ا مذكر سنكرت بعني تير-بانا أورفارسي من ايك تبخيك مردكوكية بي سي كايك مرساير تراوردوسرساير پان کی وضع کا ہتھیار ہوتا ہو۔ بانا رذكر فن بنوف ك مطلاح مراداد م كى قريب يا يخ فط لمبى سلاخ رجيط اجس كو وونون المحول مين بكؤكر جم ك اطراف بو كما كما مِن تاكه وشمن قريب آكروار مذكرك پائے اور موقع كے ساتھ اس سے وشمن برحلتھی كرتے رہے ہى رچيزا ـ الانا،

-5,000 بيناه تبضد وندكرة لواركا بغيرار كادست بيل د مونّت ، ينف بازون كي طلاح مراو بورى كردن يعنى كورى としいないとはとうさん كل لميان جس من كني وزيوة الى- ركائنا، بیل بانک رمونت چیراوں کے مقالي من والوسيخ كاسلام حرافف كى شكست يرختم بويادوانو - Usuch بحالا ر مذكر المنكرت بعال به معني زخم مراه وه بخصیارس کی نوک كاضرب عيم يركبرازخم پڑجائے۔ ریجھورتھا۔ بيج رندكر، ومد شايداوركون درميان الفركاحة بسيتلوا كى ضرب لكائ جانى جررارا، بهرواورار دذكرا ويفيركارى بعرونورائ ورب بواس كويكار كردك ويؤنا اربارا)

بمعاتا د مذكر، نظه بندسيابي بنافطفريتكرد ذكرا ديكموظفريكر اورعلى مددج فقره يا بمكولى المركر ويصوبرايت -بنّوث (مونث) ديكهواكنگ . ينف بازى كى اصطلاح مراد بغيربير كمفرف تلوار مقابلكرك كاطريقيسي حریف کے وار پیرہ بدل کر یادانوے روکرتے ہی اور می اس کی وجه تسمیه ، ر-اس فن كي جان والدكية یں کو دوں کے ہاں بنہیں لقى- ايرانيون اور مندستانيون كالاسكارواج تفاء بتدى كوتلواركى بجائ بانس ك أندون عض كان حا ار فن سيف بازي كازوا ك بعدے واندوں كى كثرت كوي اصطلاماً بنوث كهابا لكابي-اب وه بعى برائ نام

اورچوری دم کاچھراجس کی بازين سي قدر مج دار بوتي بن-اوركرزى طرح علاياجاتا بو-بكتر (مونت ) مونى اورمضبوط يتم کی نیم آسین زره جو دعن سے مقلبلے کے وقت زرہ یارسیم ك لباد ع ك الديس لى جاتی ہو۔ بكرايت الذكر بنكوى شمشيربند بميرى بياده سابى ١- قوجي جاسوس ياخبررسال -ارخزان كايرے دار-بكنيت] (مُذَكِّرًا يُعكيت مِبْوَيُّ -بنكيت الوارادر فيرى عادشن كامقاباكرك والأمارفن-بكيتي رمونث إبائك بازي تلوار ك بعد هيراول سے مقابليني جنگ کرے کافن ٢- چوري سے حريف كامقابد كرك كامار ديكسوياتك. بكيرى وغائل ويكفو كرايت

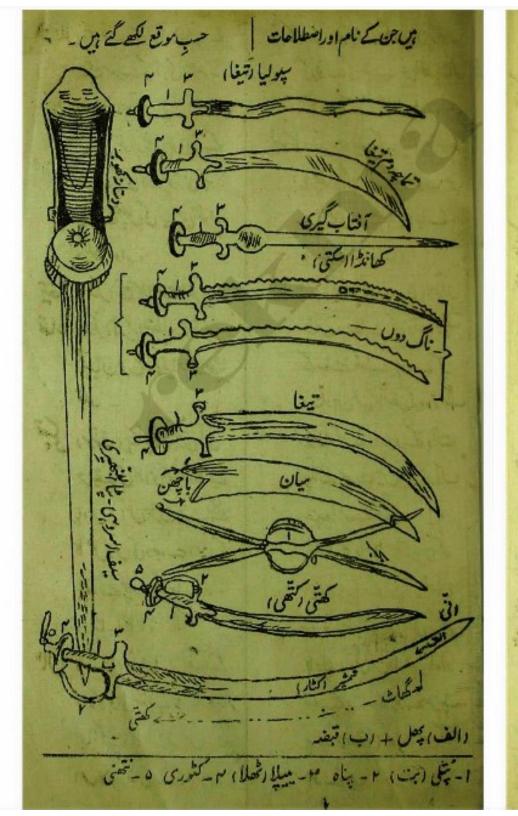
بالمن والاعماي وارساميو كالنخواه دار برجها وخركر بعالا وو وهارا الى دار منفآ إنيزوييني جس كالجفل دودهارا بور برتيشي امونث بان بانا الاعتصفر بنيشي كيموا أبتوك كالطلاح ين للؤوارسرون كالوكو こいでういいから براكوم كروفيرن س محقاياجاتا ي تاكريش قريبة أسط-کبھی ضرورت کے موقع پر باتا في كيان لطوون كى جدكيرے ك كوت تيل یں ترکے بادرھیے ہی اوران كوجلاكرجم كرد محاتے ہی جس سے جم کے مرد شعل كاچكربنده جانا بر اوردهن إس نبيس آيا -بسؤلا ونذكر وووها رابطاري سيدها

حریف پر وارکرے یااس کے واركوروكن كے ليے خاص عال عجم كوجرات اور بچاتے ہونے آگے بڑھنا یا يحجيج هثنا ربدلنا يعينا وكهانا لگانا) چالنگری -پیش قبض اندکی نخبر-٧- بيلوان اصطلاح مرادكيلي رایک دانوکا نام ا پنکان رمونت دیکھوییل ۔ بنيكان ش رمونت الك تيم كى نتنزغاچموڻ چمري -يعانسي رمونتها فن تبوت كايك والذكانام جس مي مربيف كى كردن كو بالفراكبنى كفي ين كرداوي وياجاتا ي-الكانا ـ دُالنا، بحرى الونت الفظ بحراكاتم بصغرة ماكشون كى وسطلاح と言とはかい からきをきない。

لتكاسي كاتسمه -يك كرك رمونت بيركا تخذيا تخ كيني كاحقد جس يرصرب ے الگ بے کار ہوجائے۔ ربارنارلگانا) دیکھوکوک يك يالت ومونت و ميمويات يُلط الذكر ان بانك كي طلاح مرادحريف ك داركوخالى دے کوأسی قینم کا وار کرنا۔ ٢- تلواريا چُفري ك واركو ألث دينا ربارنا ركرناى پناہ رمونت، تلوارے قبضے پر الكليون كے بياؤكي آرديكو پولا رنگر، ريجوميات . پیازی ر مونف مجمونی باره می آن بييلا و مذكر عللا . الوارك بالأك طرف تیفی آرجس ے القدى كرنت كى حفاظت موتى يحدر بيعصو الوار بنيترا ، فكن بلت، يولا، قدم بازى

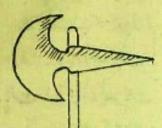
رہے ہیں رکزنا ) مبتلى الونت المعارك تبض كا ورمياني حقد جوكسى قدرا بعروا ہوتا ہو۔ رکھوبت ۔ يثل رمونت ديكهو برينتي ربائقي كى سۇندى حركت برتلوارىيلات كالكطريقة أتادون ي ایجاد کرے اس کا نام ٹیابازی ركوليا براس كورينطى بمت بس اليف بازى كے زوال كے بعد لڑھ سے شق كى جائے يلا إزر فذكر باككرت جانفوالا ريجهوياً-بنا رندگر، میصویرتلا۔ بنكا ومذكر اجليو احائل سيف إزى كى اصطلاح مراد شاسے عن تك تلواركي ضرب يترجي كاف وركانا مارنا، يرتلا رندكر، ينا- ديوال خنشير واب ديكهو تلوار متلوار باند عنيا

بحرج رذكر سيف بازى كامطال مرادسين كاورسياني حقد-چھائی کالورا دور۔ (مارنا) بحركتي امونث بيثانى كاشجو الوارے كى جلت ريارنا) بھري يوٹ رونت احريف ك اعضار برا الازے کے مطابق يورى اوركارى ضرب -(لگانا- مارنا) بحندارا وندكر الله بازون كي طللح مراد کھویری یا سرکا حصتہ نہ ريمور نا ـ كمولنا) پالت (مونٹ) یک پاکت برے عَيْمَ كَاوْرِكاحقد بنِدلى-رهانا-ارنان يأكفرى ومونت ابكيتى كى اصطلاح مرادحريف كم مقابل شيف كالمائ بس مي فيمرى كى وک زین کی طرف کرے اوربائي باته ت تبض كوسمار ديے وتن كتيور ير نظر جانے



-5,155

تبرزاغنول



تسما رندگر، بیف از دن کی مطلاح مراد کمر بینی نظم دهر پر تلواد کی ضرب جو حریف کی ضرب کا جواب ہو -تلوار دمونت اقدیم اور شہور جنگ ہمتھیار جس کی بہت سی ترمیں جس کا ایک ژخ گولائی دار رڈھالواں، ہوتا ہوا دردوسر ہموار سیف باز دں کی مطلح میں پھری ہے مُراد سپریاڈھا ہوتی ہو۔ پھل رندگر، ڈال کاشت کاری اطلاح میں پھار ہل کی اُنہی لؤک میں پھار ہل کی اُنہی لؤک میں پھل سے نیزے یا بھلے کی انی مراد ہوتی ہی تاوار اُنچھوی

کہاجاتا ہو۔ پھاراور کھل ایک ہی لفظ کے دو مختلف تلفظ ہیں۔
پھندا ( نذکر ) دیکھو پھائٹی ۔
تاکو رندگن تلوار یا چھری کی ضرب مگاتے وقت الحقا کا جھولا اونیا استرزاغنول ] رندگن زلگالا۔ دور نے تبرزاغنول ] رندگن زلگالا۔ دور نے تبرزاغ نول ] کلہاٹے کی دضع تبرزاغ نول ] کلہاٹے کی دضع کا جگی ہتھیا رجس کا ایک

رخ چيشا دهاردار اوردوسرا

كوت كى جو الله كالكنال الى دار

ياجا قوك اؤيرى حضے كو بھى

ك دار ع يي ك ي المدر جمكات ربناجس سجوابي ضرب كااثاره معلوم بور جلأدى يتيزا دندترا حرليف يركامى الجعروافر) عرب لكك ك الي تيزى عديورهاتدم چلنااس طرح كددائي بركى ایک ہی کھرت حراف کے بالكل قريب كرد عاسكا عام طريقه به بوكدواش بيركو بائن بركمات ممول زیادہ برصاکراس طرح رکھے ين كربايان قدم أكم وكرجيث كرآكي أجاتا بحرر أتعانا بعزاء مِلْنا دِالنا، ديكهويترا-جبيه ] دندر) جدهركاسم مسقر جھبيبر شرك ناخى كى شكل كادو دهارانخ -جمدهر الذكر وودهارا بدهانجز-جم كهاك رندكن بلالي شكل كالجهوثا خخريا حيمرى جس كى بالرادهار،

مختلف اكهارون كأمتادون ين اصل مفائ بي محققوري كى بيتى كرك لية لية مطلاى ام رکھ لیے ہیں لیکن مل -515, 415 تصاف داوئيتي الذكر، ديكهوشاك اورداويتي -اللهاك زنجيره الذكراء كمواتفاك اس طريقيس واركرت اور روكة وقت بايان بيرجيشه أكر كمحقة بين اورجلت بحفرت ين قدم اللهاع بيس جلة اصلى حالت برقائم سكة بوسة 一人といる」とかを يايسلا (يعرس لا) خباة ين عيه: نجر يني جاتي ہو اورىسىاس كى وجەتىمىدىر. لله (مَكُنُ ويكيمو بيلياً -تخييكا رندكر الفظ بوك كا دومرا تلفظ ويصوفهوكا أورثيكا -تفيلنا ومصدرا ويجفوطال يحريف

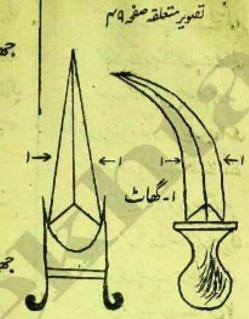
رنبيكا امذكراحريف كي كفويرى يرتلوار ك نوك كى ضرب جو بالقد يشاكر لگائ جائے الگانا۔ مارنا، فهوكا وندكر ريف كى بيثاني يرثلوار یا چیمری کی فرک کی ضرب جو برجے ک طرح نگائی جائے۔ (دينا-لكانا- ارنا) كلفاك رفدكرا وتح ردهع العكر ثأن مقالع كوتت ديف كالمائ كوال بول ك استادان فن كالمقرركرده ومنك جوواركرني اورروكي وتت چلت بھرت بى بل ياروك ن پیارسددے۔ الماث كاعام طريقه برك بایاں پرآگے بڑھاکر تھوڑا خم دیتے ہیں اور اسی پرجیم كاوزن نول كرسينه سيرتلوار كندح يرتك بوع حربيف بروارك كي كماتي كمو الاتين

ت نال دعونث، تلوار كى ميان ك نجلے سرے کی آہنی شام۔ تنبغ الموقف الموش إيدش بين وار بدھی الواريعن جوانى كے تریب کسی قدر حرای ہو۔ چرے میل کی بدھی تلوار ويكيمو تلوار -تيغا الذكراتيغ كااسم صغر تهانه وندكر، قديم اصطلاح مراد مكبيان فوج ك تيام كالجعوا تخصیکی رمونت ایمکآ فن بمیتی میں حريف كى كلائ كوجعث كاليخ باس پراس طرح حرب تگلے كاعل جس كى وجدے اس كے القد عجمرى كرماك -روینا - سگانا ، ال الونت الله الله الله الله الله الله واركوجوابي ضرب كااشاره بتاكر ا ياوكرية كاطريقة جن اس كاوارخالي عارة وكرنا،

ای دارس جارضربین لگاسے كاطريقه ميه ضربين والينائي كنيش اوردونون يندليون لكائ جاتى بي اس طرح ك يهل وائي جانب اور معر الحة يطاكها كرائي جانب تلوارے دودور بوجائیں جس كواصطلاحاً جار مزى كماك كيت بن - ويكموهائي -یوکی اسونت افرجی پیرے داری تيام گاه -بؤكلانيترا امذكن وكمعايترا حريفوا ين محروالي كالوقع كي ولت جن ين ايك جد كومركز تعلياكم بارتدم سے باروں طرف معو اوردشمن كي هيك كوتوريكم مطلف كوشش ين برقدم أفقاً وتت تلوار كاواركرتے جاتے. اورنظر وشمنول يرجلك سكف

چتا رمونث، بمیتی اصطلاح مُراد بنل کے نیے بیلی پرتھیری کی توكى ضرب رنگانا ـ مارنا) عِيرُ ومُذَكِن ويكيموواس چلت كابيترا، ذكر وكيموجات پيشه پهلواني -جمكانا رمسدر ويجعوجمكانار چوردعج اندكر) حرايف كے سامنے تلوارا ورسيرى أوا كركفوط بولے كا وصنگ جس ميں الكين خيده اوراؤ بركابؤرا وهربيري حفاظت سي ركه كرابني جكرت أيك كرويف يرواركرك اوراينا تفاث قام رمع بي -چۇراتكا دىدىش كىيتى كى اصطلاح مراد ولف كالحين الك كارتكا لكارع قالوكرك اوركرون برقعرى ارك كادهنگ. يؤكاجلنا دمعدر احريف يرايك

رارنا، بازؤ پرتلوار مارنا -جمائج رذكر اليزم جيوني چوني پیلی تعالیوں کی الایوں سے بنی ہوئ کمان جس کومقل بلے کے وقت بیلوالوں کو بوش دلانے کے بلار جھنکار يدارتين-جھكانا (مصدر) مقايلے كوقت حريف مح سائے لموار حمكانا يعنى حريف كوتلواركي آمارى دكهانا \_ تلواركامظلمره كرنا-جهولا الذكر احريف يرضرب تككان تبل تلوار یا نخرکو ما مع یعی توازن قائم کرے کے ليے وصلے الفكالك آزاد حرکت په (دینا) جاکی ارمونت، گھائی۔ کنیشی اور چاک کان کے جوڑ کے درمیان . كى جگر جو حريف كى تيمرى كے وارس آجائے۔ عالشكرى رندكرا ديمويترا ولأتوز



121255-جم كھٹ امونت احراف ك واركو خالی دے کراس کی بیشت کی طرف جھیٹ کرآئے اورگردن يرجدهرارك كاطريقه اكرنا، جنبؤوا لذكراجية كاسم مصغر ويكفوجنيه -جؤش رندكر، دستوانه- بيف إزى كى اصطلاح مُراد با نؤردُنش كى حفاظت كى زرة -ارتلوارى ضرب سے حفاظت كوكهنى تك كرآبني يوشش

بور است اسطع بند-يربنداورساے آخروامل - ण्यं داویتی درونت سیف بازی کے ایک اکھاڑے کانام جسیں مِرْف تِن ضريب بي جوايك بيتر يرأ تارير طعاؤت لكائ اوروى جالى وى -(ہندووں یں ہنونتی کے نام ے موسوم کیاجا آای وبل ر زكر ويكموخود دستؤات المكر) ميكمونوش آبى دستانه وكهنى تك لمبااوراكثر تلوارك تفض ك ماتعيلا بؤا ونت يلى الونث اجرف يرارى جاك والى دانت تورضرب اصطلاعاً كيلى كبلاتى بو-دو رفر رکار کھوداؤ۔ ووال شمشر الونت، ويمور تلا-دوانگ امونت؛ سندي ين

كى ضرب كوردكرنا يعنى خالى بالاديناء خجر دذك بمريك تبنم كالمالك كالتحيار وبارناء خود رفر اواته وبلاءمريان اوركنيشي كي حفاظت كي آ جني كلاه - آئىكنٹوپ -دامن كردال وهال ومونَّث، يلط ہوئے کناروں کی ڈھال۔ ويكموووهال ـ داو ا مونت بيدهي اور معادي وو المارجوس يريين ليكل كيميلوال بوتى برويطاكائك ين بنائ جاتى بود ابل برآ • كاتوى تقيار -والو المكراديكيوبنداوريخ -ويف يرضرب لكان كا قاعده رحريف يرواركرك یاس کے وارے بیے کاکرتب اكرنا، - ٢- دانون كى دوك كوتور الكافر اوراس كى ردكو

كرنااورضرب يرضرب لكلك كافيصلكن طريقد دالانا كرنا) ٧- مقالي مي دخمن بهاس قيم كى سوا ترضوا اورجالي ضروب كواصطلاماً جعؤث ياجعوس كالجمائمي كتة بيرا-جهوط كالجهارون وكيوفو نقرا چین بانده ارتف نن بنوط کی اصطلاح مرادحرنف كودانق كاشف اور بتعيار يصين كاعل. یعنی دالوكرے يكر لينے اوراس ع تصارير تبعند كريين كاطريق حاكل دمونت إبيف بازى كالطللح مراد تلواري ضرب جوجمكو گردن عناف تكتر عاكال دے۔ رنگانا۔ ارنان خاركيت ومذكر مجعلى كى ريره بڑی یا کھورے ہے گی شکل كاجنكي بتصيار جوكرزكي طرح بلاياماتا بر خالی دینارمصدر) پیره بدل کر حریف

چوشکھا پئیزا ، نرکن دیمھو پوگلا پیزا۔ چكا رندك بكيتى كى اصطلاح مراد مريف كجيرك يرحيرى كى نؤك كى اليى صريع كال ين سؤراخ كردے زلكانا، بجير الونت الونت حريف كي رانوں کے درمیان پیٹا گاہ كمقام يلوارى كالمجين كرناف تك پنجادى مك، رازال-الگانا) چھیکا رنزل نن بانک ک اصطلاح مادحرلف كين يايث برجيرى كانوك كاضرب بارسوجائ . (كرنا ـ مارنا) چھلاوار ذر کراسیف بازی کی مطللح وادحريف يرواركيات قبل بهرت كما تقتلواد جمكك اوراس كى نظرينا كافه هنگ رازنا، چھؤٹ امونت الجھا حريفوں كالين مقابل يري تفاف واريردار

مختلف حصول پر پردر إلكائي جالے والی تلواری باره ضربی ايك گھائى كااصطلاحى المجن يس برضرب برجوابي ضرب لگائىجاتى ج-روك الونت احريف كى ضرب كا بچاؤ پیرے یا داندےجس کا توريط كركياجا تابو-رؤمالي كثرت رمونت مفرف رؤمال کی دوے حریف کی ضرب بيخ كافن - اصطلاحاً رؤبالى كثرت كہلاتى بو-(كتے بي كربعض أشادان فن پیترے جلنے اور دالوکرنے میں ایے اکال ہوگؤیے ہیں کہ مِرْف رؤمال كي آلاس حريف ك غرب كاتوار دية تعي زالوا الذكرا مقالج ك وتت حريف ے قریب ہوجانے یا بعرجا ك حالت يس داياب محشافيك كور اور وادكر يك

خصت آويز كيت إي -و المركة والمركة والمال من المالكاوالا بيلوان -وصوب المونت الفظرة ال كادؤسرا كنوارة تلفظ ويكمود ال رجيتا مذكراسف بادى كاطلح رجعيثا كمرادحريف كي ضرب كوبيا كرجوالى ضرب لكاسة كوروهنا يالمك كرجوابي ضرب لكاس - ARR راس اصطلاح سے سعتی لیک بتليا والم ي بتلاياك يه لقظعرني لفظرجعت كا بكاوا بوالمفظري راگ اندکن آسی موزه جوالاری بیدلی اور گھٹے کو ڈھے رہے۔ راوت ا مذكن مردشمتيرنا -راوشت كيف بازى كالمرأتاذ داونتی روقت سيف بارى تمشرزني. ابل منودكي اصطلاح وكيومنونتي-رن سيكهارا مونف احريف عجم

وال رئاب مونت الغير قيض كى تلوار -الواركاكيل ومكيهوكيل -واند الونف ونك كالممفقر بيف بازى كى اصطلاح يى باس کی ترب ایک گز لمبی لكوى كوكية بي جن متدوي كوتلوار حلالي شق كراى جاتی ہو۔ ریکوٹنا، اٹھانا، مارنا) وليورها بيترا انركر بيترا كالمخالك طريقجن بسايك قدم الماكر اور دوسراكيسكاكر عليت كي علي. تفصيل كے ليے ديكھويترا -ر بھرنا کا منا ہ وهال (مونَّت ) بيقرَى بِنتِير - كُفيراً -حریف کی الموارے وارے نيخ كى روك ياآر جوكروك كانتكل اورعام طور ي ع でいっとうととうとして ہوتی ہے۔ بعض میں اؤپر کے رُخ وسطيس چارگڻيانسي أى بوتى بين اس كوابل فارس

کوڑے سواریا ہی کو کہتے ہی اور بتوث اليف بازى اكى اصطلاح مين اليے حريف كوكمة بن بوتلوارك ماته سیربھی رکھتا اور مقابلے کے وقت اس كاستعال كرتابو بعض كاقول بوكه أنك مراد بیاده اوردوانگ گھوڑے پرسوار ہوکرجنگ کرنا ہو۔ دو پیچارندگر، بمنتی کے ایک دانو کا امجن ين حريف كيتيم آكرانك كارفكا دين اور من كرور مكانا الرائة اورگردن برجھیری کا وار کرتے دين-ركزناء وووهارا ونذكر الأنك ين ليك حریف کی گرنت سے نکلنے اور بھراس کی کریروارکرانے کا دالغي ركزناء وهج الذكر ويمحو تحفاظ -وهيم سنونتي الذكر، سنونتيون كالفاف.

سلطاني الونت ان بانك ي اللاح مراد خجر نماجيون چفري-٧- ايك دانوكا نام -سلنگ رمونن سانپ کی بیال کی وضع كابيتره جسيس تدم الفا كى بجلے كيسكائے بلتے ہيں اورجيم كوايك حالت مي ركاوكر برركف تحث يعرتك جاتی ہو۔ رجلنا) شلمت وهال اموقت اكيناك كى كھال يا كچھوے كى يشتك وصال ۔ سال (موقف) دیکموانی -منشه رفر الراريارة و بغيري كا تير- ژکا -٢-نيزے ياري كى يعمر-تفصيل كي ديمو بادوجم لفظرا نثار منكين الونث) ته دهارى بيدهي اور نؤك دار لمبي چيمري -موس الورَّث اد يصوتين ادرميتي.

مخالف دوجوابي ضربين نگاتايي زفكالا مذكر، جنكى دورمفا تبريس كا ايك رخ چيشااور دوسانكيلا موتا بي و بجونبرزاغنول -سام بران (مونّث سيف بازى كى ایک گھائ کانام۔ ديكموكهائ -مانك اذكر منظر يلوه مراد نيزے يارهے كى چود ـ بيغلى ومونث الفظ سكتى كاغلط القط ديكهوسكتي اورتيغ رمير (موتث) ديكهودهال-٢- اصطلاحاً كلائي اوركبني كي ضرب كوبعي كيتة بي -مرويى دمونت اصيل تلوارسيف. بيصى لوار - ديجمو للوار . مكتني وموزث إب هم مذكرت اثنكآ بعني دودهاري بيدهي تلوار. ہندووںیں ماریوےنام ہے خسؤب کی جاتی ہو۔ اويكولفظ جهيش بلدس

بهت شكل بوتى وبلكنبي قي-زنجره ضرب التديد المكراس طريق ك مقابل ين ايك عرب كما كردوسرى لكائ جاتى بريعنى حرلیف کودھوکادیا جاتا ہی۔ ديكهوزنجره -زنجره ضربالقتال امذكن باره ضروب كى گھائ جس يى حريف كى ہر ضرب كوخالى دے كرجوابى ضرب نگائ جاتی ہو ، دونوں حریف ملل بئ عل جارى ركمة این بنال کاکدان یں كوئ ايك مغلوب بوجائے يادونون تفك جائين ـ زنجيره ظفر پيكرا ندكن ديكموزنيره زنجره فتح نصيب الذكر ارنجره ظفويكر سف بازی یں حریف مقالي كاليك طريقيسي ایک داریس تین ضریس لگای جاتی ہیں جن کے جواب میں

وصنگ اکرنا ) زره (مونّت) سيف بازى كم مقلل کے وقت بہلوالوں کے بہنے كأأبني ويون كابنا بوانيم يتين المراتاء زنچره (ندكر) گهانی سيف ازي ک اصطلاح مرادحريف معقل کے وقت الوار کی ضربوں کا مقریہ قاعدے کے مطابق سليلے وار دؤر ۔ حريف يركارى اور بفراؤر فرب لكالي كطريقول كاعتبار سے استادان فن سے زیجرے مي مختلف اصطلاحي نام ركمه -15:5 زنجيره ضرب لجدال اخركر ديكموزنجره-مقابلے کاس طریقے یں حريف كوابك طرف ضرب وكهائ دؤمرى طرف جعكات اورتيسرى طرف لكائ جاتى بو-اس صورت سے فارکی روک

غبغب الوقت المحورى اورحلق ورميان كى ضركك اصطلاحي نام فراخ دامن وصال رموتن بيدهي كورياكناك كى دهال يموهال فرہنگ (مونّت) ہنؤٹ بازی کی غاص اصطلاح مراد تفاط ادعج اجس بس بيف بازدوانو التون مي تلواري كر بيزے يو كھى فريس لكاتا بوا چگر کا شاہی۔ رجلنا، فنندق ومونث المخفرى التكليون كى ضرب كالصطلاحي نام داراا تبضد انركر الموار وغيركاوستدويجوار قرؤلی امونت) بڑی تیم کی چُھری یاجاتو۔ قشقه دخ آرا تؤد كاحقد يوماغفى كو \* چھیلے رہتا ہو۔ پیف بازی كاصطلاح بن تفقدكهلاتا بو-بنحى كارور مذكر اديمهوكيتى اوركتكا تورخاندانذكر أتوراتركي بمعنى الملحه-ديكيفواسلح خانه . كاط اروتن ابيف إزى كي المطلاح

پر پھرت کے ساتھ ملسل ضراف كاوورقائم كرايياجاتا بوردارنا) طانچه دندگراد کیموگھائی۔ ظفريكر المكرين ادف اليف باذا عايك شائك كانام ركهو مفاك اورعلى مدج نقرم للم ومُركز سيف بازى كالمارة كانتان كاجمندا على مدوج ورزكر بيف بازى ك ایک شاف کانام جسیں حريف كرمات اليريخ ے کوئے ہوتے ہی کسیفان كاجسم لفظ على كي شكل بنامعلو يوتا بورادرين اس درجى وجرتميد بو-اس عفاف بر مقابلكرك والي اصطلاحاً علىدى دىلىدى كىلاتىل م. بعض أستاداس تصاف كو ظفر پیر کہتے ہیں-اوراس مختلف نام اورطريق مقرر 

いしいといいけり شمشير رمونت كألار شرك ناخن کی شکل کی تلوار۔ شريكرا ذكر اثير كجت كرك كى وضع كالماث وكمحوري شيرزد دموتث انن بانك كي ايك ضرب كا نام جس ين حريف كوالونكا باركر فيظيا ورجعيث معن يرواركياجاتاي -ركزا) صادتی ایونت سیفیازی کی اصطلاح مراد بغیرسینوں کی كرتك لبى دره -ضرب جيدري الونث الواركوسر م كردهماكر الأرى طاقت سے حریف پرضرب لگانے کا طريقه - يه ضرب ويرى بولى ہو۔ پہلی گروش میں اؤیرے وصوط پراوردوسری کردش میں نے کے دھڑ مرکس کرنگای جاتى برخصوصاً وشمنون ك كيراي أجال كوت

سؤنت امونث، ديكهو چير-٧- تلواري كلينج جوكبري كاك لي كي جائے -ميثف رموتث ويكصومروتي-ميف بازى وموثث العكيني تلوار علاك كاكرت ياتلوار كي جنك ميلوه الذكر ويكومند مشش بر اندکن گلاب کی کلی کی شكل كاڭرزجى كے مخديد بتیوں کی وضع کے چھوخار يا بيل بوتين-شصت آويز الونن ويكيهو دُهال شفتين رمونَّث، نن بانك الطلاح مراد حریف کے بونٹوں کی خرب (بارنا) **شَلَق** (مونَّث) قِهِي ، يُتِلي حِيماً -بنوث كاصطلاح ين أ كى يتلى چيركى كرسوا كربلي لكو كوكية ين بن عبديون كوميف بازى كاشق كراى جاتى يو- ريكھوڙيد -

كنظ الارونث اجراك م يني كرون كرر يرمارى ما والى ضرب-لنطرسؤاا مذكر ارجيع كاتبنيأ جن يما الموك طرف ايك لبالچل اورنیج دست کے قريب دولون بغليون ين خارينكه بوتي بي بوضرب ك كلا و كورود ادية بي-كونكى الونت مير كفتنون تك كازره كااصطلاحي امجس ين خودشريك ربتابي لهني توزاء تشاحرلف كي كهني پيجالي ضرب كاصطلاحي ----كمانشا اندكل كمورًا ركيع بيف. كهانبوا سيدحى دورته تلواريا تخ كاوت،-مسى رن يرجوجنا كمورى ايك نام فت أفد من عصوبنابن كما تدنكمام ٧- بين ع عاوري كردن

كواك (مونث) ينثل كيني جرا يعني مخف كاؤبرك صرب يارنا ا ٢- نجلے دھٹری ضرب كواكيت ومذكر مقالي كوقت ببلوان كوجوش ولاسة والاشخص ككرى رمونَّث ، دا وُ (دوْ) كى شكل كا محور كهيون اورنيبياليون كاقومي التصاريس كادت جيوطااور بعل ورميان سے پوٹرااور سر يراؤك دار بوتا بى ويكيوواد -كمرى ينيخ الذكر أفن بكيتى كاليك والو جس ين حراف كى كرفت ے نظنے کے لیے اس کی کرے گرد گھؤم کراس کے ہاتھ میں جینے وال كراينا بالقرجيموات اور بعروا كرتے إلى - اكرنا ) كمكى ومذاتر على عروران يس مدو دية والأكروه يا بيلوان -كمثد الوثث احريف يريعينك كا يعنداجس اس كويماننا مقصؤورموتاجو روالنا)

مرادتلوارى دهآريا بآؤر ف: \_ إصفهائ تلواري كاف بهت عده بوتی رو-كارى ضرب رمونت تلواروغيره کی ایسی موثر صرب جس سے حریف جاں برنہ ہو گے۔ ف، شیری گردن پرتلواری السي كارى ضرب لكى كدأته كانطا مذكر وليف كوكر كررانورك نيج يس كانش لين كادانواكرنا كم ومونت البيف بازى كالطللح مراد كمركى ضرب جوحريف وائیں جانب بغل کے نیچے لگائ جائے۔ (بارا) كظار امونث وكيهوشمثير كلورى (مونَّث) تلوارك تيفيرً نجلسرے كى كثورى كى كل بني بوي آور ويكهو تلوار كريح (مونث) وكيهوسكين -۲- وودهاری سیدهی تلوار

وسرى اورتبرى سلسل اورمتواتر صري لكان كاطريقيسي حرميف مِرْف بحياؤ كرتايا دانو -517 لخفاجهو ف إكنك رذكر، بغيريك مرف تلوار سے مقالم كرك كا طريقه ومكيموليقاا ورحيوك ملکی (مونّف) تیل بلاکراورمانے لكاكرتيارى بوى لائقى-لوہ بندلھ رندكر، انسالھ جسك مرون يراوع كالوبرط الوسة اور لورون يرتاري بندش -- - 37.63.6 لينزم دندك وكيموجهان - ربيض فن دان ليزم كوبانا بعي كيت يا) مرحوا ( ندكر ) تين ضريون كي كفائ كا نام جس بين دائين، بائين كردك اورسركي ضريس ايك دوس کجوابیں سکائ جاتى يى ادر بولول يى كروا ك ،كط جواب كومرآخركية

اتین طرول سے بارہ طرو مكى كايك گھائى ہوتى ہو) كمير المكر ديمودهال يحوني بتم كيتر-لاعمى وموتث الته كاسم مُعنقر-ديجھو بائلري ۔ کہاوت:۔ لاشى يى كن بهت بى سما يھے نگ گری تری - ناراجهان تبان بیادانگ تہاں بچاوت انگ جھیٹے گئے کو اے وشمن دواگر ہوتے ہوں کو جھائے كي كروم كيرات باندهويه كانعى مب بعياركوجيورو باقدي ركولائق لشه ومذكر لاهي كاسم كبر وكيهو لاهمي اوربائدي -لطفئت انذكر الطهت وشمن كامقالب لتعينتي كرية والانن دان -٧- نظه بازى كافن -ليقا المذكر الجفوت وكيفوهوث فقره ملا - فن أوث كاللع مراوحريف برايك بى دارس

حربیف کی روک کے لیے سید سي بيهادي جائي -كوبار رمذكر، فن بنوش كايك مخلوط بيترابس مي سلنك، يؤكم اورضرب حيدي كي حيلت ثمرك بوتى بر- ديكيوسلنگ يو كھ اورضرب حيدى -كحات رمونت احريف يرضرب لگامے کے لیے اپنی حفاظت كساته موقع اوررخ كى تلاش در کرنا درگانا) كهاث رندكر المواريا نخرك باروالا رُخ - دهارى لآب يسلامى دىكھوتلوار ـ كھائى دىونت احرىف پرتلواريالكولى ے سلط وار بقریه فریل لگا ك جموع كااصطلاح نام-ضراول كى تعداد اور داركرك اورنیخ کی نوعیت کے اعتبار سے استادان فن سے گھا یُوں مے مختلف نام رکھ لیے ہیں

ایک تفاث کانام جس میں حريف كے ملئے خميدہ كم بوكرسرادر يين كوسيرى آل ين كسى قدرة ككى كارف برهاكر كوك بوت اورحرات پرضرب لگاتے وقت گھٹنہ شك ديت بي اوراس طي حريف كى ضركب خالى يتيمي. كيتى رمونت الجي كارد ـ كذكا باقة كى لكراى يس يوشيده تلوار-كُتِكَا ( الْمِرِ اللَّهِي كُيْتَي يَسْكُرِت گایکا بمعنی داند-لجم أالونت تركى لفظ تجين بعني بجيم إلى كفرامنان مراد كهورك کے چرے اور گردن پرڈالے كايك تِنم كى زرة - أرتك تم-كرفد المركرالوه بنار حريف يرضرب لكان كالكرراوراس فبنمك بعض دوسرى صورتون كابنا مؤاة سى تصيار يامؤسل -كوكرو وندكن تروعة أبن كانتاجو

٣- پيشه تيراندازي فيليازي برحصيلاترا ذكر برجع فيتكل كي الى كاتر- ديكمورها. ببرام منت يكرا الونت كمان ك النك طريقاص مين كلائ كبى قدرخىيد ودهى جاتى براورتين الكليول سرقيض كويراجاتا بوالكليان قيف كاندرك رُخ اوراتعيلى - シーランラント! بٹ خنا ا بٹ خانا دنگر، دیکھوڑ کمنا۔ يرا (ندكر) تركي يول كابني فار جوانى كى كىلۇون يى يرو كى مانند كھلے ہوئے ہے ہے ين- ديكھويل-يريلاتيرا فذكر اخارداراني كاتير بوجيم ين للس كراك ملك اوربغير كوشت كاتے نزفكالا جاعے۔ ویکھویراآور بھل۔

اہل ہنوادسیف بازی کے فن كورام ك نام عد ماونتى اور بنؤمان ك ام ع بنونتي - U. 2 Spry بول رمونت استكرت سولابعني چَجُوناً ، مِجْ وكادينا ييف إزو کی اصطلاح یں حریف کے جسمين العارى لوك كلاة والني كاعل تلواركوري كى طرح مار ك كاطريقة دمارنا، بول گانج كاييترارندكر، ديموكانج وہول مقابلے وقت قوس کی شکل میں پھرت جس يس وائيس بائيس ضرب سكاح ہوئے حب سوتع واریا بحاؤكرك كيدير طاؤاور أتار توتاجيا كم يكنك د ذكر و كيمواكنگ -تيتيتيت

كانام جسيس كلفن كى فري حريف كو گراكضر بيكائ ماتى بو نيره وركر، مناريلوه ويحورها اور بِعاللاً -ینچی یالت رمونت) پرکے مخف كاؤيركا حقدجس يرضرب لگای جاتی ہر رمارنا۔لگانا) بالخفروكها نارمصدر اسيف بازى كرتب كانظام واكرنا يتلوار ضرب لكان كالمصنك بناناء بانخه مارنا رمصدر المواري ضرب سكانا-بت كلى ابونت احريف كى كلاى ہتھ کٹی کی برتلوار کا دارجواس کی طرب كوخالى ف كركياجا تا ہو۔ (ادل) مكا رذكر امقلب كوقت حريف ككى عفو يالتفيار كوتهوكا しいというとりとしし كرنت كوصدمة بنج -(وینا-لکانا-بارنا) منونتي (مونَّث) ديكهوداديتي -

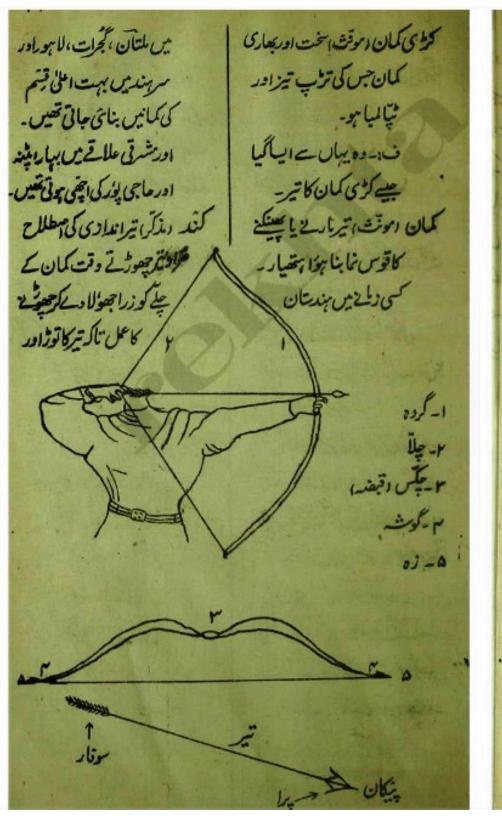
ميں۔ ديجيو مُعاتى۔ مردها ( مذكر ) با بيون كا افسر تعلقه الك جمعار -معركة آراد مذكر باره ضربون كي كلفا كانام وحب ذيل نامول موسوم کی جاتی ہیں -(١١) طاني رمي كوك رمينيشي وس بالت ۱۵۱ موندهادد ، كمر دى كى درىمرده والماسر ۱-۱) بول (۱۱) سر (نا) گریان) ديم وهائي -میان (موثق) الوار کاخان جولوب يالكرى كاخول كى شكل بنايا جاتا ہی۔ دیکھوتلوار نتھنی (مونٹ) تلواراٹکانے کو قيضي كى بوى كراى -ويجفو للوار . بلومارا وسونت) بلاگ اور بحراؤر مرب جس كاجواب اورتور نجو یکے ریارنا) تفازيندر فدكر بانك كريك وانو

تشم كاعده باس -چھوٹ الونٹ ويكھوترات -خاك تؤده رندكر، بدت ، يوزنك. يثى كااؤنچا وهيرو بطور بف ياچورنگ استعال كيا جلئ -وهن امونت استدوول کے داوتا كىكانونىس عايكىكان وهيكلي رمونت انجنيق بمعارى تتجعر كودۇر كىنتىكى كىل -د هيلواس على الديروكيوكونيا. د هيلواس زاع نول اني الونّ اتركانين ى شكل كانكيلا يعل-ديكهوتبرزاغ نول -زِه (مونَّث) ديميوطِلاً كمان كيسِر سوفادا نذكرا ويجعوتير يركا يجهلابرار ٢- بغيري كاتر چهرا أنكا-الشب ريونن ديكهوتركناً . تيردبال كرفت الونث ديكوبرام مُثت بكرد برام مُثت عالى ير

-57176 ف: يركمان كم زور شك كى بور نا دند ترياكولى كى ادى مد جان وه جاگرکے۔ چلس دندگی قبضہ کمان کے بیج یں تیراداری گرفت کوبنی ہوئی جگہ - دیکھونلیل ۔ چِلاً الذكر أو تركنا ويضفنا. کان کے بروں کی تان جو عام طورے انت کی ہوتی ہوجس کے ذریع کان کے بنرول كوترا يايااور تيرايملك عِلاياجاتا بورح رطانا أتارنا فَيْكُل باز المركز كانكااستعال كرت وقت تيراه ازى كى ايك خاص گرفت كااصطلاحى نام جوعرف تین النگلیوں سے - -5,35 چۇزىگ (دۇل بىت ناك تورە-تيريا بندوق كي كولي كانشاء كا-چاپ رنزل غلیل بنالے کاایک

ك طرف يهينكا جائ رنيز كاآسنى كبل بريكان اورانيهلا سراسوفاركهلاتامي-ويكيمان-تيركيس رازكر اديكموتكا-الك مذكر تيراندان كالملك منك مرادكان كى قوت تراپ جوأس كى ماركى دورى دورق کا درازے کے یے بولی - 57.0 ٢ - كمان كى قوت كى جانچ كري کاعام طریقیہ کرکداس کے يقيس ايك معين وزن لشكا وياجاتا بوراكروزن عكان ے سرے مرکزی طرف مجعک آئيں توكمان كم زور تركيكى مجهى جاتى ہو-٣- معولى كمان كے ليے يا يخ سير کاوزن اور مخصوص کمان کے ليے پيس سرتك وزن اس كى جائخ كاسعيار بجهاجاتا بي-اوريك انك كمان وغيرهكها

يئيكان ر ندكر، تيركا كال پیل رندگر، پیکان بیری آبنی ای نوك داركوتكيلا ( زاغ نول) غارداركو يريلااور برجع كى شكل والے كو برجيلاكيل كهاجاتا و تركش الذكر برر كط كالمآند تركينا رمذكر يث تعناريث فانا فارسى مين شت دورعيد كهلأ ا بر- (دیکھوچلا) تركي الوننة اچوك ملك. كان كى تۆت و فع يعنى كشش م يحفظ كرسرول كى اصلى مالت يراوشن كي توت -ف: ريكان ترويكي القيير تكا ر مذكر ) تيرليس مشق كراكا تير- بغيريس كانتر-كباوت بدلك كيانوترنبين توثكاً ـ تیر رندگی نیزه جوکمان کی قوت دفع کے ذریعے پھیٹک کر حرليف يراراجات ياحريف



غليل انداز الذكر غليل جلاك وال ماہر علیل بازی بھی ایک ہیا: متغله وجس ميس برى مهارت بداك جاتى تقى داس فن ك بعض بڑے نام ورنتاتے باز ہوئے ہیں دیراکفت علی تكاريؤرى اين زماين برا عشهور فليل انداز تھے۔ فلاغن الذكر الهنوتر رديكموكوييا جلدششم صفح ١٠١-قبضه الذكر) ديمومين -قللبه بذكر تيراندازى كاصطلاح مراوكمان كى تافت كويكواكر كان كى لوتك كييخ كرلاي اور چوڑے کافعل۔ كمان كوترويك يايث خلية كافعل يشش شيست دكرنا، كباوه (مونف) زم ادر للى ترثم كى مشقى كمان -كياده كشي موزّت كمان كميني يا چلانے کی مثنی کرنا۔

كان كى گرفت كے ايك طريق كانام جسيس كلائ كوبجلية خيده ركف كيدهاركما غُلَّه وبذكر فارسي لفظ غَلوالمعني كوتى كاأزرؤ تلقظ غليل بازو كى اصطلاح يى مثى كى بنائ موى گولى جوغليل مين ركھ كرماري يالجيسكي جلك-غليل (موتت) غلر اريز إلى كالم A - 045 ا- عُلَم تنگی

٧- يشه آيش بازي آتش باز الذكراأتش بازى بتأوالا المرفن - ديكموآتش بازى ـ آس بازى روتت أزدؤبل يا اوراصطلاح عامي بارؤد ك تفريحي شاغل كوآتش إى كهاجاتا بورأس كربنك والوس ي مختلف وزن كي بارودي ياس اورلوه يول كاجُونرواكرطري طرح ك أتشيل كل بؤلے اور بعض ووسرى جيزين تماشادكها كوايجادكين جواسم إسمين ال كامطابره شادى بياه اور دوسرى خوشى كى تقريبون يى -5. K2 665 أتش بازى كى ايجاد ورحقيقت جنگی ضروریات سے ہوی اور وبى اس كاموتع استعال تما-مرفن جنگ کی ترقی سے بایجاد

گوشہ رذکر کان کے بیروں کا کھا ج جسيس انت الكائيايكى جاتى ہو۔ ٢- كانكايرا-كَفِنُويْرُ الْمُكِنِّ وَيُصُوفُلُانِي \_ تنكى رمونّت، عُلّه يا دْھيلا ماسنے يا چينكنى چيش شكل كي مجتى-ا ديڪھوغليل ا منجنیق (مونّتٰ) دیکھوڈھیکی۔ ناوك (غركر) تيزاورباريك افي كا چوڻانيزه -تخش كمان (مونّث وش ناكمان برخلاف اس کمان کے جو ومرئ شكل كى قبضير سادو حصتول مي عليحده معلوم موفق بر- (دیکھوکمان) بدف رندكر ويكيموغورنگ-يك كان رمونت ويكهو انك رائنك فقره سلا-

پلآنیاده بو دکرنا،
گرد مشت پر در درنا،
گرد مشت پر در درنت کمان کی
گرفت کا ایک طریقه جس پی
انگلیوں سے قبضے کو مضبؤط
پر تے ہیں اوراؤپرانگوٹھا
دیکھے ہیں۔ دیکھوکمان۔
گرده کی دومکان یا بانس۔
گرده کمان کی بانس ۔
گردہ کمان کی بانس ۔
گردہ کمان کی بانس ۔



اور دور سائل بادر مادم بوق المس وشمن كورهوكا بوتا بر-اكن حرخ ، ذكر اكن ينكه اكن تأنوا. چاک اِچگرے شکل کی بنائی اوی آتش بازی جس کے دور يربانس كى يوريان (نلوك) تيزتيهمكى بارؤد بصركم باندهى اور ثتابك ذريع بالمملادى جاتی س بجب ان یں آگ لكائ جاتى بوتوبارؤد كاأثان سے چگر کو کینے پر گھونے لگتاہو۔ بارؤدك الموول كى تعدادك لحاظے آتش بازوں کے جرخ كاصطلاحي نام ركمه بے ہی۔جے وگلا چوات يوخ دريا عكنو ـ اوچنده وغيره-چھوٹی تیم کے پیرخ کوحرخی یا ينكه كتة بن -اكن حكر مذكل ملقى كالكل كا تيزيارود كى بنى بوئ أتش بازى وأك لكك يريمكى كى طرح ذين

چلاياجلے -المن بجرا دندكر، آتش بادى كى بنك بوى نادَ بوكسى نوشى كى تقر يمانين تراكر بحرى بنگ كانظاره دكهاك كوتفريح كي بي جلائ جاتى بو -اكن بريني أربونت السي سلاخ اکن مینی اجس کے سروں پر بھر ہوے آتشی گونے ہوں جس كوهماكر دشمن كي صفول كوتورا اوراس كى بفير كوتتربتر كياجا كے۔ الكن ينكه و مذكر و ميمواكن چرخ -أكن تانتوا رذكر ريمهواكن جرخ اكن حاور رمونت فاسفورس مطك بنائ ہوئ ایک قیم کی چاور كالكلك آتش بازى جواندهير يس منهري حيادر كي طرح جيكتي بر-اس مي بعض كام السفيك ال رئك كا بنايا باتا بر-اس کی چک نقری ہوتی ہو

أرُّن يِثَاضه -جنگى خرورت كے ليے اس تنج 28-1206-296 اور بعض وير ضرر رسال جزي بھردی جاتی ہی جوکوے کے يفية ونت بمفركس حيزيه لكتى بين اس كونقصان سنجاتى ہیں۔ ۲- نایش کے لیگونے كالدرترخ اوربز بياس ک گولیاں رکودی جاتی ہیں جو كولا يعطية وقت كهل كرشرخ بزييؤلول كأشكل نضايي بكرجاني بي-اس منظركي وجداس قيتم ك كوساكو آتثانة ك اصطلاحين تارا منثل كهاجاتا بروادر جفته بواى اور أرض كولا صفت ربك بهي - - प्रदे اكن بان الذكر خد نظاروه تير الني بان جسير بيكان كى جك اگنی گولالگاکر دشمن کی طرف

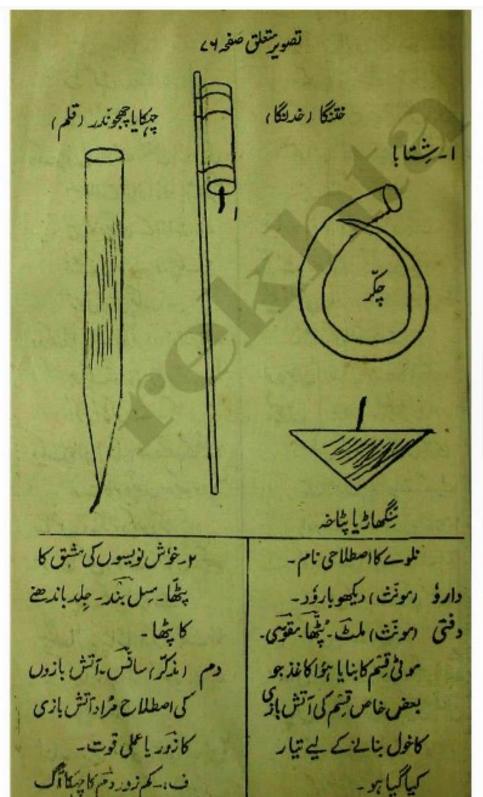
اوروزن ك لحاظت جيوثا برا اور زوردار ياكم زور بوتابر-جنگ کے موقع پر حریف إلى آك لكاك كيا يتعال كياجا تاتفاء أتشى يركالار نذكر ويمعيناً! -آتشي قلم رمونف ريحود حيكاً-آفتابي رفونت ديكهوجندر كهي فقرما أرض انار الركر موائى أتشى انارى ایک قیم جوپٹاس کے مرکب سے بنایا اور سلگالے پراپنی قوت كى صدتك بوايس أرا چلاجاتا ہی۔ دیکھوآتشی انار نقره سر -أثرن يثاضه مذكر ايك قبيم كاتيز بارؤد كاسائس بنديثا خدجو ختایالگاتے ہی قوت ہے مواس أرهاتا اوراؤير عاكر مجفتا ہو۔ أرث كولا ونذكر اكن كولا-أرث يا کے قینم کی آتش بازی و مکھو

مے چلے یں جوکیفیت پیلیون としらしとしている اس کے ختلف نام رکھ لیے بن جيه وتيا، كثيا توفي دار ياكرن دار تفلجهرى وغيره-تارامنالل (ندكر) ديكهوأون كولا-فقويا ـ تعیک ارد کراتش بازی عظرف تھیکی آیانلوے کے پیندے سے مؤراخ كوبندكرك كافاث (لگانا-لکلنا) چٹاپٹی، موقف، پٹانے کی ایک قبم جوبارؤدى مقدارك لحاظت چنگاری کی طرح اُ و تااور چنختا رے ۔ جنگ کے موقع پر اتھو كودراكز كفكالاكياتمال ک جاتی تھی۔ چگر رفر چیکی تیم ی آنش بادی جو صلقے غابنائ جاتی ہو۔ ( ديكيمو ختنگا) چندر کھی اونت، ستانی آتش از

ياسى چزے مكراكر كاوك اتعت اور کھٹ جاتے ہیں اس لي ببت خطرناك يعيد -00 پیک (موقف) کیف بارؤد کاگل شورے ياكندك كاجلابوا كوئلاياماده ياتش بازون كي اصطلاح مي تعليموى يا متابى كى بارۇد كے جلمون مادت كوكية بن-يعشاكا ومذكره ومكمويثاف بثاسكا كولاركر يا مكرت بيني والأكولا-چه محموری امونت) آتش بازدن کی اصطلاح مراد لوه یون کی بنى بوئ قلمى شكل كي آتشل ك جس كويلان الاسي مے زرات جل کر کھلتے اور سارون كى شكل جارون قر بكمرتي رجعونا اجونا ٧- لوه يون كى مقدارا وراس كى تېمىك لحاظ ت يىلچېرى

دوسرے اجزالا كر مختلف قيم کی بنائ جاتی ہو۔ پٹاس اور ظکرے مرکب ے بھی تیاری جاتی ہو۔ پٹاخہ رندگر، پیٹاکا۔ بھٹ جانے يا يعط كر بكهرجان والي أتش بازى يىنى ص كيفين یں زور کی آواز ہو۔ مختلف تنم ك چو لرا يان بنائ جاتے ہی جو بارؤد کی مقدار اورتیزی کے لحاظے بحفية اورآواز دية بي-استادان فن في كني كني أوازو اور منتلف قیشوں کے پٹانے ایجاد کے ہیں۔اگن گولایاأو گول بھی ایخی کی ایک قیتم کا ہم اراس قيم ك تام ياخ أل لكان عيمونة بن-ان کے علاوہ یاس اورسل ك مركب ي يمي يافاور كولے بنائے جاتے بن جوركر

پرچگرکھاتی ہو۔عام بول چال ين مِرْف مِكْرَكِة بي -اکن چیم ی رمونت، بارؤدی بنائ 100 384-الن كولار ذكل تيز إر دُدكا بنايا وا گولاجوآگ لگائے برشعان کالتا جؤااؤيراً راجاتا براورايتي مقدارے موافق بلندی ير ينيج كريمينتااور بكفرجاتا ہو-ديمهواً ان كولا نقره ما عام بول چال مي گولاياتارامنال -511117 اكن بتنشولا، ذكر، الن چرخ ك قِيمُ كَ أَتَشْ بِازى جوبندو کی شکل بنائ جاتی ہو۔ اور يبى اس كى وجرتسميه بر-ديكهو بندولا اوراكن يريخ . بارؤد رمونف، دارؤ - آتش بازی كاسالا منوره اگندك اور كويط كامركب ان كاتناب حب ورؤرت بوتا برادر



بڑی بنائی جاتی تھی۔ (دیکھوختنگا) چفته بوای اندکر، اُون گولام هنت رنگ و ركيموارن كولانقره چھوندر الونث اتش بازوں کی اصطلاح مُراد جنكاً- د كموجكاً فقره سر ريكموختنگا-ختشكا اندكر، الني بآن-بوائي فاري خدانكا كفظ خدتك بعني بجوثاتير كاصطلاحي لفظر ایک خاص تیم کی آتش بادی جوتيري شكل بوتي اورشتاب لكلينت ترك طرية أوى چلىجاتى بوراس كى دفتار اور دؤرى بارؤدكى تيزى اورسقاله ك لحاظب بوتى بوجيك موقع پردشن کے علاقے یں الك لكالي ك ليه استعال كى جاتى تھى۔ ردىكھوالني بان) نول ر ندكر بيليمري - چيوندر-رچکا) مہتابی اور ختنگے کے

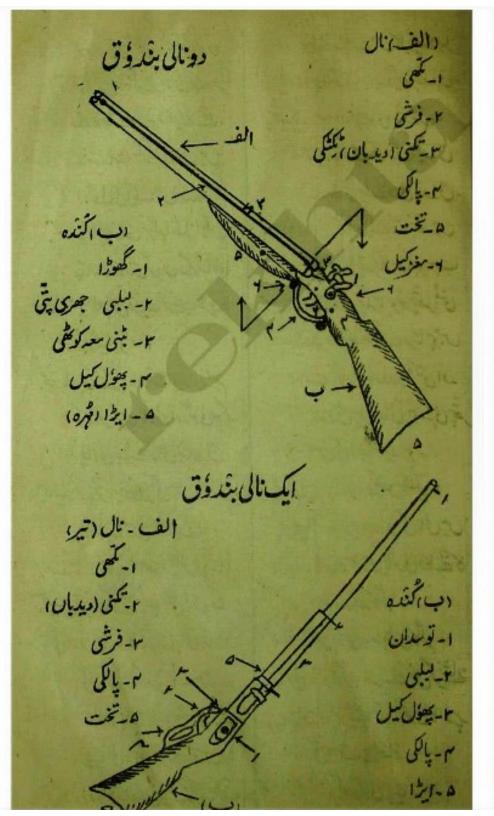
كىلك قىنم بوكسى چىزىرمەتنى والنے یاروشی کرنے کے لیے التعالى جلية -٢- اس كى دوتسين بوتى بي زياد ويليلى اورسفيدروشني والى كوسورج كمعى آفتابى اور وهيمي روشني والى چندر مكهمي المتابي كيتے ہيں -\_ جبكا ومذكر جيجوندر أتشى قلم ايك تنمكي آتش بازى جوببت تيزبارؤد تلم كاثكلك بنائ جاتى برياك لكله ير تراپتی اور لوشتی ہوئی نہایت تری سے زین پرادھرادھر دور تي اور برطرف آك تي پھرتي بر-٧- اسى صفت كى وجاتش بازو كى اصطلاح ين جيجوندر رهي كى قىيْم كاچلىلاجالۇر بكىلاتى بىر-تاش كم بيجوش اورجنكي ظرورت كم المحب صرور

ه-پیشه تفنگ بازی الملحة تشين دخرتم بارؤدي قوت ے چلائے جلنے والے جنكي ہتفعیار۔ ماہران جنگ نے اسلحہ کی میا قِعْين كاين-اول الحرى قوت ع جلاك عان وال الله مثلًا نيزه ملوار، گرز، گلها داوغيره -دوم عدب ورفع کے زور س جلني والعصي تيرا عُلَّه وغيو سوم کل کی طاقت سے چلے والے التصارعية بنيق الويماوغيره-چارم. بارؤد کی قوت سے علے والے ہتھیارجیے توب بندوق وغيره وغيره -ایرا انگرابندؤق کے کئے سے کا پيندايا تفات د كهوبندون-ایرطای کا اسم مکتر-۲- بنارؤت كي كھوڑے كى

ورن ومذكر اتش باندل كي اطلاح مرادآتش بازی کی بارؤدکے اجزاكاحب ضرورت سناسب مركب ٢- أتش بازى كالنونه-(د کھانا) نولے کی آتش بازی چھوڑنا۔ بته يعول د ذكر بكى بارؤدك نائشي يعول دارأتش بازى بوبائة ्र तिरिक्ष्ट्रीय वा ने **بوای** ربونن ، دیکھواکنی بان اور ختنگا رخدنگا) ٥ كون كېتابوكىم تى يى جداى يوكى يه بوائكسى يَمن الاائ بوكى توای برج رندکر، غباره-نمائش آتش بازی جوخبارے کے المولي يريرج كي شكل ببت باريك كاغذى بنائ جاتى بر اورایک خاص تیم کی بارود كادحتوال بمركز نثأري وغيره كى تقريون برأ داتين-

يا أتش بازى ين أك وراك ك يے تياركياكيا ہو۔ تيزينم كى بارۇدكى بىن بوى آتش بادى كواس ك ذريع آل لكاتے اس - ديمونتنگا -غباره دندكر، ديكيمو واي برج-مكيط الونث ويكهويك-كنج أتشى ومذكرا ديمهو حيتته مواى اور أران كولا فقره علا -لوه یون اردک اوسے کا باریک البيون إراده ميلجفري اور بعض ويكر فائشي آتش بازى یں پھول پیداکرے کے لیے بارؤدك ساته لمادياجاتا بو-لوہے کے باریک ذرات إرود یں جن کرتارے کی تکل كول جاتي -مهتابی ربونن ، کیمویندر کھی نقرہ اليال وخركر أتش بازون كالطللح مرادبیت بڑی قیم کانار کے وضع کی آئش باری ۔

نهيل عصلاتا -ت يم زوروم كااناراؤير نبيں أوتا -دىك چۇل رىونىڭ ، آتش بازول كى اصطلاح مراد بارؤد يأتعلجه یں لوہ یون کے ذرات کے بحثن كى تراب اور حك يا ترایتی ہوئ چک ۔ دو کھنڈا یٹاف رندگی دو آوازہ پٹاخہ جوايك آواززمين براوردوس اؤيراً وكردك -ويك بوك رازكن عده قبتم كراك اوس كالوه يون ديمولوه يو-سانس (مذكر) ديميودتم سورج ممهي امونن اأفتابي ديكهو چندر کمی فقره عله سَيْنَكُها رُبِهِ بِيَّا خَارِهُ كُرٍّ، مثلث نما بنامؤا پافد تصورے کے ر مجھونتنگا ۔ شتاب الذكر اتشى بركالا باروز يرطا بودا دوراجو آش بازی یک



ديكھوسلاء تيى -بلدى الونف) فارسى لفظ بلد بعني ربتركا اصطلاحي تلفظ -بندؤ تيول كى اصطلاح مراد-بن نتك كايانيس ير بندون كانشانه مج كيامك بعض بندوقي بلذكى للقظ - 425 ت:- برسورك فلصلى رجير ان بلذى كوبر هاياجات-بنْدۇق رموتنى تفنگ - آتشى للح جس سے گولی اور تھرہ جلایا ملئ ـ رميلانا چيور نا- مارنا) بنْدُونِ فِي دِنْكُن بِرِق الدَارْ تَفْتَلَى -بندؤ ق ركھنے والاسيابي -بندؤق جلاك كئش سكفن والا بے دھرمی (مونت) بندوقیوں کی اصطلاح مرادايك نالي كولى كى بندۇق -٢-١س نام كى حقيقت لؤل بيا كالني وكرجب بندي ساميو

كمانى كى ليك كى دوك كاكيلا جو كمانى كوابنى جدَّ قائم ركھے۔ آر كاغلط لفظ -فو بندؤق جلاتے وقت كندے كايوكوشاك مے پاس خوب اجینی طرح جا ا پنی طرف کھینے رکھو۔ باط مونث، شأق - بندوقول يا تولول كى مقرره تعداد كابوتت واحدايك بالقدسر بونا- با چھۇشنا۔ ربارنا۔ حیلانا) بِمْنَى رمونتُ المُكَادَ المُريزي نبل-توطي دار يابحرار بندؤق كى نال برأك دوراك يا شتابه لكاله كوگفندى مُنا كوهمي دارمني جس مين رنجك والى جاتى بر . ديمورنجك اوربندؤق -٧- بعض مقامات يربثني كوكان مامكي اور بعين تواجي كتيمي برق اعداز دندتن بيدل بندؤتي.

أردؤس طنيه المتيه اكتيا بوطاني رتاجه كالهم مفقري فارسى دالطفني اورطبني بملة بي جوطياني كاسم مُعفّراد مكنى الونث) ويكموديد بان مُكَاناً اندكر، ديكيونيني دنيل) مُكاناً اندكر، ديكيونيني دنيل) تنگ ين ال روتن اوه نال جس كانفه يحط حق عكس قدر تنك يعنى سلامى داربنا بؤامو سلامى دار رگاؤ تكھرانال توب الونت أثركى بعني فوج-الشكوأ دوكيس بندوت كيتم كى براء وزنى كوك الدن يا پينكني كي جيم نال كوكتي -جوكوك ك تطرك موانق مختلف جامت کی بنائ اورکسی چیز برقائم كركے چھوڑى يا چلائ جاتى ہو جس طرح بندؤت كى صنعت ين نئ نئ ريجادي بوئ بي اسىطرح توبي

بيالا مذكر ديموكوهي -په اکا ر ذکر بندؤت کی گولی کافیار ويكمو لمياً -٧- يعلن والى كولى ياكولا -ستيل دانگريزي، ٣- بندؤق كے چلنے كى آواز-يصطكار الونث ديكهوتورا يمفررا رذكن يرتو بندؤن ياتوب كى نال صاف كري كارش الا بعول كيل رمونت اليفلى يعرار بندؤت ك كلورث كوك اركف والا يُصلِّى دار مِنْ يَا بِينَ واركيلاء ويكفو بندؤت -تخت الذكر ابندؤن كى نال كي مينك جوكن ك نفه يكسى ون برواورس مي كمور ااوراس متعلقه يرزع ببلى اوراس كى كمانى اور پاكلى وغيره جرسى رستى ا - ديكموبندؤت -تقنگ رمونت) ديكهو بندؤت-تفتكي وللل تفتك ممع قرينول.

كورشاك نالكا يجيلابرا اؤير أخفا تا بحد وكيمويندوق. يتصركك رمونت إيقاتي بندوق-تديم ساخت كى سك چماق ع چلائ جلك والى بندوق -اس كالموراك مخديل چقان كالتيمرلكاموتا برجب كهورا لبني بركرتا وتوتيمر بني ے رکو کھاکراک دیتا ہجی ہے بٹنی کی بارور بھڑکتی اور بندوق چل جاتی ہو۔ یبی پھر اس كى وجەتسميە بىر-بِتُول الْرُرُا دَكِيمُوتُفْتُكِيمِ ين عِلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ بينيا إے داف ياكولى لكالنے كا مينيخ دار منفه كاكز -مرفورى إمرورى كاكز -بہن ا در کر ال علا کوشان پہناؤ پر پنج تک گولی کااؤیر كى طرف چرطھاؤ -(ديموكولي پيا)

كوولائتى رائفل دى كئى تووه آبس كى گفتگويس اسكى بے دھرى كام عورم كي تھ. رفتة رفتة اللحارانون بي وه گولی کی ایک نالی بندون لي مخصوص موكيا تها ليكن ましとしりんりととした يه نام بهي قريب قريب مرده ہوگیا ہی -بحرمار بندؤق الونك إبراني تيم كى نال يى بارۇداورگولى بورگ چلائ جانے والی بندؤق۔ (بندى بعنى سؤراخ).

بحصید رندگر، بندؤی کی نال کاسوُلخه ربندؤی کی نال کاسوُلخه ربندی بعنی سوُراخ ).

بحصیدنا (مصدر) سوُراخ کرنایا بناناه بعین توا رندگر، دیجهو پٹنی فقوعظ یالگی رمونت کارتوس والی بندؤی کی نال کوگندے سے جوڑے کی نال کوگندے سے جوڑے رکھنے والی ہتی جولبلی کے رکھنے والی ہتی جولبلی کے بیچ بگی رہتی ہو کارتوس لگا اورنکالئے کے اس کوایک طرف

بندؤق اورقرابين -جهرى يتى الونت ابناؤى كالبلي كالكفريا سؤراخ بنى بوى فولاي تختى جس ميں ببلي كا سرا باہر نكاريتا بر- ديكسويندؤق-عِلْبِ ربونَت ، كُفتُكا - آواز ـ اصطلاماً بندؤق كے كھوٹے كى كمانى ير چراهنے کی آواز پاکھٹکا۔ ۔ جاب چلنے والوں کے پانوکی منتا ہو لگر كوئ جلاس بحاس كونبين آتانظر ف کان ک خرابی سے گھوٹے كى چاپ تېيى بوتى -يرخى رونت كارنؤس كانتف بند كرية كى دستى كل \_ عِكْر رِذُكْرِ النَّكْرِ بِنْدُوْق كَالْحُوث كىكانى طلق ناداب جىك ہٹے ہے کانی پیٹکار راٹان کھوڑے کی ارکابیب ہوتی ہو-كانى كاركاد چھتیانارمصدر)بندؤت چلاكے لي كنب كايد كويهان

٧- گيند لي كهيل كايك اصطلاح جوگيندكوكهلادىك تریب زین پر گردین کے ليے بولى جاتى ہى وكيھوگين رالا ـ ملیکی الونت ادیکھودیدیان -لولى المونت اجمراربندؤن كا يثاضر بندؤت كيل بثن عمرية ابواچونىسى " تويى كى شكل بنا بؤا بوتا بر-اوريهي اس كي وجد تسميه ي-اس کی ترین کرے آگ بحواك جائ والاسالاجاريا جاتا ہر بوبندوق کے کھوٹے كى ضرب ع بحد الكرارود ين آگ لگاديتا بريني لويي كارتؤس كينديس كا اسى غرض سے لگائ جاتی ہو۔ لوها رمذكر بندؤقيون كالطلاح مراد كارتوس (ديمهوكارتوس) مأتكي ربونت ريكهويني نقره ما جنريل الونث) ديكمونورك دار

توسران رذكر توشددان كامطلاحي القظ مُراد بعرمار بند فق ك كنديم ياف اور خك رکھنے کو بنی ہوئی ڈیا۔ ٧- جديرتنم كى بندؤق يارائفل ين ال كي نيح ذائد كارتوس جع رکھنے کی جگہ ۔ (میکنین) بعض لوك خزاندا وركوهم يمي کتے ہیں۔ تير (مذكر) بندؤ قيوں كى اصطلاح مراد بندؤت كى نال عام طور الك نالى بندوق كى نال كوبوكندے علىده بوتير كياجا البو-ن يجوع تركى بندؤق وكا -5,000 فيًا رفر بندؤت كالولى كما كا فاصله ينى وه مقام جهال توبي وفتارختم بوكركولي كريك \_ ف درانفل ك كولى لبا لميا لیتی یا ارتی ہے۔

بھی بڑی بڑی جاتیں بیدا کی الني بي سيكن دولون كي قديم اورابتدائ اصل باتی ہو-رجلانا ، چيوڙنا ، مارنا ، توبیخی رندگر، توب چھوڑنے یا حلا والأشاق ماهر تور الل بندؤى كالولى كانوت مأر، يعنكأر، وهمأ كا اورقوت شكت، دباؤ\_ ف- خاردار نال كى بقدؤق كالولى كاتور زوروار بوتابر في - راتفل براء تورد رياده عية اور ميح نشك كابوتابر-تورا رندكن فليتاً ، شتاب ، آتشي يكالا بويراني وضع كى بندؤت جلاك ك لي هور ع ذريع ستعال كيامائ بيع يتقر كلا بندق يس سنك يقاق - ومكيموتي كلا-توث داربندؤق دندكر، فليت دار بندؤق جوفليت إنتاب چلائ جائے۔ دیکھوتو کرا۔

مرورى داركثا ؤكافولا ويبرا جسيس العيكافراده الر تكلتارى -ملئ الذكر بندوقيوك مرواركاخطا رائفل (مونَّث) انگریزی لفظ **مُرادِّکولی** ملك كي فاص بندؤق -رنجک رمونت، نارسی نفط رنند کا آرُدوُ القَظ بندوتيون كاطلاح مرادباريك بارؤد جوبندؤق ى بنى ين دالى جائيس كو شتابدلكا ين الكي بارؤد ين آك بين جاتى بو-رأونا ، فرادر نجك كي آككا نال كى بارۇدىرا ترىنىكرناخور جل كرأ راجاناء رجالنا انتاب كار شجك كو جلادينا اورنال كى بارؤديس ا فر ذكرتا -رِنْدِكِ (مُونِّتُ) رُنَّدُ كاسم مُصغرِ اردرزنجك - اديكمورنجك) روالور رنذك الكريزى لفظ إلى يورة

ضربون كولاتعداد بناديا برعس ک نربی گولیوں کی بو چھار -0335 وْتْبِالا رِمْزِلْ بِنْدُوْقِ كِي نال كالجَهِلا حقد جس مي كارتؤس ركها جاتاہی۔ اوراس کی ارکے لیے سرے برکیل دار شمنی بنی بوتى برجس يركفوراكرتابو-ويدبان الذكر الحائجي- تكني بندوت ک نال کے پھلے سرے کے قريب اؤيرك رُخ زاوي ك فتكل كالكابؤايرزه جس مي ے نظر کھی برجاکرنشائے بلائ جاتی ہو۔ وهكا رازكر، بنارؤق جلن كاجه كاج بندؤقي كوجيانى يرمسوس وتا ا ادینا) دهاكا الذكر چول تيمكى بندون رطای گن ) وانشا رئدكن سنبد بندؤت كى نال ين مؤراخ كرية كاخاص تيم كا

ے بندون کا توڑ کم ہوگیااور گولى نشلىغىرىنىي للتى -خزانه الذكر ديكهوتوسدان فقره عظ دمانك دمونت وهماك دوساتلفظ وكيمودهماكا \_ وُم وُم الْمُرِينَ وُهُسَ بِندوقِيون كى يناه گاه جوسيدان يس زين كاؤير ملى كاتؤده لكاكر خرورت لبى يولى اوراؤيخى بنالى جا برخلاف مورج كجوزين دوزخندق كيطور يربناياجا آبو دوصرني بنارؤق رمونت عام طور سے دونالی بندؤق کوکہاماتاہو ليكن جديدا يجادى بندوت ين مختلف تعداد كي ضراون افيرك) كي لي كوشى بنائ جانى بوس یں اس کے مطابق کارتوں ركودي جاتي بي جولبلي كى حركت كے ساتھ نال يى آتے اور تحفظے رہتے ہیں -مثین کن کی ایجادی توان

ك مقابل لاكراناك ك قريب الكانااورال كونكا وكى يده ين كرنا \_ ف الصِّي بندوتِي كيندون ميسيلة بي كمي سيح لتاك بر بوتی او-چھرہ رذکر، ٹانا۔ ٹکارے کے بندؤق مي چلاح كوسيے كابنا بؤاداند بوصب طرور باریک اور موٹے بنائے اور اسى لحاظ سے خاص مقدار ين بعرب باتي بي-خار الذكر، بندؤت كى ال كاندر بني بوي مروري يا بل دار لكيري جن يس حكواكر تكليز ہے گولی کی رفتار زیادہ تیزاور لمبی بوجاتی ہو۔اگریزی یں گرف کہلاتے ہیں اوراعلیٰ قیم كى تىمتى بندۇ تون مىن بنك جاتے ہیں۔ فارنال کے خارکس جانے

نشائے پر نگاہ جلائے کی مشق ك ليے تورث داربندؤتك كأن مين رنجك والكرهموري جاتى ہو۔ كُتًا رِنْكِي كُلُورْكِي كَالَىٰ كَي داب با آراجداس كو كفلن ے روکے رکھے تفصیل یے دیکھو جلداؤل بیٹی گھڑی ساز۔ كوك بجلى الوقت ويكھوز نبور -كماني وموقف بيشدورون كي شترك اصطلاح مرادايسي شي يايرزه جودباكر يأكنثل بناكر جبورك يرتوت عطع يا يهيا \_ الي رُن كوكن عدا كوك والأيرزه اصطلاماً كتّاكهلاتا ي-جى كوبىلات كانى فوراً كهل جاتى ہو-بندؤق كے مكورے كى كمانى چيش کن کا کا ايك يرزه بوتابو جى كى قوت دفع يركمورك كى شرب كادارومدارية ابو-

فرشى ومونت دونالى بنائوق كى نالوك ع بوري الله بوي في بي ع ماته ناليس پوست بوتي بي اورس برے مجمی برانگاه ملاتے اوراشاد باندسة بن -(دیکھو بندؤت) فليت داربندؤق الونفا ديكهوتورا اور تورف داربندوق -قرابي رمونت اشروبان ال بندوت ديموشيرديان نال كارتؤس دخر فأاء انكريزى لفظ كارين كأزوؤ تلفظ بعض تقلا بركارتوس كواونا كيتي بي بو بندوق بمري ادرخاليكريكا ابل بورب كاا يجاد شده ايك آسان طريق ج - بندوقول كي ایجادوں کے ساتھ اس کی ماخت مي بعي بري جدتي كان رندك نيل و ويجو بنني -فيشت بالدسن

اورحلاك والأسيابي -( دیکھوز نبور) زنبؤرخانه الذكرا بكي تنم كى تويي جع رکھنے کا مقام جان ال ك نقل وعلى من آماتي بور تكهارا الركر ابندؤتيون كاصطلاح مراد بندؤق كاشلش تكل كا لبوتراكنده (ديكهوكنده) بينكم وي المونت بارؤدر كفف كى كنى جوقديم زالي سينك كى بنالى جاسے كى وجديد تكھرى كېلاتى تقى -شلق (مونف الركى لفظ فيلك كا اُرْدُوْ تَلْفُظُ مُرادِ تُولِونِ يَابِندُوْتُونِ ك چيشنے كى بار د كيمو بائو۔ شيردين نال الونت المندوق كى ایسی نال جس کائتھ نفیری مُعْدَى طرح يعيلا بوابو-طفني ا ذكراد يكموتفنكي -نجيه (مذكر) تفنكي يا طفنيه كاارد الفظام

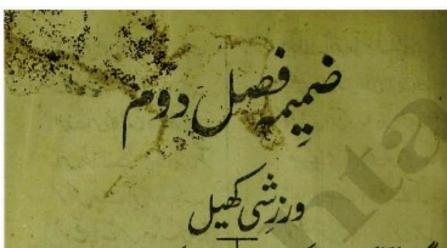
كى ايجاد مرادچند فيرى طني جو ببلبی کی حرکت سے چلتارہے۔ (دیکھوطمنیہ) روانگ (مونّف) روان كاغلط لفظ بندوقيول كى اصطلاح مراد ايسي كولى جوبندؤت كى نال بس كينس كرزجائ - بلك لُوْكُتَى بُوكُ الدر بِهِنْ جائے۔ رب کلا ، رمونّت بنگرت رتفاکلا رته كل معنى توب كسني كالاى مجازاً چھوٹی اور ملکی قینم کی توب كوكت بي جس كوروبيل آسانى سے كينے سكيں۔ ز فبور رسونت كوك بجلى بندوق ك وضع كى ايك قيم كى چيونى اور ملى توپ جوآسانىت المحاكر اجائ اور سرجگه قائم كرك چلاى جلسك . جديد ایجادی اس قیتم کی توپ تومي كن كهلاتي نبو-رنبورجي د مذكر، لكي قبيم كي توب مكف

گوليول كى بوجهاركرتى رىتى بو-مغركيل رموتف بندؤق كى يالكى كأكيلا جوجديدتنم كي بعض بنا يوتون كى نال كوكن ك سروف وكمتابي اورحب ضرورت كارتؤس تطلق اور لكالية وتت نال كوكندب ے کھولتے اور بندکرے کے لیے كبخى كاكام ويتاجى وبميحو يالكي اور بندنق -مرطى (موتف) بندؤق كركفورك كمانى كے ميكركودائے ركھنے كايروه ر مجموع كراور كتا-محمى رموتت، نظرگاه - بندؤق كال ك الكيس ك تخديدهوالى ي كُفْنْ عِي كُنْكُلِ كَالكَابِوَايْرَدُه ص عنظر للكرناء إندهاماً بريعنى نشاي كى بيده ديكه من (ديكھوبندؤق) المانا كمحى عقابيس فثاء كوللنا-ملهى بوش دارك ملهى كى حفاظت كا وهكن عانظيمتني \_

نیل براورکارتوس کے پیند ع ي سايانان بعض جديدا يجاد بندؤقول ي کھوڑائیں ہوتا بلکنال کے تحت كاندركارتوس ك پنندے کی زدمیں لؤک دار كانى كى بوتى بويبلى دبا مرکھوڑے کاعل کرتی ہو ۔ (دیکھوٹندؤی) لبلبی الونث ابندؤق کے گھوڑے كىكانى كے كے كواسىك بعثمك ع كمسكافي والاثرزه کے کے اپنی جگہ سے بٹنے پرکان کھلتی اور گھوڑے کوگراتی ہو۔ ويكھوبندؤت -ردیانا، ببلی کوافکلی کی حرکت ساندر كارْخ كليمنا وكيمو كتا ، كفورا اوركماني -لنكر المركراد كيموعكرر مثين كن الونف مديدا يجاد بندو وكل ك وريع على اوركل

بھری جانے ریارتا) كولى يتيانا رمصدر بندؤق كال سے چھٹ کرکول کا ہوایں چیٹا ہوجاناجس کی وجے نشاندنه لكے يونى بي ينقص سے کیل کا وجہ سے ہوتا ہو۔ يهى حالت چقرون كى بونى بر-اس ليه اسطلاماً اس كوجيره كهاچاتانى-كولى يمينا المصدر كولى كابندوق كى ال عظل كرسب طاقت اؤر حراه كرنتك يرينجنا-مرادىدهانتاك كاطف عانا بلكة توس غانسكل بي حاكم نشائے پرنگنا بول کاپڑھاؤکرا۔ کھوڑا رہٰ کر، بندؤت کے پٹانے پر ماس والا كھوڑے كے جرب كى وضع كايرزه جس كى ضرب ت يثل في كامالا بعراكمة اوربارودين آك ركا دينا ي ية بناه برارن أن ك

كنده ونركر بندؤق كى مؤهوا بتى بوسام طورت مضبؤط لكوى كى شلّت نابنى بوئ بوتى ا اور مین اس کی وجدتسمیه بى دىكھوىندۇق -كو تھى رمونت إبيالاً -بندؤت كى ال بي كولى اور بارؤد بحرك کی جگه۔ (پشیدوروں کی مشترک اصطلاح) ٢ ينيل كانجلاحتيص مي رنجك دالى جاتى بو-٣- توسران رميكزين عند ضربى بندؤق ميس كارتوس جمع رکھنے کی جگہ۔ دیکھوتوں اِ فقوسك كهانچى ومونت ويكيدوديران -كراب و مذكر الكروري لفظ كروب كاغلط تلفظ تركاريون كاطلاح مرادخاص وزن كيحقرون کی مقررہ تعداد جوگولی کے بجائ كارتوس مانال يس



كيل جواس طرح بوتا بوك کھلاڑیوں کی ٹوٹی قرعداندازی ك ذريع ايني عاسى ايك وحريف بناكاس كصطلاماً جوروكية بن اورايك معتركال كوحايتي بناكرايك محفوظ عبكه بطفا دية بي -اسحانتي كواصطلاعاً دائ كتي بي - دائي توركي أتكهون بريثى باندهكرباس بثفا ليتى برجب رب كفلا فوى في این یناه کا بون ین ما جهد ين توجوري آنكمين كمول كر جمور دين كرووس مكوللاط كرآبث إنايا فبكرتابواس جُكْ يَكِي وبيرون جا أير

آر الور دند كر كرديوں كے تحيل ك اصطلاح مرادوه برسى اوروزني گیری ونشاد لگانے کے لے معیل کے میدان می کھلاڑیا كى لۇليون كے نيج ين ركھ دى مائ الوركيراك كااصطلاحي تلفظ ، و کھوکٹری رارنا) آرى رخر كملاريون كي تولي كا بم جولى - سائقى مدوكار عايتى اورزشی کھیلوں کی مشرک اصطلاح، ربنانا) ٢- فن بانك كايك دانو أتكومي لارتث الرمري حريف عيسكرن كالكفيى شقكا

بولامى كالنديس نال كا وس ياباره الفي لمبا لكوا بموكر بنائ اور تفريح ياسي تقريب ك وقع يرآوازكرك كو يحورك جاتى يوراصطلاماً نال كبلاتى م نِشانه رندكن مدنك روه بين نظر جكب يرضرب لكاني مقصود جو- رنگانا-تاکتا جانا) اير بيشنا ين نظر جكريج ضرب لكنا عميك مقام مقصود بياريرنا\_ رجانا) نشاية صيح كرنا ولكاه كو. نشايے سانا۔ نظرگاه رمونت ديميمونتي ديريان. يرغو (مذكر) ديجو عُريراً-يك ضربي بندوق رمونت الك الى بندۇق -

مُنْدرا المركر، ويكيوميني -مورجه دندكن فارسى مورجال ياموري كاأرد وتلفظ ميدان جنكي بندوقيون كيناه ليخوخنات كي شكل كابنا بؤا كر طعابو صنفيت چھوٹابرااورگہرا بنایاجاتا ہو۔ الورجه اور ومدنے کے فرق کے ليے ويکھو دمارتمہ -٧-بندۇق كى نال يى زنگ كلى بوى جدّ ياد نك كفايا بؤا نشان مجازاً زنگ جنال مي الك جلية - زاكنا، فيره ( المركز) ويكهواراً -میکزین د نذکر، دیجهوتوسدان -٧- باردواورأس كى بني بوي چيزون كاكودام إيار ودخاند نال امونت ابندوق كالبريعي على-٢- آتش بازون كى كملوناتوب

مقالے کے سیان کا مضوص مقا امدفاصل بجال سے حریف كو بعكادي إجس كرجيت يين كوكام إنى مان ليا جائ رجيتنا- إرنا- مارنا، ينحفؤ انزكر كعلال يوركى اصطلات مُراد كُيْت ويناه بجايتي مددكاً ماتھی تفصیل کے لیے دیکھو پیشه پیلوانی ربانا) بِنْكُ لِوْنَكُ الْمُرِّرِ) برسي كُفريلو كھيل يشل دوسرے بديسي کھیلوں کے اس کا بھی کوئی بندستاني نام نبيس مينس كي وتقم ع بوادر كمرعين ايك مخقرى بيزيربهت جفوت تے اور گیندے کھیلاجاتا ہو۔ پن کورچه ( ندگر ) نشائے بازی کی مش كالحيل بس كاطريقية چول چول چرون کوزین يراؤ برتالي كفكر كيند كانشانه بناياجا الراورايك مقره

جومندستان مي انگريزون كا يعيلا إبؤابراس كسيل كاكوك مندستاني نامنيس ركفاكيا -بدرتان کی برزبان یں اس كالهلى نام زبان ذوعام موكيابر میزیرگینداورچیراوال سے . محيلاجاتاج -٢- اسى قبيم كي كليك مختصر صورت فنكر بليرد كبلاتي يربهى اين اصلى نام سي شهور بى-اورتعلىم يانته كفرانون مي بهت چل گيا بو-يدفغ مونف الكرك بايسي ميدان کھیل۔اس کھیل کے لیے بھی كوى مندستان نام نيس بر اس كالكيل لينس م كليل كي ایک مختصرادرسل صورت ہو-ديمونيس -معطو تارا وندكن ديميوجاور جيوان ال دخرى كعلائيون اوربائى كرو ك اصطلاح مزاد حريف س

اصطلاماً انعطا بحيث اكتين المحيس بندر كلى جانى بير اور كلائرى اس كوجارون طرف كليرية بن ووأن كي آبث ياتوازر جيف كركوس كى كوشش كتابيءاس على ين جس كسى كو يكرف يا چھۇك وه اس كا قائم مقام بناياجاتا يح ٢ اس كليل كاليك دوساطريقه كسى نشك يرآنكهي إن حكر أمكل عضرب لكانا بوتابو اس يركام ياب كملاوى انعاكم باتابى اسطريفك كوبعض مقام براكل جهب اورا نديطا بادثناه كهاجاتا برو مِثَا رِذِكِ إِلَى وُرَدِ كِي كِيلِ لَيْ وَرَدِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِلَّ الللَّالِيلَّاللَّهِ الللَّالِيلِي الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِي اصطلاح مرادوندے عِلَى كوماركر دور مستكن كاعل. الكانا-ارنا) بتى امونت ويكهويدى عدول بليرفح امذكره مونت بديسي كلميلوكهيل

كعلارى بعى اس كى نقل حركت ے ہوشارے میں اورجی طرف اس كارُخ ديكھتے ہي اس طرف سے کسی دوسری طر كونكل جاتي بي اورجب موقع باتے ہیں بھاگ کرجایتی كى يناه بس آجاتے ہي جو كھلاؤ غفلت كرتايا شست بوتاج اوروك إلقواجا البرتويير وه چوربناياجا آا ہو اگرتين يا سات مرتبه کوئ کھلاڑی نیکڑا جائ توجور كويكو سزاد عكر كهيل ختم كردياجا تابو-إنى كا رندكر اللي والمراكبي والمراكبي اصطلاح ويكيفو كلي فريدار أيك بلى افركن وكيموچيل جهيا الكل جعب رندكر او يكعوا درها بعينا. المصابحينسار بذكر اتكه محولي كاطرح كالخيل اس فرق كمالة كاس مي حريف كي جس كو

جسي كعلائرى ملقه بالدهكر لطكة اور بلى كاروعكر تطاقين كھڑے ہوتے اورایک دوسرے جھۇلارندكر، زين سے أوعراكي وي كالمته يكوكروائره بنالية بي رستى ياأسى تنم كى كوى اورجيز جھوئے کی ورزش کے لیے مفبوط برام ایک دوسرے کو صفح رسايا زنجر استعال ي جاتي بو-بوے زورے کھونے ہیں اس طفے کے مرکز برلکے کھلاوی اجھۇلنا) كواكياجاتا بو-اكروه ملقةور جھونٹارندكر، جھونے كى آگے سے كزيك جائ توتمام كمعلارى حركت بوبواك الرس بويا المولادوالكالع-چرکھلتے ہوئے اس کو کمرفیان كودورت بن اور عراركرت (لینا)جھولے یں بیٹھ کو اکھر بوكر التك كرآ سے يعي الماتين-ججي المكراجعون كالمصغر حرکت کرنا۔ र रेक्ट्रक्ट्रिंगी-ايرهانا اجهون كاحركت كو جھونی مجھلیاں امونٹ )ار صوراجھولا۔ لبارتا-جودوياايك فكي بوى رستى چادر جيتوال ارونت بعرو ارادكن چدر جفیوال ایک میل سی كي شكل بوتا برجس كو بالقول كفلاديون يس كسى ايك بريكو كرائك جاتي اورجوني کھلاڑی کو جادر کے اندر جھپادیا ليتي إيناك براهاتين-جاتا ہو۔ باقی سب کھلاڑی جیب ر سے کی تی کے سے ۔ ۲ بندهي نظلتي بوئ ايك ياكئ جاتے ہی پیرورکھلاڑی کی أنكهيس كعول كرجادركاندر رسيون كاجعوالاجس كوكيواكر

مهارت برصتی بو لولى مونث اكفلار يون كي جاعت رياراني مینس (مذکر مونث) برسی میلان کیل مندسانى زبان ين اسكاكوى امنبيل مقره جگريكيتداور لے سے کھیلاجاتا ہو۔ اراؤر معلوم كري كوميدان كے نيج ين قريب تين فط اوننجاي برلباجال تان دياجا تابر-جيت ريونف احريف يركام ياني يا نتح-جعاط بندر مذكر جيل تجييظ كيكس كالقامى نام ويجعوفيل جعيثار جماول راوتن استشارريف القرابيرك يعوجاك كوارك سدد ماننا۔ (بولنا) إته إيركوريف چھؤجلے كومينف كرنا۔ ف- الهيري جعاول بر-جعائيس مائيس روتف تال بم عير سينى چر پیری ایک کھیل کا نام

قاصل يركيند ماركرنشار ميح كرك كى شقى كى جاتى ہو-بینگ اندگر اجھؤے کے لیے جھونے بوجوكين كموس بوكريفكيا لگار برهائے باتے ہیں۔ اس سنق سے سائس بڑھتااور الكيس مضبوط بوتي بي اور دونوں کی ورزش ہوجاتی ہو۔ يصل محقول اموتف دكيموها أياس ايندع يندك كلوع دورا كالحيل-اس كوتال بم بعي تال م رمونت، ويكهوجهائي ائي-مشی گذای (مونث) ایک بلندی ک فثى يعلانكن كادرزشي كهيل جى كى متى كھوڑے سوار بوكر اوربیاده دونوں طرحے کی ماتى بى بىلى صورت يى كھورة کی سواری کی شق اور دوسری مين دوڑ ين اور بيما تدياكى

وراصل گھوڑے کی سواری کی ورزش اورستن بوتابو-چیپ چنڈول رنفکر اللی ونٹے کے کھیل کامقامی نام۔ دیکھو كلى دندا-چيل چييشارندكن جفاركو بعدرور اور حصيف كالحيل جس يس قرعداندازى كے ذريع ايك كملاؤى كوميدان مي بفاوا جاتا ہواوراس کے گردایک مقره فاصلے پر دوسرے کھلادی كيرا باعد لية بن ادراس كى نگاه بيارجيي فرأس كو چھؤے آتے ہیں۔ان یک بوكوى بكراجاتا بروه فكست خورده بجهاجاتاا ورعليمره بطا ديا عا تا يوراس طرح كفيل ختر ہوتا ہو-رؤط ومولت اتبر علاك كي ورزش گيند تے کھيل کي ايک اصطلاح . وكموكيندللا -

چمورانی دمونف چرکی بلا - دسی سالی كعيل بوايك محدؤوجكمي جارياته خاك بناكركميلاجانا المحلاث اسك يبلغا ين بخريا عليكر الكاتادالتا براور فرأعك كراس خلي ين جاكرايك ايك الك كمرا بوكرية كويراركرخك كيابرلاتاي الريتاغاك كالكيرير يك جائ توكهااوك كى بارمانى جاتى بوراس كية كودكن مين بِلْلَا ورشفالي مبند ين راني كيتي بي -اوريي اس کھیل کی وج تسمیہ ہو۔ چور المركي بعض ورزشي كھيلوں كملاريون كى مشرك مطلاح قراد كيلغ والى تولى بن كاوه كملادى جوريف بناياجائ -چوگان رمونت ايولور انگريزي اگيند بقے كا كھيل جو كھوڑوں برسوار بوكر كهيلا جل جس كالتفيد

بعض جكريشى شياكيت بي يعي موار كھوٹے بن جاتے ہے تا آخر جرخ الذكر اجواون كاجكرس كوما طور برعكر كئة بن چعرى كى كابنا ہوتا ہوجس كے ماروں طرف مختلف تبئم كي نشستون ك يون على بوت برس يرشوقينون كوبتهاكر عكردية ي ديسي جرخ كوايك أدمى گھا لیتے ہیں۔ سرکسوں کے والاتی ニッセーシスクタルニッと اور كيميلا دُوار موت بي الجن یا بجلی کی فوت سے بیلائے ما يرجي وذكر إجرخ كالمالك أتحفك والا مشخص-جرخي بلا رندكر، ديكمو مجوراتي -چک پھیری رمونت رکھوچھائیں۔ چكى الونت التوكى قيم كاكهياجي يس وورى بانده كريينكة بي جويلك كروايس تفين الماتي ويواناه

مے کھلاڑی کی شناخت کرائی جاتی براوراگروه سیح بتادے توكير حيين والاجربنا ياجاتا المخاتخر-چیا رنگر گی دندے کے کھیل کی اصطلاح مُراد وْنلرا مانا \_ چڈی چڈول ایونٹ) چڈی طیا۔ ايك كهيل كانام جسين دو، دو كفلا ويون كى جورى بناكر ایک علقیں کھڑے ہوتے ى - برجورى كاليك كفلارى سواراوردوسراكهورا بنتابي ال مي جوانسر بوتا بروه كهورة ے اُترکھیل کا مقررہ کلممنظ ے كہتا ہؤا علقے كرددورتا بو ایکرنگاتا ہو۔اس دورسی اگراس كادم لؤط بائيين سائس لے کے تو تام سوار كملائ كمورك بن جات بين -اس كيل كوبيض مقام پرشرنگ لال گھوڑی اور

اوردوسرے کھلاڑیوں برجاکم بناياجاتا يو-اس کھیل کا ایک طریقہ ہے بركسيدان ين شي كيون چون د ميريان كادى مان بن اورایک کملاطی ان می ے ہرایکے قریب ماکر پیمتا براوراى على يى كى ايك وهيرى يس كورسي المقره نفا چھیادیتا ہوجس کے دھونڈے كودومر عظلال يعيم اتين. كهائ يولائك (مونّن ميدان كهيل جورهم الما اختدى يكماى كوعيلانك كاشق كي يعلا جاتا ہو۔ کام یاب کھلاڑی انعام كم ستى بوتى بى -کھوڑے سوار موریسی بیشق کی -5,01 گاف (نزكر يوتث) بديسى معانى كميل جس كوبندستاني كميليك كلى دندے كاكب جديدا يجاد

يبال تك كرأس كاسافرن ف جائے تواس كو باما مانا اوكھيل ےعلیحدہ کردیاجاتاہی۔ مركث ومذكر بدسي ميدان كحيل أروط ين كيند بلاكهلاتابو-ويكيوگيندبلاً. كرؤكى وموتث بريسي ميدان كهيل بوبظام لولو (چگان) کے کھیل سے مخقراور مولی تکل ين عام كعلاريون ياطالب كے ليے ايجادكياسلوم ہوتاہو۔ أ دوويس اس كاكوى المنبي -كوطى ذتن رموتف ديسى ميلاني كهيل جس مي كورى ياسي فيتم كى كى يركوزين يى گاها كرك دباد ياجاتا بواور مكرمك أس جيه نتان بناديمات یں۔ تمام کھلاڑی اس کی تلاش کے بےسیان یں ما بن جواس كؤش كود موند لكالتا روه كام يابجعاجا

د كيموكلي وندا نقره عظ كبشى الونت ديسي ميلاني كهيل جسي كملاثريون كى دولوليا آے سامنے کھڑی ہوتی ہیں اور بيجي ايك مدفاصل بنالية أي بس كواصطلاحاً يالا كمت ي پهرسي ايک اولي کاايک کھلاڑی مقابے کے لیے دؤری أولى والورس كى طرف ماتا بر اورایک سانس بھرے تک ان عمقابله كرتا واوراس عرص بن دؤر پھر کوان کوبار ك اوروه سب اس كو يكوسك ى كوشش كرتے ہيں ايك بانس مي يه ان مي سيعتنو كوجيؤدك اوروايس ياك (حدِفاصل) يرآجات تووه ب بارے ہوئے بچھ جلتے اور کھیل علی و کرد ماتے ين-ادراكرده ايناس ويف كوكيوالس اورياك كضكفوي

منزول مذكر كعلاريون كي الولى كا مرميط دؤال الموتث الرسام كرك يااؤركا وهدمان كومجمكاكر تيزدولك كاشق -شركك لكورى الونت وكيهو چِرْی چِرْول -سطى سجا رمونت، يانى كاندرآنكم ميولى كالكيل - أنكمه بجولي -فط بال (مونَّت) بديسي سيداني هيل جومندستان مين الكريزي ماج كاليميلالا بؤابر-اس كاكوى مندسان نام نهيل سريندن بولى يس اين اصلى نام مشهور سراور بببت عام بر-فِنْكُر بِلْيرِوُ (مونَتْ) ديجوبليرو نقره عظ كانوى امونت كلى والمسكيل ك اصطلاح مراد بار عايمن كهلاؤى كادور كيستكي بوئ كلى كوا فحاكر عداكة بوسة فحى ير آنا. (بھاگنا)

الع ين ركفة بي واورايك كالأى أس يراية إقعى گیری تان کرزورے مارتا ہو۔اس ضرب سے پلتے ركقي موى كيري الرمقره حد ے باہر مایرے تواس رقبعد كرلياجاتا يو-اوردوسرى كراى نشار لكان كوركى ماتى ج- ناكام كمعلاش عليى مكويا جاتا ہو۔ كيتد بلارزك كرك كيتداورتي كالشهوومعروف كميل عالوا ے انگریزی اصطلاحات مدة ج بي -لال و ذكر إلى وندك كي كالله اصطلاح وس وعدون كى ناي ك برار على تينيك كواك للل - 4 25 ۲- وس لال كالك كايرى اوربين لال كاليك منتقرا كيلاتا بي - بنانا ،

الكلى كالمونثراقريب ووفضلبا ہوتا ہواورزیادہ سے زیادہ ايك إلى تطركا، كولك (ماركم) ديجهو تحقي فقره علا بعض كملاطى كل مجمياكيتين. كيرى رمونف لفظ كيركا الممقفر ( ديميمو جلداقل صفحه ١) ایک خاص تیم کے درخت کا لمياادراوسط درج كامواتنا جوجهيراور كهريل جملاك كام أتااوراصطلاحاً بتي كها -57176 اليرى كهلاطيون كي مطلل يس كمنى دارمخفى قريب ديره ووفط لبى اوراوسط درے کی مونی لکوئی کو کہتے بي جس ع ايك يسى سالى كعيل كميلاجأتا برجومطلاما اليرآن كهيناكهلاتا جراس کمیں یں ایک گیڑی کو لیک یریعنی کھیل کے سیدان کے

بوكر كوليال اس مي يعينكي جاتى بى \_ بعض مقام يركولك اورگل كچها كتي بي-( بهرنا ، مختی بر کلی رکھنایا کھی بس گولیاں ڈالنا۔ گل کچھیار موتش، دیمھو گچتی نقوملا كلى رمونت كلى وندے كيكيل ك اصطلاح مراد وثالا كى بورى إيان جهوا في لبي اور كيل مخه كى بنائ جاتى بوس كوكفيل ين ونداماركر دؤر پھینکا ماتا ہو۔ گلی ونڈارنزکر، دیسی میدانی کھیل جسيس كهلاش كلى كووند ے مارکر دؤر پھینکتا ہواور کھیل کے قاعدے کے تحت يه عل كنى باركياجا تا به ووسر كفلارى كلى كواس كى جكرىينى مجنى يروظك كالوشش كرت بن اس سى كام يالى ان كى جيت جي جاتي ہو-

صورت بحصنا جاہے - كيوں ك يكى دندے طريقير عولى تبديل كساته كهيلاجاتاي وندے کے بجائے اس میں لبی ونثرى كاجويج واربلا موتابر اور گلی کی بجائے ربری ایک جعون محموس كيند-اس كهيل كا زدؤيس كوى نام نبين-كتا المذكر أكبيندتي ياكيندكي كاصطلاح مرادكيتنكابلندي ے زین برگراؤیرکواچک جال كاعل - (كمانا - لينا) ويحقى الونت كوتى ، كولك، كلي وند اور كوليول كي كهيل كي طلل مْرَاد باليخ جهوا يخ لبي الى جو كلي كودؤر كفينك كي لي دند كاشفه لكانع كوزين كلودكر ينالىجائے . ٢- گوليول \_ كھيل كي تحل كول شكل كى بنائ جاتى بوداور ایک مقرره فاصلے پرکھوٹ

بہت بڑا ہوتا ہواس میں بہت عصوف ہوتے ہیں اوز بجل کی قوت سے گھا یاجا آ ہو ہنڈد کے عصے بائک، تھلا، دُھری، کنی اور کھٹولا کہلاتے ہیں ۔ ہنڈولی رندگر، ہنڈولا گھانے والا سنخص ۔ ہنڈولاد فرکن ایک تیم کا جھوالاجس یں جھوئے ناکھٹو نے ستوانی طکے ہوتے ہیں۔ دسی ہنڈو یں چاروں سمت فرف چار کھٹوئے ہوتے ہیں جن کے ڈھلٹے کے سے میں وھواہوتا ہوجس پران کو پسے کی طرح گھوا جاتا ہے۔ دلایتی ہنڈولا

على وال كوكة في -ن بازی راونن اختلف ترم کے ورزشى كرتب اوران كاتأثا د کھلے کافن۔ نیره بازی (مونّت) نیره مایدی ست جوزين بر گاري يوي یخ کو هوار پردور تایی نشانه بناكري جاتي بر-والى بال رمونت بديسي كليل جو فط بال كى طرح تنگ بيان يں ہاتھ سے کھيلاجاتا ہو۔ اس کھیل کاکوئ ہندستانی ام ہیں۔ باکی رمونت ابدسی میدان کھیل جوكهني دار دنارون عركيندكو ماركك بالاجاتاج وفط بال ع كليل كى طرح اس كا بعى ميدان اور بارجيت بوتي بر-دىسى كھيلوں يس كلي وندل اورگیریوں کا کھیل اس کی ايك ادن اسؤرت مجمى جائتي رح

لون ياط الذكر ميدان كميل جودكن ين لون ياك كملا أاور برجك كميلاجاتا بهاس طرح كرزين برایک مقره بائش کائین خانون كاسيدان بناياجا آاج جس يردو دو كهاارى بالقابل کھڑے ہو کرکبڈی کی طرح کا كحيل كهيلة بن اورايك خا سے دوسرے خامے میں ملتے ہوئے پالے کے جاتے ہی خانوں کے نام اگل چھانی، جواً الركاكي اورائك ياك یں -اوران کے نع کاخط جوعدفاصل بوتابرسرناك كبلاتا يو-نٹ رندگر) مرکس کے کھلاڑیوں ك طرح بانس اورستي وغيره ك اؤير مختلف تتم كے ورزشى كرتب كرك والحالك قبيل كانام اصطلاحاً باس بر تلابازيال كملك اورسى بر

ميسريصل

بازی گری

توتے کی آنکھوں کے شار کلا

لبايورا بي كوشت لولكيان كم،

كلنى چيوني اورموني موتى بور

ماده اندے کم دیتی ہیں یعض

مُرِع بازاميل مرّع كوكلنك

كهاوت: - مال ميني باي كانگ يج

البل يتفار ذكر اميل مرع كالوعر فيا

جولوالے كے قابل يد بوابو-

آزاديم تااور دوسرك يطول

أروفروزمره بي لفظ الل يجمير

سے ایس کرارہے ۔

رنگ بزنگ .

-णर्द

ا۔ مُرغ بازی معتبر، بٹیراور بلبل بازی

الكنا الصدر اليل كرنار من ك بخفول كاليلة تحكة بطورعاد آبس ميں ايک دؤسرے کے ساتدایک ایک دورو یویی رونا. له بعير كرنا، جعرفينا-المحمد لمكاكرنا رمصارر وكيمودو يكاكرنا-السيل ممنع د ذكر از ييل ياكديك ساته مرغی کاجوڑا لگنے۔ پيدا بوي دي نسل كامع يرك<sup>وت</sup> وزني اوركف إوت جم -اوْتِي إلى متوال يرول كا ببت جيوط لراكو بوتا ير. اس كى آنكھيں مثل داند مرواريد

اورالل شي بولاجا تا برس كا مفهوم بے مُدھ مجھو ااور بغير بهاكام إن تكاعل بوتابر-اليل كرنا دمصدر، ديمهو الكنا-انأرا المركز بغرغ بازون كي اطلاح فراديك رنگ سُرخ يريا آنكھوں كامرغ -دیتی ہوئی یا انڈے دینے والی مرغى وغيره -وه مرغی جوانڈے دینے کی عريرآئي ہو۔ انى الونت الرغ بازول كالطلاح مرادمرع كيركاكا نابو فوجوانى ير تكلنا شروع بوتابر اور بڑھ کرنیزے کے ان کی

نس كافرع-

أردؤروزمرة سيايك لفظ

الألؤ بولاجاتا برجس كاسفهوم

اؤيرى بيل ياب وربوتاي.

ن: بيل بيل ميزكرس ير

بيطه كركها نابهت اؤلؤ معلوم

ف إ - او في ايرى كابوتايس كر

علىنااولومعلوم موتاعقا .

اوْنْدُا رِيْلَ مُعْوِكًا-يُولِّا مِنْ وغيره

كى دان يانى بهريين كى بولى

بوسدے کے بجائے گردنے

نے سے کا سے ہوتی ہو۔

نا: مرع كولواك يل

اسكاا ونداصاف كراياجا تابر

يان لفظ يألى كاصطلاحي تلقظ

ارجس عراد فرع كوو قتيفوا

ع يے يا ليس فرف ايك

مرتبه لاانا ياجعرا ناجسين

تطعي بارجيت منهوا دريهمر

ایک یانی کرنا رمصدر رو یکھویانی کرنا

يوتا تقا-

الدوسى الوقت بارآور-اندك شكل بوجاتا بويياسك وجرتسميد برو-دمارنا امرع كاانق سعريف رحد را-اولائك كروزتر بدنلايات سيل

きとしただけ وارهى كاطرح تكى بوى شرخ کھال ۔ بكبكى امونت ابغبغي كادوسرا لنقط د کمچونجنی -بل كرنادمسد، حلكيات يبل فرغ كا ويف كم ملت تمطا بوركتراتي وية نا-بول يرنا رصدر الاتي مريف كالخاك ارعفع المقال مخه بعيرديناجس طرح ببالون چیں بول دیتا ہو۔ مرع باز といるこういんど كواصطلاعاً بول يوناكتين، ف! - حريف كي ان كي ارك تاب دلاكرمرغ بول يرا-لؤتدالمانا معدر الاايي بؤنده مارنا حريف مح تخفيا كلني يرفرع كاج في اراياج في ماركر وشت نوجنا -بينكم ومذكن ووشي عليه

على يائ ومونت القصريف يرحل كريد كريد مرع كاثلة قدم تحم الله كاعل-اكرنا ريف يرتوت علكري كوروتين قدم عي ہٹنا۔میدان کرنا۔ ر چھوا کا اذکی شع کی ایک ل کا نام ۔ بحشنا رصدر اجوريا الايك وقت انى مارى نى قبل مرغون كاتب لئ بوكردو دويوس كرنا- كهيدالينا -يونيس ملاناجس طرح سلوان القلاتين-بدكوشته اندكى وه مرغ جوكوشت يعؤلن بعدا بوجائد بغيغانا دمصدر شغ بازون كالملاح مرادمرع وغيره كاستى يالااى کے وقت گروں کے پر تھلاکر كنكتي آواز دكالنا-يغبغي الوتث أمغ بازول كاصطلاح

-2 42 ٧- مُرغ كجبرا كين كى بيارى-باکھلا مذکر، دیکھوباج کھنڈا۔ بارکھلا مذکر، دیکھوباج کھنڈا۔ باره المونت عافرى قيقل مرغو - كاباكرك كابال بازی رمونت کھیل عراد مرع کے الوال كاكفيل-ر مِن أَنْ طَالِكَ كَانُولُ وقراركنا-بانج بار ] رمونت امرغی کے جسم میں بالجهار الله بنكي سيكانال جوكسى خرابى كى وجست تسكواكم بے کار ہوگئی ہواوراس میں اندے کے نطفے کورودش كري كالميت وري ودرونا بيطرى كرنا الصدر الواكؤ مرع كواتي مارين مدكن كياس كيرونين وصيلاب والنا جس سے وہ چل محراؤ کے ليكن حريف برائي زمار سكے يا حدة كركے ۔

ہٹالینا۔ ایک مرتب ک مقالے کے لیے پالے یں چھوڑنا۔ بارآور رندكر مونث، الدون يرائ بوي مرغى - ديكهوا ناروسى -٢ عرغی کے جمیں انٹے بنے يا پرورش ياكيكي تفيلي يا نال . باجرى المونث) مُرغ بازون كي اطلاح مراد بعورى رنگت كى سفيديا باريك جيتي دارمرغي وغيره -مع بازون بي يتعربت شهواك يرون كى رنكتون كے لحاظت ممرخ باجری ، ساه باجری وغيره ام شهوري -بالح ممنثار مذكر باكفلا د باركفلا) مرخ وسفيد رنگ مِل عُل يرول كامرغ وغيوريادونك بروں کامرع -باجهنا الذكر الوائ ين مُع كالية بالجياد حريف عجراء چونج يان ما اجس عزخم

ان کی ادکم زور ہوتی ہوسینے پھری مُرغی بنگی کہلاتی ہو۔ پنگلی (مونّف) بَنگاً کا اسم مونّف دیکھوٹیگا۔ پیکٹرکا نا (معدر) ازی کمٹے کا دل بڑھانے کہ کم ذور مُرغے سے

بعثرکا نارمصدر،بازی کیمنظ کا ول بڑھانے کوکم زور مُرغ سے بُھڑا نایا دو، دوچونجیں لڑانا۔ بازی کے لیے تیارکرنا ۔ عظمی دینا رموں ، کمر موکلانا

پھڑی دینا امصدر، دیمو پھڑکانا. پھل برا افران الج کا کے پھول برا اور پھے سفید پروں کی چون کار کھنے والی نسل کا منع ۔ پھوئی کرنا امصدر، پان کی پھوارے مرع کے پروں کوصاف کرنا یا مرع اور تیتر بلیر و عرو کو ال

تاج دندکن دیکھوکلنی۔
تاج دھلامرغ دندگر کی کلفامرغ
دہ مُرغ جس کا تاج بیدھاکھڑا
دہ مُرغ جس کا تاج بیدھاکھڑا
دہ خے بجائے ایک طرف
کوڈھلا ہوا بعنی کے سے بعض

امرع بازاييغ غادك كلف

اور ملے پروں کافرع یا بیر۔ عام طورے كم عركوكها ما آي جويخة كاريزو -يركا تحضار صدر امرع كرون كو بولوائين ضرب كماكرزخي ہوکے ہوں اسہارامے کو دوسرے يرون كالقباليا يريل الذكر بيربازون كي طللح مراد كھنے پروں اور دُسلے جم المروالات جي چراك. تيترادر بشيرورون كى زيادتى ے وہلااور کم زور ہوجا ایو-بنجال الوفت امرغ يابشرك معلة كى خراب رطؤبت ياكنده اده وبال عارج بو-اس رطوت كے يدا ہونے مانورادين يت تي رياب يْنِكُا رِيْزُلُ كِي آ فِي الْمُرْعُ یعنی س کے پنوں کی انگلیا يعرى بوئ بول اور حلن ين الكتابورا يعفرع كي

طرح علىده كرية كواصطلاحاً ایک دو تین میار تارس لی كراكية بي -جيايك يانى بونار دويانى بوناوغيرو -المدين والمرفون كمت یادم لین که مهلت -پتیل گردنا دند کس مُرغ بازون کی وطلاح مرادايا مرعب ک کرون لبی اور پنلی بوء يتما رنزر جوماه ايك سال اك كى عمركانوجوان مرع -برجيبيغ رمونت ايك بيارى كانام جسي إزؤك يرافظ عامي يركار لميار ذكرامرغ بازون اور بشربازون كى منترك صطلاح مراد چوٹ ہاڑ، مضبوط اور لبي الكون كالبخفاء يانزجو الوال ك قابل بو-يركث الذكر امرع بازون اورس باند كي شترك اصطلاح مراوزم بر

معول سے بڑا سیدھا۔ بتلا کنگورے دارشل ٹینی مُرغ کے ہواور لولکیاں نیچیئی ہوئی ہوں۔ پاکھسٹ دفرتن دوبرس سے زیادہ گرکامر غے۔ اُنزی ہوئی عمرکا بوڑھا درغے۔ پالا دارتن مُرغ اوربٹروغیروارالانے پالا دارتن مُرغ اوربٹروغیروارالانے

م کیجگہ تفصیل کے لیے دیمھو وروشى كهيل رضيض دورا رجيتنا، إرنا ، الرانا، مارنا) يالى امونف) باكاسم مُعقر-يالتؤ يرندون كالراك كا الصار اركرتا، بونا، بدنا، لرانا، یانی کرنا رمصدر ا مرغ بارون کی اصطلاح مراد وقت مقرره پرمونوں کوستانے اوردم لينے كے ليے الات معلى دركيا-ووران ارطائ مي الراجية في وتودى مرتب مرع اللك

ے علی و کے جاتے ہیں اس

بعرابوا بوجن كاندون يخ مضبوط اوراجه بالاك ن کلتے ہوں۔ تھلے رز راسیل مرفا مرفی کے پخت عرے بوڑے عدماؤ -2396 الیا رزار کھانچہ۔مرغ کے بندكرك كاتنكون كاينابؤا چهایا ـ دیکیوجلدیوم صل المثرا رندك مول عزياده لبي اليولكااسيل مرع -لوش رمونت اممغ بازول كالطللح مراد کھویری اورگردن کی بدی كاجور ياكهويرى كي يؤل جوادا - 5, Jeg 15 . رالنا- جانا كعويرى كاجور بعرك جانايعنى جورين - 1: 10! (بنانا) جولوميمكنا-میک رمونت امرغ کاایاتاج إكلني جو لحفظراي بوي بويجني

وموقف، مرغ باز اور بشر إرب كى مشترك اصطلاح مراد بجور رنگ کی بؤدار دطوبت جوشخ یابٹرے خالی معدے ت نکلنے گے۔ ف: جب تاك لك تونوراً چکمی دوانا) دیناجا سے ورد جانورك بمار بوحاك كالديت -51 by تيزيدا اخترا لاني مريف الى ارىك بجائراك كاعادى مرع جو أحك أجك كربازؤجه إغاورارى تيس ولكار ذكر أنيس مرتبه إلى جيتا , १६१० दे - ८ मेक दे छि -تهواكوك (مونَّث) وه مُرغى بوزياده دن كُوك ندريتى اوراندون بر زبیطتی بویعنی با قاعد اند يين ك قابل ن و-تعل جوا الذار بخذ عرك اصل مرنا وري كاجوراج خوب

بوجاناج جلني يستكليف دين گا -تلیانا تلیآنا { مذکر، دیکیموتلوات ا تموليا دخر تعليا رمرع بازون ك اصطلاحين رنكت كالخاظ ے فرع کا نام عراد ایسامی جس کی گردن اور تبتت کے پر تنبرے اور باتی جمے پر يابى مائل شرخ دلك بول-تن يرطنا (مصدر الرع بازون كي اصطلاح مراد ألي عرع كا اليقى غذاكهاك سوطابونا جم برگوشت چراهنا۔ توبرطی (مونث) رقدا- مرع کی چرنخ پرجراهاے کا ڈوری یا مسى ادرجيز كابنايا بؤاحلقه ربنانا يرطانا أمع كيوع يردورى دغيره كاحلقه يرطعا كربندر كهنا تاكروه كسى جيزير يوني نهار كاور نركه كهاك.

المارتارمعدر مرغ إدول كى اصطلاح مرادحريف كمقالي مين تق وقت إستى كموقع يرمرغ كاباز وجهر إنا بازوو كويريقلاكر لفكانا-تليا الذكن ديجعوتمولياء تحرير امونت ابثير إزول كالطلل مراد بیرے سریکلنی کا چوا باريك نشان جيساك مُرغى - 5 300 170 ترطئ الونث) بهرا، برطهاوا، بمت افزائ، شاباش -ادينا احريف عالج لي أبعارنا -أكانا- بعرادينا بحطكانا براهاوك يراهاو دينا بمت برهانا -ملواستارندكر للياناديي أناكفياي مُرِعْكَ لوكلين ينج ك نيج ك كتى يس كتابيا بوجانا ينى كحال يس سخت كانظريدا

جابك بيرا دذكرا حريف بركاتثالية ين يُقرتبلا اور علد بازمرغ. المين عالك اورتزمع-جِتًا ] رفزتر، جِتَلا يسى زنگت كاايسا مِنتيًا مُرغ جس كرون برفتلف رنگ کی چنتیاں ہوں۔ ( دیکھو خاول يتلا رنزل وكيمويياً-چراهی کشتی امونت ایبل کالاای جى يى مرع تسكيره كرود ير على ين بيل كيداوراس كويي ماتا يلاجك والونا) يروهي كنيل الونث مريف مرع ك سرييان كي مار دمارنا) چكس رفرتر مبيل إزون كي مطلاح مُرادُ بُسِل كِيمُاكِكا ادُّاجِ الكريزى حرف في كي شكل كابنا -5/15 عيكمعي وموقت أشمغ بازون اورظر الدو كى شترك اصطلاح مُراومُرِعُ الشركا معده صاف بهائك

جرى باندهنا دسدر مرع ك تؤلي بريج براع كرينات しいがきょうしい جي چوروا ذكر، تي آرمت ارو وه مرع جو حريف كرمقابل آسائ كيائ اور مُغْديد جهالراد مذكر بيربادون كالمطلاح مراوايا برجس كجبرون しょきんしりをきん بواطية والااورعده نسل ہونے کی علامت مجھی تی ہو۔ بحرب رمونت امرغول كي أعلتي بوى لااى بوآرياره بارجيت يامارمركى د بو- چلتے پھرتے کی دو دو چونجیس (بونارکزا) چور یانا امصدر، مرخون کودن د چعطینا پونیس الاانا۔ اوری لوائى كانا -جهل امونت اجهوائخ ، جهوانجل مرغ باندى كى اصطلاح مرادمرع كافقد تيزمراي كواا

موتع برائك يربازؤجفرا ياناء طهيك رمونت الرائ كى تكان دؤر くらうしょうととこと مينك بنجاح كالكفاص تيم كابنايا بؤابعث-جافری رئونت، عار دیکھو باڑھ۔ جاوا امْرُكِي مُربعْ بارون مِن مُرخون كالك سل جاواك نام معروف برجو شرقى جزاؤك مسى مقام إجادت بندتا یں آئ۔ اوراس نام سے مشہور ہوگئی۔اس سلکے مريغا فرغى خؤب صؤرت برك بال اور مختلف رنگوں كے بوت ين يعض عده رنگنوں كي وج عان كحب ذيل ام منبور وكي ين: يُقُلُ مَرا ، تَنْكِياً ، تُولِياً ، جِلالا كُما جِتْلاً، يُنْياً، جِيلَيا، بزا، طاو دؤدياً ، عَنابياً ، مجوياً ، لكهوياً ، مِنْدَيا ، لُؤرَى وغِيره -

جلے بدسے ہونے گفنای نما ہو۔ ٢- كلفى ك اطراف مركاحقد رمارنا ـ يكونا ـ كافنا، رواي مُرع كاللغي ربوع في مارنا -فيمكى الونت كهيجيون كالمعانني يا الدوارس كسهار عيالى ين لوقة بوئ موالاقال مرع كو تفورى دير كے ليے كواركها جائ - مرع باز منك احزام كي عل كرتي ياكر حريف اس كوزنده بحدكم ويوب ري اوررگیدے ہیں۔ مليكريا الذكراوة مرعجس كالمغي كمنگرائ بوئ بويين بل كهائي بوي گفندي تما بو-مینی الونت امر عنی کی سعولی عام محمرانا ومصدر امتع بانون كالطللح مراد فرع كاستى يا علك

حريف كاذيراكراسكو يراور بنجون من كانتط بينا-وريا وندكن فارسى لفظ دربكاأردؤ القط مغيول كي بندكركى محدفرد اور محفوظ جگه \_ وربے کرنا رمصدر) مرغ إزوں کی اصطلاح مراديالى يسلطاك سے تبل ثالث رمع کی بودی مقررك والا ) كاجورى كون حفاظت اورنگرانی می رکھنا۔ ور در در الماري كودر كعرف إنكنا إرشيس بنجانا ولیا رزک حریف کے مقابل ے مخه موركر بالى عبها كالبؤا مرع وورع بوالمية المية بعال نظر ربونا، وليانا ومعدر المرغ كادل برهاك كويصلك بوع مرغت بعطانا (مقالميكرنا) وم دینا ومصدر اشرع کو کرالے لے اس کے میں عطوں یں

كانثا بإغارجو لأرائكل جيكاور پخة ہوگيا ہو۔ خار وذكر وكيموكانكا\_ خاکی انداد ذکر، نرے جوڑا گے بغیر ويابؤااندا بوكيعي كجي بغير نری مرغی بهاریرآکرے دیتی وایے اندے ہے بین بيا بوا -فتخفظ الذكرا بيرك تمفه كى بمارى بوچالوں کاطرح کی ہوتی ہو خورتيداد امصدر امع بازول ك اصطلاح مُرادمُرع كا دولوك اوربے لاگ حربیف کواتی ارنا كملي الأاى الواجس بي ارصا معلوم تو- . . وال رمونت مكتى والى ركانتا الك كى علامت بويى دال كى مكل أبعار بخامعلوم بوتابر-ان كانجمار\_ وليجنا اسد احريف مرع كوشل وحرلينا ـ زيرلينا -

چۇڭىرى دىونت، ئېل بازون كى طلاح مرُادُبلُل پُرشِين كاليَقِيم كا الداجس برهكن والاماده لكاديا جاتا رجس عيبل كيني چک جلتے ہیں ادروواس پر بیشهاره جاتا ہو۔ چۇمكھيار فركر احرىف كے جارون طرف كيرت بوسة المن والامن -جبكا مارنا دمصدر الطائي يسحريف ورعائك تنفيرها وكالميه كى تىزىرب لكانا ـ يَجِهِي أُرِانا دمدر) نوجوان مرع كوكسى براع مرع ع تقورى ديركو بعواكراني ينتن كونا. حب فرؤرت دو دوجونيس كرالينا \_ يَجْهِ فِي مارنا \_ الوائ مِن مرع كاالك بوبوكريابث بث كرويف عيم يرحب موقع مر مر ضرب مارنا . چھڑ اورنف) بوری عرے مرع کا

بعدوي كى مقوى اور مكى غذار چنگ يوشار مذكر بشر إزون كاطلاح یں ایے بیرکو کتے ہی جس ک تحرير، جهالم اوركنظمب ياه دنگ ہوں ۔ان صفات کا بثيراجقي نسل كادر زؤب لزاكؤ شار ہوتا ہو۔ چنوطیار دکر ایام عجس کی لولکیاں مفيد يول -سفيدلولكيون كاجاوى سل كامرع -يُعنيا ومذكر ويكفو حيثاً اس كويني بعي كيتي من چۇير بازى دىونت ائىغ بازوسكى اصطلاح جومرغ لوالن ك ايك تنرط بوتى برجس يس اربيارم في تبول كي جاي چولیکارنا رمعدر، دیمودویلکارنا۔ چذه رندل مرغ كاتيناه ي باغ اه ك عربك كابجة -

. كاللون وار مرع جس كى جيماتى ك يرياه ټول-زير بندار ندكى وه مُغ جوالمين ين مرك يوط بياك كوريف ك و ل ك ني موهيك ک کوشش کرے یاس کے يوے كے تھے۔ زيرومه (فذكر) دومرع جس كي ومم كيرسمول ع زياده ينج نظرين -سال يلك د مذكر، وه مرع جوامك الكا بوجكا بواور دوسر ال ين لكابودياع كامال يؤرا بوجائ والامرع -مبزه د مذکل مبزی ماکل زرد دنگ کا مرع جس كاسيساورن (يوما) يابى مائل بو- ديموماوا-ست روزه ولكار لأراش الطائر یابی یں لانے کے بے اسدوز کی سیعاد۔ (دیکھوڈ لکا) مخت برا رند کی دہ مرع جس کے

ويورها نارمصدر ببرانون كاطلخ مراد بيركو شطيانا يعي مظي مي پکواکر بلاتے رہنا جوسمول ے زراتیز ہو۔ یعل نی بیر كأوحثت كحوية اوراس كو آرام کرا کے لیے کیاجاتا ہو۔ ادينا) وم برهانا- بمت برهانا-رج ا مونت مرع كى بوئي جو وج أن كيرون ين يرماني ين-روًا ألكر بكحوتوبرشى ريرطهانا، رس بھوا ر مذکر وه مرغ جس كو تھيا ہوئی ہواوراس کے بازؤک جور موث اور مخت يرك بول-ركيدنا دمصدر ويحويث ببلواني-الأائيس مرع كاحريف كى كلغي يوني من يكوكر تصغورانا-رؤمالي والنادمصدر وكيحو وتكاوانا زرولكموريا وذكر مرعى ايك نكت كانام بويابى مائل شرخ زد جعلك دار بوتى بى ويكيوجاواً. دری دخاریای ماک زرد دنگت

کی معولی اور تھوڑی دیرکے لیے جعرف مونا - ركرنا) دهک رمونش) بانت یاسانس پیون بومرع كوالمة المية تنروع بوجائے۔ 三当之別性方的 انيخ لكنا -رچيرانا رغ كان كو روکنے کی کوشش کرنا۔ وفتكا مذكر مرع الواسعى بازى بمك كالعلان جسكماته ميعاوكابعي المهارجوتا برييني اعلان ك كتن ون بغدند كي يافرع الوائياكي ردالنا، مرغ كومقليل ك يے طلب كرك كوياتى مي رؤا دالنايانشاني ركهنا د مارتا اخطى كوائى كى بازى يرك كالمعلان كرناء دول كرانا رمسدر رغ كوباغ يال يك ولوانار ويمويالي كرنار

پھونک سے ہوا پہنچانا ۔ وهوكن روكنا \_ دوباز رندکر، چپ رنگ کام غ یعنی جس کے دونوں بازوؤں کے پرسفیداور باتی جیم سے سیاہ۔ مرخ یا درد موں ۔اس تکت کی مرغی دوبازن کہلاتی ہی۔ دويلكاكرنا رسدر منغازونك اصطلاح مرادم ع كيول كوأ فيرأ علكر سيمكتارك النكاوكر إعمدوياتك آنکھ نرجھیے کے ۔ ارائے ين زخي بوكرجب ميغ كي آكمه بند بوك لكتي وتواس وت يرعل كياجاتا بواورأس كو ووليكا وريوليكاكناكية س-ره پنیاد ندکن ده مرغ جو پلے میں وس مرتبه أعمايا كيابوايا بونامرغ کی بہادری کی دیل مجھی جاتی ہو۔ ریکھویان کرنا۔ دو دوجو تيس بونار معدر امرغون

حقدجاؤي يخطيطي بيره جاتا م تفل بازرندكر وهمرغ جوحريف كيورة كيني كاف كامادى بحاوراوائي ين جيشه أسى عدكوكو الرو كأنظ رخرك ديميواني -رچدهانا) مرع کی اتی پر حفاظت كولوب كاخل جرما ٢ - ايك مض كانام جودم كى جدريرهكى بدى كى نوك پربشکل شرخ داس کے ہوتا براورجا فركو لملك كروتيابر (نكلنا) كارى باز الذكر الرائيس حريف كي تكويراني مارية كامادي مرع بيشريف كي آنكه ير يوط مارتارو-كاندها مورها داكرا وه مرغ جوايك بازد تهكاكرميتا بوياميل يعمل ادرادين سالك بازوجهكا

طاؤسى الذكر إلى كردن أتنى وي وي وم اورشرخ وشنر عيدن -226 عنابيا ، ذكن يابي مائن شخ زنكت -258 فرش دمه المرفي يسلى اوريني كو بھی ہوی وم کامرے -قائم كرنادمصدر، مرغ بازدن ك اصطلاح مراد لرائيس يريثا مال بوئ مرع كودم لين کے لیے یالی ہے علیمہ کرنا۔ مائس بنانا-قرين كرنا دمصدر ابشرا زون كى اصطلاح مراد بشركودام كري ك ي تطعيان يا بشركو بلاك اوراس كى وحثت كوي كو معنى ين كروكر بلات رسنا-قشقه رذكن مرغ باندى كاطلاح مُوادمُرُعْ كَمَا تَصْرِكُلْنِي كَأَعَار كى علائت -قفل دخل مرغى جيني كانجلا

مرادسیاه دهاری داریشر حو كثيلا بحهاجاتابي سیاه باجری روزن دکھیو باجری۔ سيب ومونّت امريغ اورعام يرنده کے بینے کی ہی جوبیب کی شكل كے شابہوتى ہواور يهياس كي وجرتهميه بر-میں نوکھیار ازکر) وہ مرغ جس کے سے کی بڑی کا جوامعول سے يرا بواور بابركونكلا بؤادكهاى دے۔یاجس کے سینے کی برى جواصطلاماً يديكهلاتي بوسعول سے زیادہ بڑی اور بالركونكلي بوي بو-شرزا دند ديموكيسري -صافاً مذكر ببالب كوترع بازون كى اصطلاحين صافاً يحتى پیٹ مان کرنے والی وواکہا جاتا ہو۔ اور لوائے سے پیلے مرع الشراور بلل وغيره كوديا -5:17

پرموفے اور معول سے زیادہ سخت ہول -سخت خارار ذكر وه مرغ ص كلتط (البيان)معول سازياد سخت اورتينر تول -ممرخا الذكر بثير بازون كالمطلاح مرسلها برس كيوخ کے پروں یں شرخ رنگت ى جلك بورايا بيرار اك سمحاجاتا ہو۔ شرخ باجرى دندكن ديمهوباجرى-سؤتنا دمصدر مُثنت مال كرنا -مرع بازون كى اصطلاح مُراد مرع کی الکوں اور جم کی لما ئ كرنا -تكان أتارك كومُغ ك جم پرباربار باته بهيزا. مِنْتَالَ] ( مَرْزُهُ مِوْنِ كَي ايكُسْل يناتال كانام جس كوبعض تمغ إز ونالول كيفين-بالم روكر بيريازون كاطلاح

كرون وغيره يردى جا اديناا كولهؤا مذكر ممغ بازول كي الطلاح مرادوه مرع جس كالحصلا وعظ معول سے زارہ موٹا ہوگیاہو اورانی مارے وقت گریشے ياأل جائے۔ كيسرى اندكر زعفراني زمكت كا مرع ريكهوجادا-كهانجه دند كل ديكهواليا -طبخ رہا اندکن وہ مرع جس کے بازؤ مفید سروردی ماکل شرخ ادر باق جم ك برساه ياكى اورنگ کے ہوں -کهوا وُمه اندکر، ده مرعجس کی دم کی پرول کی نوکس سیدهی ائیر كوالفي بوي بول -كهيدا ومذكر ببل اوربيريازون كى اصطلاح مراد لراكو، ليشؤ البل يا بطر وحريف كي عي يرارب اوراس كو بعلك بھی ہزدے۔

سروالي شل كا فرغ -كلفك المركر ويصواحين مرع-كنش الأكرابير إزون كي صطلاح وادايا برجس كروني تيابى مأئل يرون كاحلقهو-كنول ومدر الكر النول كيول ك ما تند كلف اوركميرداريك بوئيرون ك دُم كامنا-کنیل امونت اکنیشی کی چوط۔ (مارنا) لاائ ين مرع كا حرايف كى كنيشى يراني مارنا جس كوفرغ بازون كالطلاح ين چراهي كنيل راكهاجاتاي-كوفتى الذكرام غ بازول كالطلاح مرادوه مرع بولوايي ببت زياده زخي پوگيا بو-ياجس كمتخفيراورا تكحول - しからうからしり كوك (مومنت) بشريازول كالطلاح مرادمته كالماب جوجوط کھائی ہوئی بٹر کے سراور

الوشكيري كى حالت \_ ركرتا ، كرطك (مونت )اندون كاجهول دے کرفارع ہونے والی مرغی يا الله عين والى مرغى (بوفا) كروك ته اندكرايك رنگ ياه كوه ك كراك رنگت كي نس كافريا. جوبی مندے علاقے کی ایک سل جوزگت یں یاکل ياه بوتى بواوراس دجت كۈك ناتھ ركوك كى كېلاكى۔ كفياى الونك، ديكهولواناً-كلغى الونت الرع كمركا قاياتي تاج بوكنگؤرے تما أبھرى يو مرخ زنگ کھال کا ہوتا ہو اوراصطلاحاً احركلغي كملاتاج-كل كانتيار ذكر اسل مرع كى ايك سل جس كى إقيال دكاعم کا کے ہوتے ہی اور مرغیوں ك يقى كافيط سكلتے بيں -كل كروني د زكر، كالي كرون اور

ر کھتا ہو۔ محقيل د ندكر التفي ومرخي مائل بعورا، رنگت کامرع -كطينت رذكر جيلة مزاج كاجونخ مارية اوركاف كاعادى مرفع جو لاائ ين حريف كويي بارتااور كافتا بو-مج يا الذكر، ديكمونيكاً-مح كانثيار ذكر وه مرع جس كى ا تبال معول سے زمادہ خمدار يعنى ہلالى سكل كى ہوں ـ كح كلغار مذكر دكيموتاج وهلا.وه مرع جس كى كلغى ايك طرف كونشكى بوئ ہو-كيانا امصدر ديكهوجي چهورنا. تَصْرُولا بونا - بهمّت بارنا -ول بودا بونا- مقابلكرك ہے بچکیانا۔ یکھے ہٹنا۔ كريز انونت مبل اوربشرمازون كى اصطلاح مراد ملبل إبير كى يُراك برجعار كى مالت

لبرجانا امصدر الوائيينمغ كاحريف كى ماركهاكر عيراجانا تفتراأ تفنا -متين امذكن بثير بازون كي مطلاح مراديك رنظاور بغيرتنهكا بشر-مُك بعير المونَّ امْرِعْ كي عَظَ كوكم زور مرع كساته مقابل كراح كاعل دكرنا كرانا يهونا) محال مذكر تيكها، غضة وراور جُهال كيفيت مرغ -دموتت المنغ بازول كى مطلل مرُا ومُرغ كى ستى كى مالت يا متی ایرآنا) ممع باز رندكر كهيل تفريح اوراوا كومرع بالخ والا-مَع إزى روزت المع الدائ كالميل-مُعْ لِكَانَا الصدر) مرع كواراك كي بواللانا-مرع كودوم عرع الطيع كوجعورنا -سُل رفد کی تھوس اور مجھ

اصطلاح مرادش كوسات بالى كراك يأتى أشالينا -ويجمعو يآلي كرناء لتحقوريا دندكر، لاكفاء لكفياً ، لاكمي رنگت كامرغ رديكهوجادار لنگوٹ وُمہ الذكر بيريازوں كى اصطلاح مرادوه بيرجس كي وم بهت چنونی اور دولول كولان كے نع يل ديل توى تو ٢ ـ مرع بازاي مرع كوكية ہیں جس کی وہم سے دولوں طرف چھوٹے اور تھے یریوں جوبرك يرول كو كعيرك تك معلوم ہوں۔ والمرا فركن موفول كريت ایس اوشے کو بنائ ہوئ مگ اجهان وه اليمى طرح لوط كر ریت برون کومناکسی کی راونت امرع کے کان کی جگہ تعلى بوى زم كحال اندائك - 236082

تك بارك برون كي وار كونده الذكي بشل وكلا على فع غذابومام طورت محفظ ين كرآ كى بوتى بوادد يانى ياكهي للاكركونده لاجاق براوريهاس كى وجتسميه بر-كھاكس المركر، ادفي إثر اورجيم سل كا قرع ، يرزم كلي اور خشرنگ بوتے بیں مادہ الله زياده ديني او-كمر كيوط كانا رصدر امرع كي كوابنى جدر راشك كي شق كرانا. كم زور مرع كالقوم طبير 211 كفوكا الذكر سك دانه إيوال ويكفواؤندا -لال مونارمعدر، ديموكونتي اور كوفتي بونا -٧- كونتى مُرع كرزم يعيد موا. لام أولانارمصدر، مرغ بادون كي

ربينا اسى كرواه نا ع يره نايا جفكونا ـ كفيرا رندكن بشربازون كى اصطلاح مرادكرے فاختائي رنگ كا بشرجواجقي نسل مين شاربوتاركة كليني بندامونت كسي فطرى عيب كوچيموا انك ليے لوائى كے مرع كوركه دنون تك بند کے کاعل ۲- ورع كيرون كيورون کے یعظ کی جانے کی بیاری۔ ایک تیم کی گھیا رہونا) كابى بونا رمصدر بالى يس حريف كاست مرع كا ديوانه وارتجا بهرنا - وحثت يرآنا -گلا باز ] ( الكر) وه مرغ جوحرنف كل إز ع كليراني الدي كاعادي ہو حریف کے گلے پراتی مارية والافرع -گلوا انگرابنبنی بین چویج کے نیج گردان یا گلے سے کانوں

اورروز بروز سؤكفتاجاتابي -بثرا ] مذكر رفض كيكورك ببزك أيك اياب تتم جوعام طور سے چی داربزرنگ ہوتا ہو ديكھورته ب بدى دروت اكبؤتركة الؤاحل کی ایک بماری کا نام جس تالؤين زخم بإتااور كهانا بيناچهوك جاتابي - رمونا، بغبغا ﴿ بَرُكُمْ ) يَعُولُ لِمُوتَ يرول يغيغ كاردن والاكبؤتريا وه مجموزجس كاكردن يريرون كا كيما بو-بمنا المكر الثرانى كبوترك النے اس سے بیدا ہوی وی دوغلى سل كاكبؤتر - ديكهو خيرازي نقرعا -بالتوكبوتر المكراوه كبوتر جوكمريلو جانوروں کی طرح انسانوں ين رج سي للين -يا موز الذكر على يترا - وه كبوتر

آتا دركر بهري كوربادون كى اصطلاح مرادكبوتركى كحر كافرهميرى أدان - بو مدحالے کوکی جلئے۔ (دينا) كبؤترون كوأ ژاكر مبلانا اوراؤهمانا يبكردينا أثران كبؤتر الذكرا وه كبوترجو أرون كيوتر إدى كيائد كوسدهائ يائي -٧- وه كبورجن كى يروازبيت بلتداورديريا بو-اصيل كبوترا مذكر أيك رنك كبور مجلين دوسر عرنگ پرد بول- ایے کیوٹر کااس رنگ نيلا جوتا ہراورمام طور - كالحك كبلاتين-لغه رمذكر كبوترك دل كى بيارى المحل ك وفراء عوهموانا اركب بوش بوكركر يوتايي.

بك يوشيا مذكر وه مريغ جس كى نك پوشا إلى في كافريناك سؤراخ نمايان اور معول برا بول-اس يرحريف كى يونى كلف عرف منه يعربيتا برياكياجاتابر-نؤرى داركر انقرى، رؤيلا كيك غيدمرع -نوك بالمدهنا رمصدر ممغ كي زخمي بوغ كى مريم يتى كرنا، بندشكنا-بالقد كهاناد مصدر الزيديس مرع كاحريف كے بازؤكے يركى یوٹ تھورکھاناجس سے آنكه كيول عائد ہاتھ مار نا ومصدر الزائ میں مع كاايخ حربيف كي آنكه بريازة كأبر مارنااورآ نكه بجوروينا بار رندك بدن كافهاني بي كارتضان -ف: راصیل مُرع عام طورے الأغي إلى بوت

بدن كامونا اوريؤري عركابير بامرغ جوجم كابعارى ليكن الأفح میں پختا کار ہوتا ہو۔عام طور ے بڑی عرے مڑع یا بیرکو كيت ين جولور عدادرجم كابوتابر-مُشت مال كرنارمصدر، ديكيموسونتناً. منحقی رمونت) مرع کی ان کا اُبھار ريكيھودال -كموالكها رزكر، كوك دان كى مانند

مرض أنكهون والامرغ اور يهياس كي وجنسميه ي-كھنا رندكر نوجوان فرع جس خار (اتی ، نظیموں ۔ یا کاٹ دیے گئے ہوں۔ مؤكم دينارمصدر ابيري وحثت کھولے: اوراس کورام کرسے ك يے مُعْلَى ين يُرطُر تعورى دير بلاتے رہنا۔ رنگانا) مندنا دندكراكل اناركى رنكت 一色かっ

اياكبوتر بعاك كردوسري جكه نبين ماتا ياا پنامقام بھؤل ٢- مادة ك ساتقوزكى دانديدلى-تيرنا ومصدر كبوتركاستي سي كبوترى كآكے يچے گھؤمنا۔ تينز يرا مذكرا بهتاؤنجا اورتيز أرك والأكبوتر-عميني امذال كولآ بازى كم كبوزجو بمرتك أولي بن الح اور تابع مكم ربتة بي-اصطلاحاً نيني اور كوك كهلاتين. جال رنزكر، ديكهوجافري، قلقل ( کھڑاکرنا ) جنكلي كبوتر دندكرا وبإند يندكبوتر بوكعي كمريلونيس بنتاراكر يكواكرركهاجائ توجيدون ين مرجاتا بوريعوماً نيل رنگ کا ہوتا ہو۔ اور ہرجگہ ياياجاتا بو-جفيكا المكن ديكو يوسى-

أطاكر صيدى كبوترول كاطرف برطها ناادر بلانار عاوا رندكر بازى كيكوروسك و ایک لمبی پرواز جس میں ایک يكرنكاكراوث آك -ر دینا ، کا منا ، کھانا) اُڑان ين جكر كالنا ـ كلوك اطراف しいらいしいけん منكمه وغركى كبوتركى ديك بيارى كا المجن اس كجمير كانتفيس بيدا بوجاتي بي-يه بياري باجرا كهاسے والے كوكيون كعلاك عبوتي ي توغه الذكر شيرازى كبوترول كي ايك قرشم كا نام . ديجهوشيازي -تدآ شنا دخرا كريابي مقدام كو بهجان والاكبوتر يوكبي چھوڑامات توسیمانے گھر -5,67 تميلط الزكرا وه كبوزجس كوادل بدل كركتى جدُّ دكه أكبيا بور

بن جهني الوقف اكبوتركيبرون مينجفني إين دالخ كاجفأجن -ديكيوجها يخن جلد عا پا رمونت كبوتركى ريايه كى لمك کی بیاری جس سے وہ گرا ہوجاتا بحاوربازى كالمكانيين بتاء يعط كاوار ذكر، مقالي كي بوترون كساته أوانيس شط بعير ر دینا، کھانا) يفرطى إرموتش جفيكان كبوترو پھڑیاں کوباڑی کے لیے اُؤنا مكهان كوابتداس بعراكاكر أولك كاعل جومندر اور چے تک رے دردینا۔ کھانا) يُقِل بِيرا رِندَلَ ديكهو إِنوز-میل مرا درزی ده کبوترجس مريريرون كي چوالي ياكلغي و-تال سیل دمونت، بازی کے کبوتروں كاأران يس صياري كبوترون ين بن تبل جانا -ر ملانا ، یازی کے کبوتروں کو

جس کے بنجو اور سروں پر پر ہوں یعنی پر تکلتے ہیں۔ بتوانسار نزكر بجال رفلقل، يس كبوترول كيشيخ كااداً-ربانديعناء پٹیت انڈک سفیداورکسی دوسرے رنگ کے کبوتر کے سیاں ہے ييدا بؤا واكبوتر جوعام طورت دورنگا بوتا بر سراور بازد ك يرسفيد بوتے ہيں-٧\_ دورنگا بنايا جؤاكبوتراس طرح كريف ك اصل مرول كوباربار الكفيراجا مايي. دوجار مرننه کے اس علے سفید پرسکل آتے ہیں۔ (کرنا۔ بناتا) يرفيخ رفركن بازدؤل كريكراكبوت يعل عام طورسے نئے اور بغير مدے کبونزے ماتھ کیاجا تاہ یکی رندگل دیموشیرازی يلآ مذكر كبوتربازون كى اصطلاح مراكعتركم الكرامي الزان

111 جويد مناسي سايوتي يو-رتج يوماً ر ذكر ويمحورك -كاكبوتر-شیرازی رنگر ، دوغلا به دوسلینس كاكبوزجس كالزنك عمواعنابي يالا كھي ہوتا ہو-ان دوغلول مي مختلف ملك كبوتر بوتي بي جواصطلاحاً توعد، يكى اور بكن كے ناموں ے كبور بازوں ين منہويں۔ صلاحی اندکر، نے کبوتروں کوبازی مے لیے تیار کرنے کویا ہی تعاو كرك والعدوكبوتر بازجويه معابده كريسة بن كراس زيا ين ايك دوسرے كايكوا بول كبوتروابس دے دياكريس كا۔ صيد الونَّف كبوتر باز د ل كاصطلاح

مرادكبوترول كى بازى يعنى

أثين ين الك كبونز إزك

دو پلکا رنزگن دورنگا اچپ اکبوتر-رش كبوترول كى ايك قبم كا نام - ديكھورت -دوتاوا أنذكن ديجهوتادآ ميدي كبورون كالقروعكر كالمن والأكبوتر-رشه الذكر، كبوتر بازون كالطلاح مرادنام بركبوتر يودرازقد اورلبی چینے کے وقے اور اربری کے برحات جاتے ہیں۔رنگتوں کے لحاظ ے أن كے نام نفتة ،برے اور دويلكي إدوباز بمشهوري (لفظرش كي وجدتسميدا ور اس كا اتايتاكبوتربازون معلوم نهوسكار) ک رونش اکبورے مدے کی ایک بیاری کا نام جس اس كادا ناكها الجيوث ما تاج اس بماری کا دوسرانام

ويحييسي المونت البوترا راك يجهند ك شكل بنائ بوئ چير بسرك للاكبوتر بازكبوترون كواشار ديتا بر- دېلانا ، خال د ندگر بیب کبوترے فلاف بازؤك شرخ اورباتي جيم ے سفیدیروں کا کبوز -ريكھونيت -خميرى د ذكر اصل نس مح كبوترون ك ايك قيم جومن رستان يس اياب بلكه ناپيد جوگياس-خور داو کا رندتر ، کابی کبوتروں کی ایک تیم بوجیوٹی چو گاکے اورائنيس كي بوت بي. ديموافسيل -وروان رندگر، بازی کے کبوتروں كى كسى مالت كوسدهاري كيے جالي بندر كھ كر والنكولاك كرفريق كا اصطلاحی نام -دوباز رندگن دیکھودویلگا -

جهل رمونت ، كبوتر بازون كي مطلاح مرادكبوتركى بعوكك بقرارى الملاجث - (كرنا- بونا) چی (مونف) دورانگا کبورجس بازؤك مفيداورباتي حيمك يرشرخ ياكسى اوررنگ ك بوں۔عام طورے شرخ و سفيد بوتابى - بىز ، لال ادد زردرنگ كاچپ بهي بوتا بر-علهمى رمونت امقوى غذاجوبازى مے کبوتروں کو بازی ہے خالى پيەيى دى جا درينا، چھیکا ، نکر اصیدی کبوترکو کرانے کا مثلث نمابوك كاجال رمارنا، جِهرى رمونت، بالتؤكبوترون كالوَّا بوهبيون كى ايك جوكورجالي المنى كوايك ليے بائس سے سر يريا ناره كركه واكروياجك -جهوف المونّف بازى مع كبورو<sup>ن</sup> كواً زاين ابتدائ مشق-Kon NK 2 mg.

رجوڑنا) کبوتر کااؤنجی پروات نیچ آسے لیے بازوئٹکیڈلیٹا یابندگرلیٹا تاکر ملدنیچ آجلئے۔ کبھی شمن کے حلے کے وقت ایساکرتا ہو۔ کوکو امونٹ اکبوتر بازی آواز جودہ کید ترین کرکھ دیا تھی۔

کیوبروں کو اُڑینے وقت خاص اشارے کے بیے نکالتا ہو۔ رکنا ) سی مرت میں بند میں

کھڑا] دندگر، کبوتری کھانسی کی گھڑا | بیاری - دکزا،

کھرطی کھرگی رمونت اکبوتروں کو مرسے اؤپر رگھرکے اؤپر ) تاوا دینے کاطریقہ ۔ دیکھوتاًوا اور کھرطی ۔ بعض کبوتر باز کھڑا تادا کہتے ہیں۔

کھیرا ] انڈکن بلند پرداز کبوتر ہو کھیڑے اپنی خوشی اکیلا اٹھتا ہو۔ را و تاہی اور گھری سیدھ بی اؤیراڑتا چلاجاتا ہو سادہ کو

ديكه كركتب جوزليتا اور

تنم كفيرك اوردوسرى شأور كملانى بو-بازى كركبوتر گوے اور بینی کے نام سے منتہور ہے۔ كر يلوكبوزون يس لقا، لوش مؤتله على اوريا بهوا تبغين ببت پنديه بي -والمعتا ، كبور بازون كي اصطلاح یں بازی کے لئے كبوزون كالية مقام أوكرصيدى كىطرف جأناء كبوتر بازى المونث اكبوترون كأفيل مرادكبوترول كوأثراكر مخالف م كبوترون التاليل كذا اورغيركبوترول كوكهيرلا ناسكهانا . مخشتى رمونت كبوز بازول كي مطللح مي متيد كوكشى بعي كتة بي ويكفوضيك-كُلْكُل (مونَّث) تُلْقُلَ كا درسلراور عام تلقظ ديموتلقل -

مخنده م اندكن كيوتر بازول كي

ن اصطلاح قراد كبوتركاياز

ديكهوافتيل -كأبك دمونت كبوز بازون كي خام اصطلاح مرادكبوترولك بندكري كالكؤى كاينا بؤاهم جوفاص كبوروں كے ليے كهلاتا بر-كابلى رندكر اصيل كبوترى ايك تينم - ريمواميل -كبوتر و مزكل برجاريا إجاتا بوايك خاص سل كاكبوترنامري كي يالااورمدها إجا القا معلوں کے عبدیں ہندے یں کبوزوں کو بازی کے لیے أ درنا سكها ياجاك لكا-تشمون اورزمكون كالحاظ سے کبوتر بازوں یں اس حب زيلنام شهورين-اوّل جنگلي و محمى الى نبين دوم ـ يالتؤان مين ايك تيم يرواز دوسرے هرياويق

تيزوا زكبوترول يرايك

کبونزوں کے ساتھ تال میل
اور پھر مبلالے پراپنے اپنے
مقام کو واپسی ف: -آج بار شاہی کبونروں
کی لاہور اوں کے کبونروں
صید ہی -

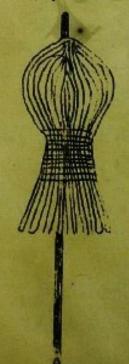
اس تال سیل کواصطلاعاً کبوبزلزاناکهاجا تا ہی۔ دیکھو تال سیل دکرنا۔ ثبدنا، صیدی دند کی کبوتر بازوں کی اطلاح مژاد مخالف کبوتر باز۔

کبوتر لوائے والا۔ ۲۔ دوسری جگر کا گبوتر جو خیر کبوترو کے ساتھ اُڑان میں تال میل کر ۔ قُلْقُل ابو نِّف مُکلکُل۔ جا آل ۔ جا فری د کیھوجا فری ۔

دیمهوجادی -قری امونت کبوترول کی تیم کاایک برندجو فاختہ کے برابر اور عام طور سے سفیدرنگ ہوتا ہرداس کی خوش الحانی شہوری کا برا رمونت کا بنی کا غلط تلفظ ۔ ابنی طرف کرہے۔

۲- سیدی کی بتنگ میں بیخ وال کراپنی طرف کھینچنے کا عل رکزنا،
عل رکزنا،
ایچکا رندگر، ایچکا۔ پتنگ کی ڈورلیٹے ایچکا رندگر، ایچکا۔ پتنگ کی ڈورلیٹے کی برجی تمابنی ہوئ چرخی جس کی برجی تمابنی ہوئ چرخی جس اور یہی اس کی وجہ تسمید ہے۔
اور یہی اس کی وجہ تسمید ہے۔

الچکا (پچکا)



فتا نفع الذكر، ديكورثه نام بركبوتر -

منتکانا رصدر کبوتربازوں کی اصطلاح مرادکبوتراطانار را رانا اوے دینا۔ یا ہو دندگر، گھریلوکبوتروں کی تیمو<sup>ں</sup>

یں سے ایک قیم جو بہت دم جعر لا والا ہوتا ہواس کے دم جعربے الو بخے ایں یا ہو آواز نکلتی ہوا در ہی اس کی وجہ تشمیہ ہو۔

ال کی وجہ صمیہ ہی ۔ سیسیت سیسیت

ار پیشه نینگ بازی بخم رمونش، پینگ بازی کی اصطلاح مراداً راقی ہوئی منگ کی کھنٹائ ہواڑ دوروں

لل أعملها وخركن شرخ اوربرى آنكھوں كاكبوتر -لوش دندكي كفريلوكبوترون كي ايك تيم كا نام جس كويكواكر ألك كرچيوردي تو ترايخ اورزمين يرلومن لكتابح الر المفاكر فورا سركونه يعونكاجا تومرجائ ربى كيفيتاس کی وجد تسمیہ کو-ماروارى ديذكن كفريلوكبوترون کی ایک تیم جو دراز قداورلیی چونے والے اورعام طورے میل بیرے ہوتے ہیں۔ ماڑھ کی ہونے کی وجدار واڑی کہلا اس کی ومیں بہت پر ہوتے ہیں۔ بعض کے اسی عك بوتے بين -مؤندهي رمذكر براى أتكهون اور

مونی بلکون کا مارواری سل

ايك دم نيچ آجاتا ہو۔ كردال الذكرا كموكونوب بيجان اور سر كار كر كار كال والا كبونز ـ كهرنه جوكن والا -كولا رندكر، يني بازى كيكوتر بوبهدرنگ خاب أثري وا اورحكم مانے والے اتحاقی ب گوشجنا رمصدر كبوتزكادم بحرنا مبتكارنا \_ كوتدا د مذكر ببش بازون كي مطلل مُراد مبيل كو كلاك كي يين كآفي زم غذا-كهاكرا رندكن بكي نبلى رنگت اورشيخ آ كه والأكبوتر جوكا بي كبوتر کی قیم ہے ہوتا ہو۔ دیکھویل۔ كُفريلوكبوتر (مذكر) ديكھوكبوتر۔ لقا الذكر الكريلوكبوترون بن كى ايك قنم كانام جوبروقت بينة الي كردن الممائ اور وم كوچئور بنائ ربتى بر اسطح كرمرة م عدالم بتاكر

الفن ابونتن) وه نینگجس.

نے یں کی دوسرے نگ

كاغذ كى كوئ تين الج يوثر

بنى كاعمودى بور لما ياكسا

يه جوڙعواً گرے شرخ يا

رنك كاغذكا بوتاجة

وطيل مع بينخيس بتنگ

تە بەتەلىيىك جو دوڭھۇنتيو

یا جلدی اور آسانی کے ا

الحقرى دوانگليون يركي

مرادایک رنگ سفید کاغذ

مراريس كأتم كأشك

بنائ بوي دم جومثلث

كاغذت تيليون كي كتيال

ينائي جاتي بو- رنگانا)

(كرنا- بنانا)

بكلا ا مذكر، تينك بازون كالمطا

يتًا دندكر، پنگ كى دُم يعنى

يتنگ \_

دُخ نایاں رہے

انتثى رمونت پھينٹي کچني - ڈو

اقصا رمذكر بتنك بازى كى مطلاح مُرادآدُ هے تا وَكِي بني بوئ تينك جس كا عام طور برى تبتكون میں شمار ہوتا ہو۔ (مرا × ۲۳ كاركة اؤبوتاري) ا وَهيل (مونَّث) لم حصَّة تاوُكى بني ہوی سب سے چیوٹ بینگ كاصطلاحى نام -اتراثا رمذكن يتنك بازون كالمطللح مراديتنگ كي تيز بواين مخالف سمت المجم كرك كي آوازي والحكرت نكل -ربهرنا - كرنا - بهونا) إكتاوا دندكر بؤرك تادك بني بوي مب برای بنگ محطودها أكهر نارسدر، أرثى بوي تينك کی ڈورکاسی جگے ٹوٹ کر يتنككا باتدے تكل جانا۔ جب يتنك كى دور إته ك یاسے ڈوٹے تواس کو ہتوں سے أكھ ناكباجاتا ہر

ر رونت اکتیا گردی مام طوری منهور مرقدی اور مقای طور پر بچند ناموں سے مغروبی -(الکانا) لیٹانا کئی ہوی پیٹگ کوجو ہوایس ہے رہی ہو اپنی پینگ یں آبھالینا ۔ اپنی پینگ یں آبھالینا ۔ دا ڈانا) ڈور کے ساتھ پیٹاکے

> ا پِتَنَاک (کنکیّا -گُذّی) کان

ر کانپ ا۔ ٹھاڑا

ا۔ بیتا ا۔ مختلا

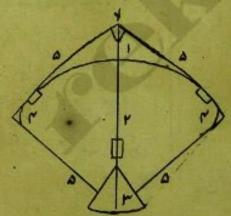
- کنی

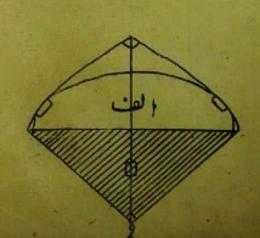
K

ب- كُتُوا اكتكوا)

ف بيتا ب بين جيلاً رئيفندنا ا

موایس بلندکوسے بعنی دورکا سرا ہاتھ میں رکھ کر بٹنگ کو ہوایس تیرانا۔ رباندھنا، دیکھوالکانا، ابڑھانا، بلانا۔ ڈوریس باندھ کر پتنگ کو ہوامیں بلند کرنا اس طرح کے ڈورکی ڈھیل



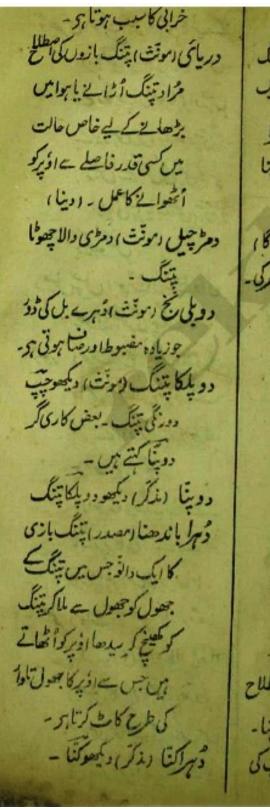


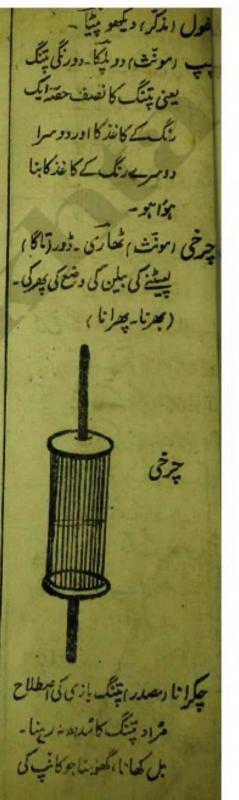
يتنك كى دوركامنے كا دائد جوايني نوعيت بس مختلف بوتے ہیں اور مختلف ناموں ے موسوم کے جاتے ہیں۔ (برنا) يتنگ بازى يالوك کی تشرطکرنا ، وعده کرنا ۔ ( دالنا) دوسرے کی نینگ كاشے كو دور سے دور ملانا۔ دالذِّكُرنا \_ راوانا) تینگ بازی کرنار يتك كافيخ كودالوكرنا -كهينني الوتث ويكهواني ردوركا ليتهاجوايك مقررة ناكل مو-تكا رندكرة تكل كالمعالم العني تكل مے بیج میں لکی ہوئ عودی تىلى- دىكھوتكل -تكل رمونث إينك كي تيم كي كر اس مے مختلف شکل کی بتنگ ک طرح ک بازی کی الله - يوصورت بين يتنك مختلف بوتى برياتى يْنْكُنْ

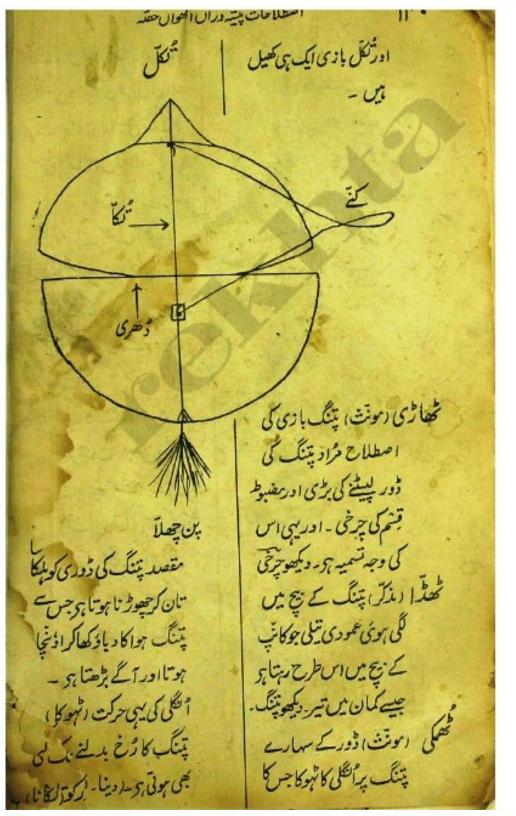
ے توس عابن جاتا ہو۔ یہ نقص کائے کی خرابی کی وج سے ہوتا ہو۔ ایسی پتنگ کا والمنابيل الواء ردينا حضور نا، أرتي يتك کی دوریس جول آنا۔ اكامنا كعينيا كسا ببناء يتنك كيي يريخ والكر كييخ بيناجس عدوهك - 2 - 2 - 2 + ينكك كانيك الديكاحة-ديموينك بيض يناماز يت يا ييم تلفظ كرتي بي -يل (مونَّف) چوتفائ تاوُ کي اوط درجے کی پتنگ ۱س کی قمت ایک پسه بولے کی وجرے بیل کہلانے گی۔ ديموادها. الذَّلَى يَنك بازى كى وطلل الدايك أراقي بوى يتنگ ے دوسری اُٹانی ہوگ

اورلوات كالحيل -بنندولنا مصدر ويمحويتنك بندوولنا (يتك بندولنا) يتنكسازي (مونّت ابتنكشاخ كاينية یری (مونّف) بتنگ کانام جس کم دونون بغليان مرخ ياب رنگ کے کا غذی کلی دار رمثلت نما ) جور کی ہوں۔ اور د يكھنے بيل پرمعلوم ہول يهي وجدّ سيد ، و-پلانا رمصدر ؛ دیکھویټنگ -بتنگ برطهانا - ارازانا -ين جيملاً ( مذكر) دُم جيلاً ـ گذي كا يُصندنا جرية كى جكر بوتابر اورجس كى وجدست كلَّم ي كو كُذَّاكِها جاتا بر-كُدُك دُم ديكھونينگ \_ يونيا درز برا تادي بني بوي بري تبخركي يتنكء ديكهوا ذهاء ييط الذكر أوقى بوى يتك كى دوركا جمول ودوركو الكانا

ك ما تقوه بلند بوتي رب-ريانا) ديكهو أرالاا وربرهانا. رچکوانا اکانے کی خوابی سے يتنك كابوايس شعدربنا عدم توازن کی دجه بل کھانا گھۇمنا \_ ابند وولنا) ہوا کے بند ہو ہے تنگ کا دھلمل ہوا بارخ جانا-(چھوڑنا) دیکھودریائی دینا۔ البيثانا) ديكھوالكانا۔ (لوانا) مخالف ياغيري پّنگ کی ڈورمی پینج ڈالنا (أكور نا) يتنك كي دور لؤث حباناا وريتنك كابائق ہے جاتار ہنا۔ رىوشنا)كى يا أكفراى بوي يتنگ كويكرايينا -يْنْك بازرىذكر، يْنْك كىكىن يعنى أراسك اوراروان كاشقين يتنك بازى رموتف يتنك أرك







يردازين تينك ك رُخ كى بہان ہو سکے ۔ آنکھری شکل کے جوٹری پٹنگ اوريسي وجه تسميداي-کل چوا ا رزگن ده تیگ جس کا كل يرطى مراد المصقه كالكاغذ كابويض تينك بازكل سرا کتے ہیں۔ كل صمة المكن فيه يتكبي كا كل دُمي إلينداليني نيح كاسرا الم حدّ ) كالماندكانو-کلیج جلی امونت اوه پتگ جس کے بج ين تعلف كا دركال كاغذكاكول بوريو-كَنْكُولُ اللِّلَى كُذَّا - يُصْدِيد والنَّكُ كن كياكا الم مُصغر ديكيموككبا اور تېنگ -كن كتيا رمونف كمعنوكي الطلاح دېلى يى گدى اور آگره دغيره ين يتك كين بن يتك الم ناده مروف، د-

وطه دينا رمصد ، پنگ كاسرزين كى طرف بيركر دورزورس كهينينا تاكه وه زمين كى طرف نے کو آجائے کیمی حریف کی يتك كا دوركافي كيات بھی یعل کیاجا تاہو۔ الكانا-كعانا) تطلكانا العدرايتك لطاناك - قدرگانا أيك دانوجس مين اذير کی تینگ کے بیٹے کو تلوار کی طرح طيخ سيني كي يتاك من كوكاما ما ايو- رلكانا، كانف رمونت يتك من معلم مے اور توس کی شکل لی ہوی تىلى ـ تىنگ كى كمان . دىكىفوتات ـ رنگانا جرطهانا) کانٹرا اردکرا پنگ بازی کی كانترى اصطلاح مراداياتينك جل کے ایک ژخیر کی . دو اور کرے زنگ کا كول بور كابوجي تي بي

چھوڑتے سنے ہی یہاں کا كركسى ايك يتنك كي دوركسة م ك جائ جن كويتنك کہاجاتا ہو۔ وطهيل الونت اأطرتي بوى يتنك كوحب ضرؤرت اؤبررها كيے دوريك كرے رہےكا عل اجهور نا- دينا، وخ لكا نا رصدر ) تبنك الواك ك ايك دالوكا امجى بى بنگ كركودائي اين رْخ بيمركرزوركينيا جاتا بى تاكرىفى يتنكى كى دور كِتَالك كرك جائ -شدھ (مونَّث) بِنگ کی ہوایں مید کھڑے اسے کی حالت ۔ -ly lifting سهارتا وسد والدور المرك كو واين قائم كرنا باركلها -دورتان كريتنك كوبلندى ير مخيرانا - 🔹 🔹

وُهرى الونْت إلكن كي في كانيك اد برافقي لكي بوي تيلي حب مع معلجيان بوتا بوادرس ے دہ ہوایں شدھ رہتی ہو۔ اورس سے تکل کا تجل کا تب سهارایاتی بریابندهی رئتی برد ديكيمونكل-دهيل حيل الونن الطلط والي چون تیم کی تینگ ۔ الرور امونت الخ - يتنك بازى ك خاص اصطلاح مراديتنك はしとといりかりとうつ چرط ایواتاکا -ر سؤتنا) ينك أراك تاكير كالخ النيشي كم الله كابنايا مؤامالا يرفهانا وعلم وونث المصل كاالم تعلق يتك إزى كامطلاع فراد وصل كانتي الم كامتد اس مين خالف كى پتنگىي ميخ دُّال كردور برُّ هات يا

مراد بينك لوت ي يفرس كرر يركك المعاندية يا-لل دُمي رمونت اسرخ رنگ كاغذ کے نے کی پنگ ۔ بانجها رنزكن تينك لزايجي دور ونتفاكا بالاجكاخ كاسفو ألي بوسة جاولون بي الماكر بناياجا تا براور دورك اس سوئتاجاتا ہو۔ ديميو بر دورسونتنا ـ رنجرهانا) مانك يائي رمونت بينك كانام ديكيموالفن -مجھولا (مذكر)ادسط درج كى تينگ بواده ع كى تدرجيونى بوتى بر. ديموا دها -نخ رمونف ياني اجر ارول كى ارك بني هوى دور-بنتے اکوٹرنا رمصدر) تمثلن كاصطلاح مرادأ وقي بوي بِنْكُ كَارُورِكَا بِتِنْكَ إِنْ بالفرك إس عوضمانا

(مونَّث) وليمواهِم - ركزنا) دا المكن يتك لواك ايك دالذكا فاخ صي تبلك كاير ينجاكرك زورت فلينخ اور حریف تنگ کی ڈور کے جمول ير دور ملاكراك دم وصل دے دیتے ہی رارنا) كُوا رندكر، وم يحطّ داريتنگ -ويكيوكن كواادريتنك-كل كاروتن، ركيم فلك اوركن كيا-كسيث ينظ الدكر وكيموا فم اورهم پی ا در کر دیکھوائٹی اور کھینٹی ۔ روینا چھوڑنا) بینگ بازی ى اصطلاح مولاتينگ كى ادان فرایک دم بستای ڈورجھوڑ دینا۔ ا ۲- تینگ لراائے کے و تت جباياكياعاتا وتويعل يتنگ لزاك كاليك دالغ ر کہلاتا ہو۔ ریک کی مکھنوکی اصطلاح

برابر بروعائي-(دبانا) کائے کے مرے حب ضرورت دباكر (موركر) يرطهايا أتاردينا-۲۔ بینے کے لیے مخالف تینگ كوهيرنا،ايك طرف كونيخ يرمجبوركرنا -( کھانا) پننگ کالنیانایعنی كسى ايك طرف كو يقطى ربنا مدهد زربنا بالصنيح مي الك طرف مُحَمَّك جانا ـ رُخ كِيرلينا كنيانا رمصدر) ديموكتي كهانا -کھٹکی امونن) ڈورکے بٹے ہوئے تارون بن ترطح بوكمي چیزی طرب آجائے اور بخارك ي بوع تارون یں ہے کھ کے مایں یا ہمن جائیں جس کی وجہ : أس الماسة وركم زور وحا اور انغية، أوث ماك. رائلار اخلار

مخندا رذكر بتنك كابغلى حقديين كانب كے برول كے قريب الكانا الينك كاكتر الكان یاس سے پھط جانا۔ ديكھويتنگ \_ محتا و زكر تنك كالمريدس محتے الاایک سراکائیے کے وسط میں تفرقے کو ملاکراوردوسر نیے ہے کی لوک کے پاس المتريس بالدهاجاتاي اوراس كے جيس ڈورباندى جانی ہردرباندھنا، طوشنا، کشتا) كنّى رمونّت پنگ كى چوطرفدكور جس مضبوطی کے لیے باریک دورے کی ته دی جاتی برینی كورير ذوراجيكا دياجاتا برسكانا را منا بنگ کے دولوں كندون يس ع الركوى كندا لكا بوتواس مي بقدر مرد وزن باعدهذاتاكه دونون

ضميمه

ر تماشاگری وشعبر بازی مع تفریحی کھیل مشاغل،

اورزد والمان والمعجرات و وميان ويداروك جس ك مثالة عن زديولة والامهو مثالة عائد وكرنا - بونا) اعراب دندكي اردب كادومرا تلفظ ديكهوارية -

آفتاب دندگر منجفی چھٹی بازی کا بیر دن کے وقت کا کھیل اس بیر کے ماخد کھیلاجا آاہر افروط کے وقت کا اکتا ہ افروط کے وقت کا اکتا ہ کے ماخد و کیجو گغفہ ۔ ہے تاش کی ایک بازی کے اس کا نام ۔

といりでですでは、 で

بتاجريراس بادى كانككا

المفاجأ دذكر المؤسري تتم كالكيل جس ك باط شطري كي شي يوتي يو اوركفيل غِيركاسا عار كورونكا باقداور جارمروول كالك يازى بوتى يو-اختو بختور مونّت كشيلي والے تا شاگروں کی گڑیوں کے اصطلاحي نام جن كووه تاشا كريدين تارك ذريع أفكى کے افغاروں پر نجاتے ہیں۔ اردب الذكر اعراب لفظارد الثواب فالباً الراور دا كل مطلاحي ثطرنخ كحقيل كاصطلاح فرادكسي جراكي زويرت

بيت مارنا ومصدر وأرثى بوي تينك مجم کرنا۔ بُچیکا دخر آبار یکھو اُچکا کی دور جلدی جلدی کھینچنا

اس ليه كعلائي يا متياط لية بي كرويف كى بازى كاكوى ايك فره قائم رع جدرجه مجبوری پشاجاتا ہی- را تھنا، باط دروتف شطرن ككيل كا كاغذياكير بربنا مؤانقته ر بچھانا، ٧ ينظرنج ، چوسراوراسي قيم کے کھیلوں کے مہروں کے كفرول كاكيرا راكفنا كهيل ختم بوجانايا بندكردينا بل مارنادمصدر البيرون كالمطلاح مروران كالبرانا يجمك يج تاب دينا-بمنى رمونت البيرون كاصطلاح التيكى وضع كادهارى واد لكصورى رنگت كاليك يعونا كيراجران كاطرح جلتابر ہولیں اس کے چیکل کے۔ - U12-51

المرك الكرائي الله المراجي بالمجمى ليزجن جات كهاوت البيخفؤ كامنتر بنجلف ماني كى بانى يى باقودے -برات دمونت الخيف ك ايك بازى كانام بس كيتون كانگ شرخ اورعلامت افقى خط بوتا يو- ديكيمو كنجف -بمدح وموقث الش كي كليل كي الكريزى اصطلاح وتعليم إنت اش بازون يس بولى جائ يو- عام لوگ تُرب كاكھيل -एस् بثرو الونث اشطريخ كح كليل ك اصطلاح مراد كميلغ والول يس مے کس ايک فرق كے سب فہرے بٹ جائیں اور بادشاه اكيلاره جائے.اس صورت يس كميل بغير إر جيت كي فتم بوجاتا بر-اكيل باوشاه كوغينين دى جأ

، و ديموتاش فقره ما بادفتاه رذكر تاش كى بازى يري ميركانام جوبربازي مي بوتار کھیل یں اس کی قدرائے بعد ہوتی ہے۔ دیکھو تاش۔ 一一地多 بازى الوقف كفيل وبارنا بجينا، را جانا بكيل بيت جانا. الكانا كليل كى تفرط بدنا\_ كميل كامعالم كرنا -الحيلنا اكسى تفريحي كميلي منغول بونا-٢- تاش يا كنف كي يتون كلير رنگ اوراس کائل فے اصطلاماً بازى كهلاتى بو-اش كيارنگ رياران اور منخفي من آهر وي بن-بانبي ] (مونَّتْ) بديرون كي اطلاح بانيمي كوادساتك كابل يازين ين ديك كأهرس ين سأب بيطه جاتا بو-

ايك نشان موتا بواور بازى كا سب برامير شاركياجا آبي جس كمقابلي بازىك سية التكاتين-ولكانا مارنا كهيل يسايك - 1119128 انطا رازكر، يؤتراوراسى تبق ووسرے کھیلوں اور قاربازی ك منترك اصطلاح مُرادكونية كادانوريانا معطية يسوه کوری پوچت پرساند پا بكرآوى كحرى رب -ايسى كورى كويت يث كم شار سے خارج بھاجاتا ہو جواری ين كباوت مشبود زي-چت کھی میری اور پٹ کھی میری-انظامیرےباپکا-إينك رونت ااش كالكبانى كانام جن كيتون براينث جيائرخ رنگ كاجعايا ہوتا ہواور ہی اس کی وج تسمیہ

عليه الوراكي صورت بوتي بو اوريسي اس كفيل كي وجرتسميريو. الوركم رعة بي مية على كيوين خال ين علاين اوراس كادرمياني حقدرورال للاكوليس بوجلتين اس اس کھیل کو پیسی کہاجاتا ہو۔ LELEN ( ) 9-4 فالے اور مرے کھانے یں ملي كالكنى بى بوتى بوس براوط بيلي بنيس جاتى ١٠س غان كواصطلاعاً چيركهاجاتام. + يوس كفيل كي يع جماليه کی ڈلی گُڑنکل کے میارزیکے سولامرے ہوتے ہی جونود الوث كملاتين -٢ كين تروع كري كي ات كوريون كا إلى كيينكا جاتا برجواصطلاعاً دانوكبلانا ار معنى نات كوريان إلقه ين في ورأج ال كروال في

امس كيتون يران جيا ترخ رنك كاجعا يا بوتا بو اورىيى اس كى وجىتىميە ، 7-ديميواش نقره عظ الذكر الش النجف اورات تثم م كھيلوں كى شرك اطلاح مرادان کھیلوں کی بازیوں كاكوى ايك ورقى - ريكهو اش نقره سا ر داسنا، بازی کھیلنے کو پتا رکھنایا حریف کے پتے کے مقالي يتاديا -ا كاطنا ، كم قدرية كوبرى قدر كيت عجت لينا-يتاخارج كرنا- لكال دينا. متلى رمونت ماريون كالمتلكى ركلوى كي كرميا إجس كوتار ك ذريع نجاكرتا شادكهات بين- رنجانا) بخيسي رونف اجرو جوتسر تدم دسي كريلوكسيل جس كيبالا

فلاف عقل كرتب د كلماكر تماش بينوں كوحيرت بيں والت اور مادؤلون كادهو بناتے ہیں۔ ٢- عام طورے يركمان كيا جاتا بركه وه نظر جندى كاكوي على كرتي بي جس كواين اطلاح ين يُوه طبندي كيت بن-بهانی آرمونت، مداریون اور بعانیان ابازی کرون کے کیت جو ايك تنم كانقفي كلام ياتك بند بوتى برجس من يحد مطلك اور کھو کام کی باتیں ہوتی ہیں۔ ٢- غوش كن كلام- مندود ق (カノンデアノンを الم كسل ك طورير فيموك نام سے ایک بنت بناتے اور اس كالقالوكون كوالتيم كاتك بندكلام تتلقين -یان انگر، تاش کی ایک بادی کا

بؤجا مذكر، تا شاكرون كي مطلاح بؤجها } مرادشعبكه ياجادؤ كالحبيل. ببرؤب رنزكر، نقال اور بعاندون ك اصطلاح مراو كهيل كؤديا كسى خاص غرض يرصر فيرات صورت اور شلیے کی تبدیلی۔ ا بھرنا ) ببرؤيها ونذكرا ببرؤب بحرية والا-بيجا الوقف تاشاكرون كي مطلاح مراد دراؤن بيتت ياايسي ہتیجس سے ڈرمعلوم ہو۔ ۲- بچوں کے ڈرانے کومفنوعی طوريدكوى دراؤنى ميت بنالى گئی ہو۔ (بنا بنانا) بين العرا مذكر ب العرب كاتنم كالحيل ـ ديكهوست كموا ـ بحقائل الذكن ببرؤب بعرك نقلين كرك اورسانگ بناك والے۔ تما ٹاگر۔ بهان متى الذكر، وه عد بتد تما فأكرو كالك كروه يوتعب خيز اور

جس مين تير زباد شاه ملك (رانی) اورغلام) اوریکے د فط تك وس في تعاني بوبازى كے چھالے كى تعداد ك شارك إلكا، ذكن بكي بيتا ..... وغيره نهلاً اور دللا كہلاتے ہيں اور بازيوں كے الم اينك، پأن ،چرى تن اورفكم بين -مكم كأوكآ أفتآب كهلاتام-تاش بازى دمونت تاش كاكهيل يختلف طريقون س كميلا جاتا ہو۔عام طورے دوے عار کھلاڑی کک کھیلتے ہیں ٢- ماده طريق بردو كعلاريون کے درسیان کھیل کو دویتی کہتے ہیں اور تین کھلاڑیوں کے كويل كوته تيني كهاجاتا بر-اس ين ايك پيّا (اينْك كي وكى اخارج كردياجاتا بواور اكياون يتون ع كعيلاجالهم

كانام جسكية كارنگ بز اوراس مي نقط ي شكل سفيد ونك كاچهايا بوتابر-ديم وكنجفه -تاش الذكرا بديسي كمريلوكليل جو فرعى اجرون كساته مندتا ين آيا ورواج پايا-ابتلا ين ادك طيق كمزدؤر اپن فرصت کے وقت کھیلا كتق رندرند يراه لكمون اوراؤ في درجك لوكون كالبول يس برج نام سے شوتیہ قاربازی رجوًا ك طورير كليلاجاك لكا-رسنكرت يس لفظ تاش بعني نح كرانا - اوراردؤين اش كم يلوتفريحي كفيل كانام وكيام ٢- تاش مي جاريك كاون まっていいっていま ایک بازی کبلاتی بو-اوربر بازى تىرە يۇل كى بوتى بىر

(دالو) يصنك (كوريان فالغ) ين إيانا يعن كوث باط پر بیطه جانا ر يؤنكي (مونَّث) سانتي كوللساداد ہلانے کی پیروں کی بانسری جس كى أواز شنة كاساني شوتين بوتا بواوراواز بر آجاتا ہو۔ انسوا مياده ] رفركن شطريخ كاري م يندل تروقره بومرن ايك كر بيهااورسان ياتا براور 7511017 پیکھٹکل امونّت ایجیسی کے کھیل کی اصطلاح مرادده كوط جوب یراکیلی رہ جائے اور اپنی ملکہ سے ناکھ کے۔ يتفنكار الونث ببيرول كي مطلل مرادساني كالتيزاور لميابان جودہ مالت جوش میں ہے۔ (ارارا-لگانا) تاج ( مَرُكُمْ كَغِفِي ايكِيْنِي بازي

ايك داقوياايك القرمؤار ۵- دالو کے عدد حس مس گوط يوسرور كيل كوركلي جاسة. يؤ كملاتے بي ديونات کوروں کے جت یابٹ گرنے كى مقرره تعدادير يو بوتى اور كوث بنهائ جاتى ہو۔ يدم ناك اندكر، پيرون كي طلل مرادايك خاص تبكانهايت زهريلامانب جوايك باتقه لمباء يتلااوربهت تيزر فتار يلق المؤنث بيسي كيكيل ك اسطلاح - ديمهو يحسى فقره مع - رآنا- بنيهنا -بناء یدباره ] رندگر، پیسی کے کھیل کی يؤبابرو اصطلاح مرادجيت بالقديعني نوكاايك بالقدين كفريس يلاعانا بالأنكنا المصدرة يجيبي كمفيلكي اصطلاح مراوايك بي اته

يبى اس كى وجاتسميرى- ويمو تاش نقره علا -چكئى الوتف التوكى طرح يصراك كا ایک کھیل-اس کی شکل علی کے یا وں کی سی ہوتی ہوجی بيح بس جاريا في فط بي دوري بندهی بوتی بو دوری کاسرا يؤكراس كواس طريق يصينك بن كروه كلوم كردوك ريشى دى كلفك ولاك بالقيس دابس أجاني والعراا جُمنا (مذكر الرويون كي كليل كل يُعا - اصطلاح مرادرهم باكايارابية -3/1.15/21/2 جيله اروزن الكرتم كابهت زبر إلى المائي جم كرجم ریقل کے پیول کے انزاد - UZSIL چنگ د ذکر ا تخفی ک ایک چونی بازى كانام جى كے كا دنگ سُرخ اوردس مي تكير

عِل الذكر مونث الحبيري كالهيل كى اصطلاح مرادكولول كأيل يعنى ايك بى كھلاڑى كى دو گوٹوں کاکسی ایک خاسے پر جمع بوجاتا -جيت (مونف، بازي گرون كي اطلاح مرار کھیل کی کام یابی دہونا) ماروگ ارس تشارخ بازی جارجوگ كاصطلاح- ديكھو قائم اِدى -حال رمونت اش، شطرنج، كنجف وغيره كى شترك طلاح مراد كميل كاحب قاعدة ل رملنا - برلنا اکلیل کے مرون يايتون كوكهيل مين استعال كرا -しんばいざいばらか بازى دام:س ك بون يرته بتى بعولى جديارياه زك كالحاليهو تابيراس كالمور یوے سے بلتی علق ہوادر

جيت ين رس كا -ترب رندك ويمواش بازى فقوه ترت غالباً الكريزى لفظرية كاصطلاحي لفظ بوالكانا مارنا يكى رمونت ريجهوتاش فقره سا ته پنتی رمونت دیمچنوتاش بازی فقوه تماشا رندكر ماخودارسشى معنى سيد ميلنا، بالم سركرنا ـ رقبت اورشوق سے چیزوں کا دیکھنا۔ أزدؤين تافي مراد تفريحي شاغل برركزنا ركهانا، تما تأكري (مونّت) مختلف قِيم ك تفريحي شاغل كے كرتبي كھيل جوتما فالريعرت يعراق وكما - UZ 25 تورى الونت يبيى كيكيل كى اصطلاح مرادحريف كى كوط پشنایارنا . اکرنا، بغیرووی کے گوٹ كريس نبيل جالكتي -میسو اندکن رکھو بھانی نقرہ سا۔ جس کھلاڑی کے پاس بڑی قدر کے سب رنگوں کے پنے ہوتے ہیں وہ جیت میں رہتا ہوتا ہو یعنی جس کے پاس فتا ہوتا ہو وہ اس سے کھیل شروع کرتا ہی ۔

٣- ساد عطريقے كے ملاوہ كيك تُرت كھيل كهلاتا ہو۔ يدايك طرح كى شرط بازى ياجؤا إزى موتى بر-اسىس كوى ايك كھلاڑى جس كوكھيل كے قاعد سے بوج کاحق ملتا ہو۔ پہلے يالخ يت كراين بحدى مسى ايك رنگ كى بازى بولتا ہویالگاما ہوس کالیک نیا يتادوس رك كراك ے بڑے برکو کاٹ مکتابر اس كواصطلاماً وي كيتيس. جس کھلاڑی کے پاس رُٹ کے بیتے زیادہ ہوں گے دہی

پرول کواہے جمے باندھ وروده واستار وهط بند اندكر ويكهو بعان سى . رانی درونت، ملکه تاش کی مرازی كايك ميركانام جوعورت كي شكل يتي يربنا وتا بوادد بارثارے مقابلے یں لکہ یا رانىكىلاتا يو-رُخ الذكر الطريخ كالك مرك كانام بوبريازي ين دوافق بی اوربادشاه کی صفین باط کے دونوں کو نوں پر ايك ايك بشطاد ياجاتا برو-اسى تشكل جكئى كى سى بوق ار برطف بدهى يني ميلتا ادربرهر يعاماتا بو ـ ريكهوشطرنخ -رسى (مونت) بيير، ادر جملا رات کے وقت سانپ کا نام يين كويد شكوني بحدكم طلامًا رسى كيتے ہيں۔

كاشاركياجاتا بي اصطلاحاً والوكهاجاتا بحواآنا جيلنا يتكلناء الموقث ويجهوتاش فقروس وويتى الونت) ديكهو الن بازى نقرة وموى الوزف البيرول كالطلاح مزادايك تيم كاساني جس کے سراور وم دونوں طرف متحد موتا بر-داوانی کوٹ رونٹ ایجیسی کی اصطلاح مرادوه كوث جو والوصيح مرآلي وجدے كموين د جامك اور مكرنكاتي -41 وها ون امونت ايك خاص تيم كاسانب وببت طاتت ور نهايت تيزرد جوتاج-اس كى خوراك د درده توتى بر-جس كوده كاس بعينس وغيره كويعنديس لاكرماسل というとりいっちょう

چیند امونت رومتی کهلاراون كى اصطلاح مُراد كھيل يى بهط دهرمي إخلاف قاعده ياسعايره على دكرنا) چيندبازي الوتف کھيل ميں فلاف قاعده يا ناجائز الأكرثار یا غلط عل کو صحیح منوالے کی - ايركينا -چھالا ا ذكر البيرون كى اصطلاح مرادكاني كمنفدكاندر کی دہری تھیلی رتوڑ نار تکالنا) عكم رنزكر، تاشك ايك بازى كانام جس كے يتوں بريان ك تكل كاياه رنگ چهايا موتا ہو۔ اس کا اِکا آفتاب كهلأاج وركيهو اش نقره خِلال رمونت أكنيفه إزى كي طللح مراد مات الرروناء أنافينا، والو الذكر الجيسي بازي مي كوريو م مسلك كوجن كيت بط ے آیے آنے اور جلنے کے اعداد

كي مكل سفيدرنك كالجعايا موتا ا حدوليمونخفد-يويره (مونث) مييني كي باط كادوسرانام - ديكيوچيسى -چۇبى امونت ا بولى كاسائل ـ وكيھوسانگ - ال چوط کھیلنا امصدر سیروں کی اصطلاح مرادحريف سے مانتيكا ياكرتبي مقابله كرنا. حريف پر منتر بار : ار او ناكرنا جس سے اس کی اید کی بند بوجائ ياس كوكوى دُكه چۇسر (مونتن)دىكھۇ بچىسى -ره چیسی کا دوسرانام) پۇسربازى امونت پىيىكاكىل جومختلف طريقول عظميلا جاتا رجس من ايك قنم كويني كتي بر ويوسركا اك يرت الش كر كليلة أي -چيرا رذكرا اركهو بجيسي نقراسا

ى دوتطارى بالركوليون كى طرح كعيلاجاتا أبوء بعض مقامات براس كعبيل كو ات كلدى كنة بي و في بناكيليني وجرتميه رو-اسىطرح كالحميل بيس كلوا وفيروكبلاتا يحد كمد يوس كاتعلا ك وجرے بين كرانام ركوليا -514 شرخ رندكر كنجفى جيواني إزايون ين كالك بازى كانامجى ك يتونكارنگ شرخ اورنقط كي شكل سفيدنگ كا جمايا مرتاج- ديكهولنجف-سفيد رند كل مخفى كى باديون ين الك ازى كانامي كيون كارتك كالااوراس بر لقط کی شکل سفیدنگ کا چها با بوتا می د کیمو تبخفه -شاطر رندكي شطريخ كا كعلادى -شطريخ إز -

منفى تقيلىك زبركوزخمين يبنيانا ا سانگ دخرگرانسان کے کسی فرویا افرادے خاص کرتو توں ک على نقل كسى تنصة ياكهاني كى على نقل ياكوى عام نقل . ا بھونا ) مانكے رفد كر، مانگ بعرے والے و كيوانك اوربردي-بير وندل مان كلاك يا كاتاشادكهاية والأنداري-تا شارون ين بعض تاشار ساني، بندر، ري وفيرو جاول بلاران كتماية د كفات بيرتي اور عوام مين ويجدواك بندر دالے اور نیرے کے نام ہے مشہور ہیں -ست كمعرا المرك ديسي معولي كلمريلو كل وزين راكس السياكي مي تات الت محتول

يادغاكري كأتركيب روكيهو ينيند اكرانا) رومنطی باز دندکن روشی کران والا ف: مجے روشی بازی بندائیں زرج الذكر اعربي لفظ فيق بعني زيخ أكفتنار وكناكاأردؤ تلفظ شطرنج بازول كى اصطلاح مراد إدفاه إكسى مرعكا باطرككى كوس بدبوعا تكلي كوكوى دوسراخان شرمنا خواه حرایف مبرون کی زد رو سے خواہ ان کے یاا بے مرد ے کھرچالاے (ہونا) زرمخ إدركراعوني لفظ ضيق كاغلط ضيق الفظ و يكموزي -زبراً تارنا رصدر بييون ك اصطلاح فرادسان كالم ك زيرك الزكوروا ياسنر ہے دائل کرنا۔ زبراً گلٹالمعدر، پیروں کی اصطلاح وإدران كاريخ

رنك رنذك تاش اور مخفض كعيل کی مشترک اصطلاح مراد ایک ر رنگ کی کوئی بازی دایک رنگ کے نے (والنا الهيلي بمرنگ، ا كالنا - لكالنا اكسى رنگ كى بازى كيت جوغرضرورى و كهيل بي تكال ديناريط يقد عام طورے ترب کھیل (5,500 (بلانا) بردنگ ک بازی يتة عليحده عليحده كرنا - ايكن كيتون كاجور لكانا، العانا يوسربازى ك اصطلاح مراديم رنگ كوط بنهاي كويدرينا ويتاش بازى بين كسي كملافرى كياس كسي ايك أكرابازي، كيتي بينج جاناء روممثى الونث إجفون اوردغاك بات

يناه گاه بوناط پنديمي خاص خانوں برقام کرے بنا لیتے ہیں جس كى دجه ع باداتاه كوشه ښين يوني رښانا جانا لوشاا قِاش (مونّث) تنجف كايك بازى کا نام جس کے بیوں کا رنگ پلار زرد) اوران بررته ع سوارى كاجعايا بعتابى كالكنديت ، نذكر بيرول كالطلاح مُرادوه ياه ماني جن يكى دور عادل عالناعات كانا الذكر بيبي كيليل كالله كالے مرادكورياں تصنيك رواقو والنے ایس ایک معدد آنا اور باقف ك دواتين معارفير مددخالى جانا وسطلامكا فاركك كملاتے بي جب تك كلائ ك كوى يوند آئے باتھ كے مدد (1)かしていいをとりと ک بنای رنگ کاٹ ک بلیاں نیا - Usla 210

تطريح بادفاه كادرياس ہےاس کووزیری کنتے ہیں۔ يرشطرن كارب براميروتاي اس كيال باط كرهواور برئخ بوتى بوادرايسى ושטונופנות -فيل رذك تطريخ كالك مبرةب كو إلى على كيت بين سرازى ين دو بوتي إورباط يربادشاه كىصفيى إدشاه اوروزيرك برابر تفائحات ين اور ساط كرهراور برزخ اس كى چال ادرزد -5. Brit قائم (مونّف) چارچک شطرنج بازى كى اصطلاح مرا دفريتين ك إداناه اوراك ايك وير مراقه كليل قائم بوجك-اور بارجیت کسی کون ہو-(رہنا۔ ہوتا) قلعه رزكر شطريخ كم إدشاه ك

تمانتے و كھائے والا -شفدر منكر بجيس كميلك فتدره اصطلاح مراديوسك وه چھرفانے جن میں گوٹ بھیس جلئے تو پھرنہیں نکل سکتی۔ شمشر (مونَّث) كَفِف كى برى بازيون یں ایک یازی کا نام اس يتي كارنگ بزاورعلامت تلواری ہوتی ہو۔اس کامیر شمس كهلاتا بي- ديكهو كنجفه. ننه رمونت شطرنج ازى كاطلاح مراد باوشاه کوکسی مرے کی زديرك كااشاره جولفظائه (بادشاه كوبجاؤ) كمروياجاتا جو ربط نا- آنا-لگنا) غلام د مذكر، مخفِفى يوقفى بازى كا نام س كيتون كارتك فيد اوراس ميرورت كاجعا يامتاك ۲- تاش كارك نير-فرزى اندكر فارسى لقط فرزين فرزين إكاأردؤ تلقظ

شاه رندكر ديموإداه تاش اور شطرنج كانير- تاش كية يراس كانكل أدى كا جوتى و-١- شطرع كامير-شطر مخ امونت اقديم ديسي كهريلو كهيل جويونسطه مربع خالؤل ک باطیر دورنگ کے ۲۲ مرون ع كيلاجاتار ہردیک یں آٹھ بیادے اپيدل موروخ- دونيل الماتقى رواسب (كھوڑے) أيك وزير (فرضى) اورايك باد شاہ ہوتا ہو۔ ہر مبرے کے نام كے ساتھاس كى قدراور چال كى مختصر كيفيت لكهدى - 5165 شطرى بازى الونث اتطرع كا كميل كميل جند فتلف طبقول م كبلاجاتا بريكن اسطلاما مرکھیلوں کی کیساں ہیں۔ شعبدے باز دخر بازی گرد تفریحی

تخفه بازى الونت النجف كاكميل-كُنْ لِللهِ الربِّتْ) بيبرول كي الطلاح مراد مان کی بینک رمانا) كوث رون زرينكرت ولاكمكا بعنى ايك جهوفي كولي يحيى ك كليل ين نود يعن كليل ك مرعاد كيتين-(جلنا- بخينا- بينا-اتهنا) كيان يوسر الونف عييى كي تتم كالك كسيل جودوكولون الد چارکورلیوں سے کھیلاماتا ہو اس کی باطریان کی کلیں بى بوتى بى اورجيت كاكر جنت كهلاتا بروكوش مان ك شخه ع دم ك طرف بالاك - 4:36 م گیاں چرکا کھیل ہوا علی سان کھیلوں کی کیس ہر بھالا که بلولیل د ندکر اگفرکے اندرکسی ايك مِكْر بيش كميل عكيل -

بری بازیوں کے نام تلج یفید شمشيراورغلام يي -چھوٹ بازیوں کے نام چگ سُرخ ـ قِاش اوربرات بي -تاج كالير ما بتاب اورشرخ كاميرأنتاب كهلاتا برجومطلا رات اوردن کے کھیل کے مركبلاتين-بریازی میں ایک میراورایک وزر بوتا رجى كوتاج اور كهووا بحى كبتة بي -بڑی بازیوں کے بیوں کا شمار ولي عشروع اوراكي ختم اور حيول بازيون كاس كيونكس بوتابى-تے بروزیر کی علامت عام طورے گھوڑے کی مؤرت -5,05 ون ين أفتاب والى بادى ساورات ين مابتاب والى بازى سے كھيل شروع

جانى بى -رأتارنا-بدلناجهارنا كدا رذك ماريون كي اصطلاحماً كُوْ يَا كَامْرَةِ يَعِيْشُوبِمِ-كُره يا (مونَّث، كث يتلى ياكير، وغير كى بنائ ہوئ بىلى جولوكيوں مے کھیلنے کو بنادی جاتی ہیں۔ ركيلنا إجون الوكيون كوامور قانه دارى كمعان كوكروي كالكيل ايجادكيا كيابي كنجف دندكر فاريم ديسي كمعو لموكليل क्रार् हे विक्रियान है اس كا يَا تاش كے برخلاف كول ي كانكل اوراوسط درجين الرين وزك برابهوتا بيو-تنجفى آته بازيال رنگ، اورجياني بي بوتي اورتن كعلا رايس مي كهيلا -5,1-6 مخلوا تع بازلوں كے جاريك ادريار يون بازيان كهلاتي ين-

محتج باره دندكر إيليي كامطلاح مُراد بِكاردانورآنا) كِشْت ( بونَّث ) شطر رخ بازى كى اصطلاح مُوادِحريف كے مرے کی ایسی زوجی یں بادشاه بجايانه جام كاورات عوصائے - ریزنا۔ آنا۔ دینا، لفظ كشت كاصطلاح تلفظ کنچینی رمونث پیسی کھیل ک اصطلاح وزواس طرح كا كيل جس ير يومرك ايك خارج کردی جلتے۔ ٢- يويو كادرسياني حقد-كوشيالا انكر بيرون كى اصطلاح مُرا اياماني جن كرنگ كورليون كيانان بون-كال كناثيت كالك تنم (ديموكال كنشيت) لینچلی امونت اسائے کی کھال کے اؤيرى إريك جعلى جويزان موكه ایک مال یں ایک مرتبه اتر

ملكه (مونَّث) ديكھوراتي -گوزائد-نقال اندكر) دكيوبردي اورمانكي-من المركر، ناك كابوبرس يستعلق نهلا اندكر ديجيوتاش فقره ملا روايت بوكروه ايك قتيم كانكينه وكهرا اندكرايك تنم كالمولوكيل بوتا بوس عاعمريي نوكنكرا جسى بالمجليديجر أعالا بوجاتا برينان جنكل ين اندهيري رات كويراناناك كي شكل بوتى بو-اسين لا كر بوتي يى برمرك ياناكن اسكوأ كلتا براوراس بھائے اور خالی کھر کوروکے كى روشنى سى كھيلتا ہو ۔ ٥ جراؤ باليال يا توت كى يون زركيسوس يغيلة بي - . بالخود النارمصد بييي اورائيم شب تاريك يرجس طيع ناكن من أكلتي مح کھیلوں کا صطلاح مرادیا مندراً انگراپیروں اورجگیوں اكوريون عدالوملنا الكالنا مندر كاني يرعمو عكندل مير (ذكر) تاش بمنجف اوراسي قفي الينا) والذك عدوير قبر كوباطير بطانا يالرهايا-کھیلوں میں بڑی قدر کایتا مردار۔ بار رمونت، ديميمومات اويفلال ناگ دند رنبات زمریلی اوره کرمناه ( ہونا۔ مانتا) ماني كيتم يون والاساني. بتقا دركر، دارون كي اصطلاح ف (مذكر اوردشي كليل وكفلك طالم الأاثاث مراد دراؤني چيز ياكوى دراؤني نرو ارونت ويجعوكوت -الركهلادي ہیتت ۔ (بنانا) نروي كى تدريب اطريط جائي توایک بؤزائد لمتی بورادرایک متحميت

چو پرختم ہوتے ہیں۔ دالویں مِرْف جِورِ لَيْهُ آتَى يَعِيٰ لُولِ بييستى بر-لهر ] امونث ابييروں كى اصطلاح لبرا مُرادبونكى كايك خاص ﴿ اشريلي آواز إجس يرساني عاشق ہوتا ہو۔ ربرانا) ساني كالبرش كرجوننا بيته بوك وحدر الماكريوكت كوا-ر بجاتا يجراهنا) مات ومونت كعيل كى إرخاال دمواً ما متاب د الر الخفي كي بازي تاج کامیرداگا بی سے دات کے وقت كالهيل شروع كياجأ أبو ديكيموكنجفه -مدارى اندكر، تفريحي كهيل وتاشي د کھانے والا، تا تاگر۔ مِرَال المُكُن بَيركاس صغر مرى ديكونير-۲۔ کھیل کا سرگردہ ۔سے اجِمَا كَالارى -

محورا الذكن شطرنج كايك مبرك كانام بوبريازى ين دويعة بس اوربادشاه كيصف يس فيل كبرابر القائد الت ين-اس كوات بعي كهاجالا ہر-چال اور زوباط کے وطعاى كر طرف بوتى بو-اس کی شیر کوئ مراعواب ہیں آ کتااس لیے اس جر كى كھيل ميں خاص اہميت न्द्रां हु- त्रेक्ट्रंचित्रं -لودو انكرانجيسى توكم كاكعيل بالم پچیسی کی بساط کی سی ہوتی ہو يويرط كے درميان بھلك كا بيونبنا بوتا ہر۔اس ميں سوله نردين بوتى بى اور جويك برفردين المفاره الفاره عاف -اس کھیل میں کوٹیوں کی بجا ياسهوتا بوس كررت برعددى نفانات بيزيدة ہں جوایک سے نفروع ہوکر

سافر لفظ اوهر كاصطلاحي اولى دخار دىن تفكون كى مطلاح مراد براشكون -اردل] دندكر وكيعوادهورداجورا اردال المُعكونك إتفول سے الح كرنكل جائے والاايامافر جس سے سب ساتھی مارے - 25,700-اليلي الونث المعكون كاطلع اليندهي الفظائل معنى رتى وووك يازنجر كاصطلاحي لفظ مراد بيزى - (بونا) اك أرايا رونت المكون كالطللح مرادكيدك آوازجوايكي تكل كريند بوبائد نبايت برشكون بجعى جاتى بو-اسك تورت سائے کوطن طحے 1 0,2 JUE اكاسى دمونت، كنارى على أواد (أسمان كى طرف عيوا وادتك)

مرادده جورجوآنكه بحاكر إغفلت پاکسی چرکواتفاکیل دے ياغانب روحائ اور ہميشہ ائ تاك ين كاوماس كام كواينا پندبنك-أمحسنا ومصاري راه زنون دبشار) كى اصطلاح مرادوقت ميتنه يرراه جلتون كي چرى كرنايا بعول بعظ يربا تفاسع ك لي كلت ع نكانا -ف، جارى لولى رات كوتوب كي آوازير يات ع أتعتى اور ا بنااینادالو کرے پھروہی والين آلي تقي -أجكا الذكر وه يوروكى كياس ع كي يوزكوا مل كريطار جيئالاكماع-(جورون کی اصطلاح) ا وحور المكر تعكون كي اصطلاح مُرَّةُ ابور مارع جائے والے مافرو ين عن الكرنكل بالعوالا

چوهی فصل

"جرائم بيشه"

بوری کھی ڈکیتی مع قت ربازی

مراد حورى عقبل مبطيع کی ہوتیاری اور دیکھ بھال۔ (ديكصنارجاننا يجمنارسوينا) أترتى تحيلكي الوزّث الهكول كي مطللح مراد وهلتا ياغرؤب موتاسورج شام كوجيث يط كاوقت ـ طفكوركي اصطلاحين سورج کونچلکی کہاجاتا ہو۔ انرجانا الصدر سافر كالمفكء موشار بوجانا-ن: - سافرياتون ياتون بين ایرکیا۔ أتفائ كيرا الذكرا يورون كالمطلاح آلے بھائی دندگر، دکنی تھاگوں کی بولی" آرے بھائی "کامقای تلفظ ۔

النوتور الذكن عملون كاشكونى كله مراد بياسوسم بارش جس كوره بيشكونى كالمست يجمحة بي .

المنظو المذكر المفكول كا اصطلاح اليك جزاركى رقم يا عدد المفعر ومونت المحكول كى بولى برائ المفاره بديد - ما تعيول ك الشاره بديد - ما تعيول ك رمز يه كلام دا شاره المراد من مراد من كوراسة سے دؤر لے جاكر قبل كا المراج طبطا قر دندكر، يورول كي اطلاح الم تاريخ طبطا قر دندكر، يورول كي اطلاح الم تاريخ طبطا قر دندكر، يورول كي اطلاح الم تاريخ طبطا قر دندكر، يورول كي اطلاح المنظل المناري ورول كي الملك

بھانسی پرلٹکادینا۔ ايثب الونث وكنى اوربراركى ایٹک الھگوں میں برادری کے لوگوں یا وصوروں یں مرائے جينے اور چنے كے موقع يرتبيلے مے کل آدمیوں کا ایک معین مدت تك كرفي برب كى رسم ملمان تھگوں بن فتنو كرسونع برجى اسى رحمى بابدك ہوتی ہو۔ان کے مہان بھیان كسانفرخار نشين رہتے ہيں۔ اليري وتعول برتفك مفرزك كردية بي اور هراو شاتي بي -ایک اُڑیا دمونٹ اگیڈری بولی کے شگون کا نام -ایک بردها ( ذکر الحفکوں کی اسطلاح مُرادتيلي (بردمعن بيل) ایک ناوُ ا مذکر ایم برادری دایک فا ياتسك ي تعكون ك جاعت -ربونا ایک تبیلے کھگوں كاكروه بندى كرنا جهاعت بنانا-

اصطلاح مراد بتقريا يتحري ورا بعض مُلك سميا كمية بير-اوكيرا وغركرا وكني تعكون كي اطلاح مراداميرآدى كابش خارمت چاکر-شلیا۔ اوكر وندكر بتقيار -آلات حرب اوكال] رندكر، وكني تُعكون كي طلاح اوكار مراديرانا ورناكاره كيرايا - UL اوكرجانا ومعدر، تيدينكل بعاكنار قيدخك يضكل جانا-اوكرنا إصدر النكاني تُعلون ك اوكلنا اصطلاح مرادكس عن كير بعاك مانا ـ تيب عاكمانا -او كلوط ( مَذَكُر ) دكني تُعلُون كي مطالح مراد براشگون، بے تکامعالم۔ اقتله نا دمصاره روالي ياكوى غذا ملدى مي كما اياجلي صلى -1:6 أبارنا ومعدر المفكول ك اصطلاح مراد بعانسي دے كرمار دالنا

إندرمن الونت المعكول كالمطلاح مُراد رندى، بيبوا، آواره يباري عورت ـ يأتر ـ انك جهاب دركر المنكان ملكون ك اصطلاح مراولاش جيها با كارك كاسمول كرها لكر رجهاب مندى معنى آلداو رائیان، اؤها والنارمصدر المحكون كاطللح مراديهانسي يرلتكانا داؤتها اصطلاح بعانسي كى رتىجس ين مجم زين ع ادورلع اؤرت يتورى (مونَّث) تُعكون كي اصطلاح مُزاداً رات ہوئے ألوكى آوازجس عثمكون ليلما-اؤرت كانورى رمونت، تفكون كي اصطلاح مراديطة من رياح رياد ، تكلف كي أوازيا جلت بوت كوزجور ناءاس وكت كونها منوس مجهاجاتا ہو۔ اور والا (مونَّث) تلنكان تعكون كي

جن ع عل اين كام كي ي شگون ليتے ہيں۔ ٢- يكونى - كؤي ك وقت كروة توبرشكوني اورجل جائ توببت برا شكون مائة اوراس دفع کے لیے گڑ خیرات کرتے ہیں۔ ا كاسى برار (مونَّث) دكني تُصكوں كي اصطلاح مرًا دبادل كى كرج بمُعكَى كومباتے وتت نہایت بدشكون جانت بي اورتين روزتك اي تفكالي بالرنهين نكلتے -اكرت الذكرا ويجفو تفك -اكوان المذكر، چورون كى اصطلاح مراد آگے برط ه كرالو لين والا اور موقع واردات كحالات كى جائ كركے يقي آسے والوں كومطلع كرية والأسائقي -الجحنا امعدراتهكون كاصطلاح مرادتنها حالت ين رات كو كسى يوتيده جكه بسركنا يراربنا .

بركيانا رمصدر محكون كاصطلاح مُواد في كات زخى كرنا-بركيان دالنا-بمكيلا اندكرا رازدار واتف كاريكا بروقى كرنا رمصدر، ديموراؤنا-براكا رذكر بعيريك ويكفف شگون کا نام بركا رنكر المعكون كى اصطلاح وا سردار، پش رو، رہبر برطوى الوقف أكيدرى آوازك شگون کا نام -بسل وموقف المفكون كي اصطلاح مُراد دُكه داك بات جس ين نقصان كانديشه بهو-خدشه وفلاغه ريون اخطرے كى آواز تكالنا-خوف كى عالت يى على و شورميانا -بستى رندكن تفكون كى اصطلاح فرا أتفائكرا جيب كترا-بعيثندي رمونف اسطريا وثيل كابرتناء

۲-بری خبرتننا \_ بخفلا دخركر المفكون كاصطلاح مرا مافظ كتابوهفاظت كوبيفابور برمعاش دذكر، ناجائزيني ي زعر في بسركه الدوزي بيلا كرية والا -براؤ المصدر جاسؤس ك شبت يع كي لي إلى وكي بوكر فعلى كولتكلنا اوردؤريركسي مقرره جگر برای کرجی بونا۔ مرحا اذكر، وكني تحكون كي اطلاح. يريا الفظ يارج بعني كيرك كاغلط برسؤته المكن فعكول كايك تبيل کا نام دیکیوٹھگ۔ برك د ذكر ملكى كا ال جوكس ك يل إلى افيرى باكرتارلياما اوراس كا بعيد كفل جائ -يركى امونت المفكول كى اصطلاح مراد چرى ب علىاما 12/00/12/1

بالوؤني وتوتث بالأراحي تخري كاراور غانداني تُقلَّني ـ باک رمونت، تعلون کی مطلاح مراد وسرة - تول ادينا) بالرايا رندكن ديمسوهگ بالميك انذكر المكون كيمورث الخ بالميكا كانام جوذات كابريمي ود تنوج كاريخ والابتاياتاي بانظى وموقف ويكيو بمالوكا -باني دمونت بهركم بيط كاعورت-بن ي بل براني للكروح مي رديكه وجلد مفتم ينيف شاطرا بط مار د ندكر د كيهوراه زن راه على سافرون كى يورى كرن دال-بلى رونش باكاام مُعغَر بثياً. ايك آدى كے جلنے كاكھيت وغير یں راستہ وادیوں کے علنے ے بڑگیا ہو۔ جال لوگوں کی كرفتارى كي تلاشي بول بريخ (مونا) تُعلون كارات معلوم بومانا عديكمل مانا \_

ایلو انگر فیگوں کی اصطلاح مراد ايك نفر- واحدشي-(اليوأردو محاوره) انیشها اینشها اینشها اينتا أمونت المعكون كاصطلاح مراد بالخ عورت\_ ۲- بگھری کیتی ۔ بگا۔ ہے کار۔ باجنى رمونث كهكوب كاصطلاح مراد بندؤق ـ اجيد رندكن محكون كارمزيه كلمه مراد تفنی جوکسی سافرے تعتل يرمقرر بورسالفي كوزونيا كرين إمافركة تكى خبر دیے کے لیے اجداں۔ ويورديون وغيره نام بطور اخاره بولياتين -بارامني مونث الجيكل كي أواز كا بارامتی ا شگون بالافه أمذكر خاراني ورتجري كارتفك

مامان مقربانده كاليرايا تقيلا كتة بن فعكون كالطلا ين برقيم كي كيرون كالحفري بهتائل دغدكن سافرون كى بريق تعدادكا فاظهو تعكون كالولى - しょうしょと بهترى الونث المفكون كي مطلاح . معترى مراد دوكاعدد -ببتيا الذكر ايك سوكاعددياسوا بھیتا کی گنتی ۔ بهرا دندك فرادجاركاعدد-بینظا انگراایک سوکاعدد۔ بہتیا انگراایک سوکاعدد۔ بيتؤ الذكر تفكون كي اصطلاح مراد ملكون كاغربعني سروه تخص يونفك نهو-برط بروار انكن بل دكدالا يا كرال ركم والاتفك عس برد مقتول سانے کاڑےکا كام بوتا براور جوالولى على وددرون كالتكل خاسة يعراء

بنيانا رمصدر امقتول كالبوكسي نجيز يرلگ جانا \_ بؤط بونا اسعدد اسا فركا تعكون فريبين آبانا بؤر ومذكر المفكون كي اصطلاح قراد شورغوغا يابات كريكى آواز بودورے ثنائ دے۔ بؤرياب الوقت اشورغوغاكرنا. بلكاكر بولناج كفكون كمقصد ين بارج بو-بورا انزكر عالدى اوراود ما تعكو كى اصطلاح مُراد تعلَّ بوركى إونشاومطبند كمعكو بحفيري كاصطلاح مرادجكارك أمرك كي تنم كاجالور اكريك کا خگون ۔ الوس الوقف كيس المرتفكون كيايك لولي رجاعت بوفقكي -R.T. إوكمه اخكر لفظاوع بندكا غلظ لفظ فارسى دال إوغ دان بمعنى

كى جِكْرْ تَجْوِيزْكُرْنا ـ بْتْلَانا ـ بنار دندگر، ایسارات یا سرک جیان تعكون كوكرنتاري كانون مو ياجال يران كابحيد ككل جا اورگرفتار ہوجائیں۔ بناسنا رمعدر) راه بحثك جانا-٧ يسى جيز كو بجول جانا -بنج اندر المفكول كى اصطلاح مراد مافرداه دو\_ بنجاري ومونت تمفكون كي صطلاح مُراد بلي يجب تُعلَى كومالي كي بي جمع بوك كي مكريات توسارک شکون ہوتا ہو۔ بندري ومونت تعكون كالمطلاح مراه تلوار -بنكرة المكرا أواره كرو تفك جرسى ولي ين درو-بنكؤ رزكر اجالدي اور لووها فقكو ك اصطلاع فراد متدرى اور درياي تفك قراق يومار كوتتى بى عارادغى بى -

بكوف د فركر المعكون كى اصطلاح مُرا جلآ در کھالسی دینے والایا گرد ماريخ والا) بكنا إرمدر، بعال جان كا بكبانا غلط تلفظ دسافركا فقكون كالقي تكل جانا بلگیری دموتش مطرک سے دورویران جگرجهان سافر کاکام تمام کیا بلوجي رنزكر، ديكهو تفك -بلياً ومونَّث، تُعلُّون كي اصطلاح مراد مقتول كوكار الاي عبكه (بارفن) ، امانجنا اسقتول كو كارك ك يي جكه تحريز كرنا -بلبا رندتر، تفكون كاما تفي جس كومقتول ما فرك كا راي كاكام سرد ہو يامقتول ك كالرك كالياب بالديوزكوك والأطفيك . بليك ومصدر القتول كالك

بھیدی د ندکر ، تھائی ۔جدوں کی اصطلاح مرادكموج لكالخ والأ يتى كى خرلاك والا -كباوت: \_ هركا بعيدى لنكا وهائي \_ بھینس اندکن عمکوں کے سے سل تبياكا نام ديموهگ ياتر امونت الندرس عملون كي اصطلاح قراد شالى سارى على كي آواره عورت كيتي وندى و محصواندی -پاڑنا کھنا کے اسمدر پھانسی نگانا۔ باؤنا ياسا رفر الرابواريون كى اصطلاع و بارجيت كادالؤد الني كييز جىكى مددى مقدارىيازى کی ارجیت رکھی جاتی ہو۔ ردالنا يسينكنا) بالوی او نشاد کنی تعکوں کی بالوى أصطلاح مراد جعلا-مرك يا نتمة یا نشرز کھلی (مونّت) دکنی محکون کی

يحارا رذكر تلنكان تعكون كالطللح مرادلاش -بعالوكا منكر، بانوى كيدرى أواد بعالىكا كاشكون -بھاس لینا اسسد، لاٹ کے يعانس لينا الكوديا بطعناءاس يرتبضه جالينا -بعشوت رذكر إيعاسى دين ياقتل كرية والا تعكون كاعباب دار بعشوتی اموتث بعانسی دی یاتس - 4525 بخصرنا اسدر، تلنكاني تجلون كى اصطلاح مرد د بعال بانا۔ رؤيوش بومانا -بهليم رفركر المفكون كاليكروه ياتبيك كانام جود بلى تكلك ملتان اور سده کے علاقوں یں جاہے تھے۔ بهم جودها ، فكرا چرياكا شكون -بعوشتى ومونت اجل كي أوا وكاشكون بحويا المكراري

دای امرسون ا ٧- ويران اورسنان مقام جها المفكاي مقتول مافرون كو كاردى جيين، ببار،ندى ناله وغيره -رسنیماننا) ملتانی تعکون کی اصطلاح مرادلاش ياسافرون كالؤطامؤامال جييانا وافن بميتي یں بیل بانک میسولوں کے دانو كوكت بي ( وهوندنا) لاش كارك يا سامان چیمانے کوکسی ویران مقام كوتلاش كرنا-بيلها د فركر المفكون كي اصطلاح مراد بدغواحاكم -۲- کوری - جذامی اعضوریده شخص -بيورا وندكرا يورون كاصطلاح مرأ اعتبار- ول كى بات -٢- كيد كموج - لوه والكرخر رلينا - ركانا)

بيهك لينا رمعدر الورول كاطلاح مراديورى كاغرض عصى بك كى تولين كونظرول سے او هل چهپاریشه بانا. بديها وندك تفكون كي اصطلاح مراد اتص الخلقت ياعضو بريده آدى جس كے مارك كوثراجا اورسائے آلے کو بڑگونی کے بي-كيولكداس كى موجودكى سے بھید گھلتا اور ثناخت -5135 بيس رونش بحرايك شكون كانام. بنكريا ا مذكر اكون يرمنعين تُقلُون كاجاموس ادر خررسال -بمكرى كرنادمصدر اجالدى فعلول اصطلاح مراد تعكون كياس خبررسانى كاكامكرنا يمفكوكا بجر-بيكها وندكر جالدي تفكون كاطلاح مراد لؤشك مال كاحتديات. بيل ومونَّث، للنكاني تُعلُّون كاطلاح مرادبرتهم كااناج اورخاص كر

كهلآنا بو يبط كو كفرت نكلت وتت اور دوسے كو موقع ير ينفخ ك بعداجامانة بي-اوراس كر مظاف براجابي بنجائتي كون الونت بل كرديديا ديوى كى يؤماكر كالمحكولكا طريقه ديجهوكؤت ـ ٧- داويادين كي بعين شيرطها كاطريقة جس كے ليے مكل يابي というでんごうしょと ینٹرارا (فکر) دیکھوٹھگ ۔ ينيارا ( مذكر المحكون كي اصطلاح ينيارا مادوتي-ياتني ومونث كيرون كى دُهلائ كى أجرت أكويلي تعكول في الطلاح) الإلا المنكررة الم الورائ بولا قام برمات بتلان كاملات انشان راه اجريج كاداك تفكول كى ربرى كے ليے زين يرلكيري كيسنج كرفنادي جائين اور جلد آئے کے خطے

برط يال الوقف ديكهوريقال -بسر (مونّث انْفَى كے ليے جائے يكار رندتن لودها تفكون كالطلاح مُرادا أبيرذات . يكهيلا انذكن تفكون في اصطالات مرأ كاغذ بوسركارى حيثيت ركمتا بو-ياسعولى كاغذ كابراتاد بلف المكراد كفني تحلكون كي اطلاح كملؤ مرادكند عيردان كاكيرا یورومال کاکام دے۔ ردينا ، گرؤ كاچيليكوتل كرك كى مبارت ماصل بوكى سلك طورير دينا - يامري بالمصناء يلمتي رمونَّتْ، الكونطي-۲ ریستان کی بٹنی -للباؤ ونكر بالورك صورت ياآواز كم شكول كى اصطلاح بوكفر لكلة وتت بائي طرف إو-الردائي طرف سه جوتو تفياؤ

کہادت:-دائي بوك ينزدن كوبوك سبار نم عليه وه ويس الهين والعالك ها يطط اگوه ديونت ديکھوگوه اور كمند يكفوال انمكرا لجفواور فيفاوغيوالفأ كاصطلاح تلفظ يورونكي اصطلاح مراد تكبان جويورى كرت وقت بالبرك ويكه بعال كرتارب اورخطرك سأكاه -55 ٧- نقب زن كاراتمي بونقب برنگران کرے۔ جيج بهيا رنزكن تفكون كايك تبيط كانام ديكھوٹھگ ـ يرتايط نادمسدر المعكون كي طلاح مرُادتُهكَى كواتعات كي تحقيقاً کے وقت مال کی برآ مداور بیجان يري متقال رمونت ديم ويتيار ـ اتيترى أداد كاشكون) بعض مقام پريشال كيتايى-

اصطلاح مراد موتى -يُتِرا رنكر، كموثا-میزیت د نیر اسپ سوار -ميزيت بعثوت رنذكر، كفرسواركو بھانسی دیے والا ٹھیگ ۔ مِيْرِينِيتِي ربونَث، كَفُرْ سوار كى بِعِشُوتى -ديكيمو كفيلوتي -بیتکی (مونّث) روکر انقدی رژیبه منتلى بوجا تارمصدر المفكون ي جات كابعطوت يعطك بوجانا يعنى قائل كابعثك جانا

پتنی درونت اٹھگوں کی اصطلاح مرادچینک ۔ پتوری ارونت اجرائی ۔ کھریری ۔ چھوٹے اُلوکی آواز کا ٹنگوں ۔ پتیار رمونت کوئی ٹھگوں کی مطلاح مراد تیتر کی آواز جس سے کھگ شگون لیتے ہیں ان کے خیال میں گھرے نیکتے وقت رات کو تیتر کا اور دن کو گیڈر کا بولنا بہت شوس ہوتا ہیں۔

بنادى بو عام طورے كوئى يعول بنادياجاتا برادريبي علامت وجتسميه جو-كِيولا ردكر الى - باغيان -تاجنا دمصدر العكون كاصطلاح مرادكسى چيزكوكهانا-اس رندکر انیل کنظ کے دیکھنے کے شكون كا نام جوبائي مان اچفاسمهاماتا بر-تأثري ومونت وكهني تعكون كاطلح مُزاداشرني -ال الونت المعيش لوكون كالمجع -رجيكا الرمعه ياجاعت كى تعدادكا اظهاركرنا -تاۋرى رىونت، ردى يات \_ تاكل ردك قافل ع يعول يؤام اجن سے ماتھی تعکوں کے القرار المكرة بول اور وه نيج كرنكل كيا بو-نيانا دمصدر المكون كاصطلاح أ ديتي دولوى اكى لاعاكرنا -

-1968/2061-يحطك دينا رمصدر المقل كااين ماتقى كوكسى كام ساست كوك ياخطرے كى جانب جائے كو روكة كااشاره كرناجورؤمال وغيره كراكرتا بر-يُفكنا ] الذكر تُعكون كى اصطلاح يُفكني مراد نادارسا فرياكوي بالدير پينز-يملكي الونت المفكون كاصطلاح مرادسوريج -يالورادن -م يرطعنى مُوادجر طعتادن -أترتى تُصِلى مُراد دُصلتادن -يرفيض ول كالتكون برا اور أترت دن كاكم براخيال كيا -5,14 يكفول وموقف اجدول كالطلاح مرادكوى يوشيده اورسنان بكروورى كمشورى لي جع ہونے کو تھنب کرے وبإل كوى علامت بطورنشاني

مراد تجرب كارادر بوشارجور جوساتھيوں علىده دوكر چارون طرف كى ديكه بمال رهي اورنطرے کے وقت آگاہ کریے اچدى كرك كوتت كاچوكىدا) يحفظى دمونت المعكون كالمطلاح مراوسير يصركنا دخر تعكون كاصطلاح فراد محور اجوتيزرنتار بو-يكفر المراتفكى كے ليے تعكوں كے جمع ہونے کا تقام۔ ٢ ـ مُعلَى كا مال تقيم كرك ياسافر كوتتل كرين كي جكر -رجهاونا جهرانا موتع واردات كى علامات كومثاديا. ٧-مقتول كانشان به نشان محط جوطوا الذكراده تفك بوسوتع واردات كى علامات كوستان -51,50% يهواكا وهني وندكن بعرائك كامين بوشار تفك ديكهو كفيرط اور

سرے پرسٹی کاڈھیر بنادیتے مين-اس اشار كويتمواية رك كريمي ظاير كيس (كرنا بورائي بررات بناك كى علامت بنانا -يياده بهلانادسدر ديكهويؤلاكنا -بيحانك ومذكر ابعاتك اور بعيك غلاتلفظ مراد نادار إمفلس سافر ددینا، يصا كرا د ذكر اخركوش كي آواز كاشكون جب كوئ مافرعالت كؤي يى بموه بواورخرگوش بوسا تواس سافركوتش نبيس كرت كيون كدايساكرك ين آفت يس بتلا بوك كانديشة ابر په نکواا رندگ پنیارار پنیارا تعگوا كى اصطلاح مرادموتى -يعان كولى رمونث اشرنى يا يوطى دكن تفك مرغى كوكية إلى -بعضاكي وموقف بندوق -ميمنعك الذكر احرون كالمطلل

التس عمانعت كاشاره مجهاجاتا ہو۔ تھورے دندکر، سوسیا تھگوں کے قبیلے کا نام۔ تھمونی امونٹ اٹھگوں کی اطلاح تھونی اُمُرادکس خالف کی مٹھی ين كي نقدى بطور شوت پراویا کیکے سے دست بدرت رشوت دینا ۔ طاب رمونت ربیجو اوری الكي وينارمورر كيورات رب سافركوكؤنثاك واسط ترغيبنا طيار ] رموتن ، مجراتي تبارنا بمعني طیار کرازوی، شراع گیری -يوجير كيه تخفيق مال -مبائ والنا رمصدر ايعانسي دينا-عبائي اكهنا رمسدر إيماسي ظكادينا-رفيانا (مصدر) لمينارليني الممكل سافركو كمراه كرنابيني غلط ماسته بتاكر صل رائے عبد علانا۔ مل كرامون ادكن ملكون كاطلاح

( وكتي تُعكون كي اصطلاح إ تعالك المركر بجرون كى اصطلاح مرادهات كىجد - يوروك شوره كرن كاكوى يوشيره مقاك ٧- كفيد-راز كلوج -تعالک داری ا مونت بچدی کا مال چيپاكولوفيده مقام پر بر کھنے کی ذمے داری -چورى كامال چياكرر كھنے ל שנים - . تهامكي امذكر بعيدي يوفيده چيزو وى أوه لكاليزوالا يسراغ رسا تعكى كرنادمعدر المعكون كالطلاح مزادسافركوقتل فدكرك كا اشاره اسطرح كر تعلول كا きていらというな يلي كمعنكارتا يوجس كوان كى اصطلاح ين علمي كرنا كيت بي اس اثار يرقال الر محترب آجاتا بوراس وتت الوعدارزين يرتفؤك

اكرنا كسي شخص كاجاسوسي اور سراغ ربانى كے تفكوں كو نظر بمركر ديكيفنا-تندل (مذكر) تُعكون كايك تبيل کا نام دیکھوٹھگ ۔ تنكارتن كاررندكي الكايا الكركا-آؤ تاري دمونت مندهي تفكون كي أصطلاح مراد كرو فريب -تۇلكل دىونىڭ دىكھوبىتائل-تَوْتِكُوا رَوْنَتْ الْعُكُونِ كَا بِولا -تھاپ (مونٹ)بتی کے باسرمھگوں کے تیام کرنے یا جمع تھے کی جگر-تھا یا ر مذکن دیکھوتھاپ ۔ ٧- دريا - دريا دا ك ككنارو ير تعكون كي جمع بوك كي واستسده جگر -تعالى الونث إليقر رائ كالنار کی جگه - سرراه -تفارا اخر تفگوں کا یک تبیلے کا نام ۔ دیکیھوٹھگ ۔ تھاپٹیا} (مذکر) ٹھگ کمہاریا کمہار تھاپیا}

تیونی (مونث دیبی کی اواجا-تخته بونا رمعدر عدون كالمطلاح مرادچه کی کڑی سے فرکر تحقے کے مانند بنالینا تاکھوالو كى نظرے نے جائے۔ ترتؤ كمرا مذكرا كالذوالون اور تعكون ك درميان نااتفاقي ياجعكما ترمى المركر تفكون كي اصطلاحين پور-اشائ گيرے ياجيب كترب كوكهاجاتا يو-تركيا (مذكر) دكني تُعلُون كي طلل مرادسبار \_ منكرار امونت كالذوالون كي تعكون كے بارے من تفتش تحقیق حالات، ٹوہ ہے ميكير الذكر المعكول كالقدوهوكا اورشرارت كرك والاشخص میکوی (مونت) براری مملک یکوی كوكت بي -تمكني رمونت المفكور كي طالان محمكنى مرادآ كهد بأنظر داردو كناصدا

اورنواح دليين-۵- جالدی ریفان) علاقد و دهیں. ١- اگرتے - آگرہ اور الدآباديس رتفعيل کے لیے رکھوملداول بینیمماری ، كولى على كرهد باليدراور بلناتيمر وغيره ين اتفصل ك يے ديجو ملددوم پشه پارچ ياني) ٢- الى مذكوره بالاستهور فبيلول كے ملاوہ ضلع كا نيوركاوبرك أجين كاوجنيا- رام بورك して」とりたろうとして」 اورگوالیارے باکر یا اور سؤیرط سرورته -الم-وسط سنداورها ندسين علاتے میں مدرج ذیل سات ذاتين شهورتفين -دا بعينس (١) برسو تقرر ١١) كاچنى اس تفارا ده اگالورد، تندل (١) بعلم وغيره - جن ين باندى دال مرى بوقى بيريا يوتى - وصولاتى - اعتبارخانى

المبانا مسدر سافركوتقتل يرجمانا-عفينا المحسى دوسرى جكه تنام كانا-عل الذكر شل مشهور وكدام جن ن در كيماتيروه ديكه إلاى جن در كيما تُقلُ ويكي تصاي اس کہاوت ساس فرقے ک اخت دلى كاندازه كرانامقعود ہو۔ ہندستان کے عہد بنظی ين بركروه بدا بؤاا درمرراه دهوكے بازى اور عيارى ے مافروں کے قافلوں اور إلى وكر راه كيرول كولوشي كا بيشه اختيار كرايا - ان ك تسليج بندستان سي جكجك پیل گئے تھے مندرجہ ذیل مختلف اموں سے مشہورتھے۔ ا- سؤيا-راجيوتا يكملاتين-٧- منعيا اورنيكو- ببارا وربكالي-٣- لودها ريان ١- چيرا منظفر كر-دريكا-تريت يل ام- بلوجي اورينداك - ريوارى

لوص مذكرة تيتى سامان از توعضوت خانه داري د زيور -لونا رزكر شكون كالمروزيب فرو کے ساتھ دوغلی باتیں۔دومعنی شیب (مونّت) ایسی روشنی جو تھگ سافروں کی تلاش یاقتل کے وقت كرس-شيكلا رندتن وكني تفكون كي مطلاح مراد تھا کی کے مال میں سے وہ چیز جوابنی جگه برشناخت موگئی مو يعن جهال كي بودين بهجاني (بڑنا) پوری کے سامان کی موقع واردات يرثناخت بومانا پروتاپراء ۔ میل د مذکر تفکون کاجاسوس جو اجنبی تفس کونگاه میں رکھے اوراس كايتالكاتاري-تفارى د مذكر، دليرا در زبردست داكور مُصَاكِّر ا مُدِكِّى بِرْكِ ٱلوَّكِي أَوازْ كُعُوْهُوْ ے شکون کا نام۔

مُراد بثياء عام مطرك عليدا كتيا پيل رائدجس پر همك وهوك س مافركوك جائد -الميرها الونن) بُغيه-وكشكى امونت، ازيان كى سزاكي مجم كوباند صنكافرا-محككتا المصدر المعكون كاصطلاح مرادسوجانا، بيندآجانا-المِوا مَرْكُرُ الْمِنَّارِكُم سن بيِّة بيني رشوا إلى الكي عرب كم كابير-طلها (مذكر) كالكريمفكون كاجاسوس الليا جومالات معلوم كين ك ليه إدهر أدهر كارب. الندوسي مراد مُخرى يا خررساني) مِنا ومذكر ديمه والموا-لو المونَّث، عاسوسی کسی چیز کی جتجؤ، تلاش الينا. يانا لكنا) لولى رمونت إجرول كى اصطلاح مُرادجتما -جرگا - چندافرادک جاعت ۔

جفراون امونث اموقع واردات - きんしひらしと (جانا) موقع واردات سے بعاك جانا \_

جِعلوا الدَكر برا، بيت رشكم جعلوا وهيآرجانورون كايوا بوردن كينج بوتابو-رسشمالی بندے معلوں کی اصطلاحا

جهمانا رمعدر) بجان لينا-

۲-جان بچان آدمی -

جھواڑ نا رمعدر) چرى كے مال كو

يهيادينا وجعوار ومزيه كالأثار

الخياء بالاكاء

جحوسا دندكى كم زورا ورد بلاسافر

٧- مفلس اورنادارسافر -

٢- چيوامعولي دريحكا كالو.

جهونظ نافك رذكر بدعي تعكول

كالرؤجس كانام ديتى كى يوجا

مي لياماتا ر

والواد الكراجي جائ والا-وهسافر حالو عسكو تفك اين دانستين اریکے ہوں گراس میں دم تواوری یے -

ور المراجرون كاصطلاح مُراديوري كأساتقي -حيب كترا الذكر الله كظاله يبينه ور

چورجوراه ملتے کی جیب کرے

- とうとっていいし چھانسا دندتر، فریب، دھوکا، بناؤنی

بات ردینا،

ف،سايوكارك بمانايلي و كركاغد لكحواليا -

جمالور مذكر براوي تفكول كي جما لورا إ اصطلاح مرادملمان -

جعرتی امونت،سینی سافرے جوني تسركي كاكليس كوشك

قاتل تعيل كرتاج ددينا،

جعراوارندكر المفكول بن

بعاك جائ كاكلر-ياساتني

ديكھولولى \_ جُل رنذكر) دهوكا جعانبه منريب (دینارکزنا)

جل كاكرا ، ذكر ، ببادى كايس تدى ككنارے ورخت ير منظم بولنا عمكون ين بست مبارك شكون مجها ماااجر علير ( نذكر) مارس على كالريك طرح اس كى أو از كاشكون كلى بهت اليما بها الحاجاتا ع. اگر

بلماؤادر مشياؤكماته بور

جالدي الذكر اسلمان بطال معكو كاقبياج كا دوسراكروه لودها

كبلاتا جوجود إلى اور آكيب

فكل كراووره مين جاب انتقاادر

بمروال سے در بعنكا اور أبت

كى طرف يعيل كيا - وبليمو عمل جنگ جوڑارندگ دوالووں کے

بالقابل إدلي كاوالك شكون كانام جوببت برايانا

جاءا ہو۔

ككرا اكلوا كالمفر قلن راورتن . معيتاً على وعلى و محوال تع -المحولا انزكر المحكون كي اصطلاح لفظ تقاع كاغلط تلقظ يؤلس كى يوكى-

رهياوُ الذكر، ديكيوليادَ-عمينكا الذكرادكني معكون كاصطلاح مراد کشار د تلوار)

جاك بوجانا رمصدر إجورون كي اصطلاح مراد يورى ك وتت موتون كاجاك أعفناجس ك

وجس يؤرون كوبهاك جانا

جا مردا الذكر وكني تعلول كاصطلاح

مرادطاقت ورجحنتي اورتجت

والاعام طوري راجوتكو

-4324

جتائ رمونت الملكى كے ليے سفركو

روائلي جس بي جيت كرآسا

يعنى كام يابى كابحروسه بور

(کلمدمیارک)

جرگا رفركن شكون كالولى إجامت.

بور الذكر الورى جي دومرون كا ال النطعة يا أرا لية والابدرعا چوراس دخر تعکون کی اصطلاح مر راه زن ، أشائ گيراياجيب كترا-يوركنا المصدر ابطور اطلاع خرديناء يوكاوينا معدرابن يوكنا يوكارادينا كمعنى بعول بوجانا -غفلت بومانا فملون كي اصطلاح يس سافركوتل كرك كالدع على على بلا بطاكر وحوكا يثى اوربهلاوكى إي كرناجس عاس كادبان عظك چوکانا ارمعدد ا بندی بعنی بونیار يؤكنا أكرنا إخبركنا- بوشار بونا باخبر بونا فمكول كى اصطلاح سي تعكون ك تخركا ما فرول كود كيم إنايا دؤريرے سے ديكه كرخروار بوجانا وبوثيار ہوجانا یابرخلاف اس کے مافرون كوتفكون كاخرل جاناجس كوتفكون كالطلاح

عانا ومعدد عرف كاروكال آواز كالتكون-چوشا رندكي تعكون كى اصطلاح مراد دؤوه بتابيج بوال عيا چنگری اندکراتلنگان تھگوں کی اللے مُرادسلمان تعك رجينكيزخان ے نسوب افغالی بندیں نائك كملات اور بخارون ك بعيس ين تقلي كرت تع. يدلوك ابنى الأكيون كوارف التق چوسی اندکن دیموجوتیا -چوبیا انگراشیا مافرکوتل کرتم وقتاسك إلق يرك بي والاتمك النظاني تعكون كى اصطلاح) چنگنا رمونت، للنگانی معکوں ی اللے مرادلوكى -جنگؤريا دند كر الفكون ك ايك تبيل كانام ديكهونتك (بروته) يوال الونث الميكموياتر-والمنكاني تعكون كي اصطلاح ا

چٹاؤ رمونت، دعرائ۔وہ رقم یا مال کاحقد جوٹھگی کے مال کی چوکیدارے کی دی جائے۔ يوكيداركات -چرطبرط و مذكر ويكهو باراتني -چرط یا رمونت دیکھونتوری ۔ چرط یا ایوتی ا مذکر اٹھگوں سے ایک قبيل كانام ديكمو تعكنقره چرط هتی تھیلکی (مونت) دیکھٹیلی نقرہ یک رندگر، بھراک ۔ ٹھگوں ہے سا فركاچكس بوجانا، شبكرنار چک بیل رمونث ا داش ما فرکو تسلكرا كى السى جگرجس قریب بھلگے ہوے سافرجع بوں یاکوئ بستی ہو۔ چکرا رندکی دکنی تھگوں کی صطلاح مراد طلادانی رسونے کی پوٹلی) تُعِيرُوا مَدَلَ كُتَا اوراس كوريك چگارا كائكونكانام-چلت امونش ملک کی دو مطوعی ون رہے تھگی کے لیے روائلی۔

جهونی امونث ا دیکھو جعرتی -جميها ومذكر المتاني تفكون كالمطلل مُراديث، ريكموجمرا -جاب رمونف بجرون كى اصطلاح مراد على يركي آبك -ف يورمال كالمعكا يارفي چاپ جلاگيا ـ چام جانا جموجانا جموجانا چام لینا رمعدر عمل کورنتار کرلیا۔ عاميائ رمونت المعكون مي قتل وتت مقنول سے ہاتھ پکراے رہے کا فعل ۔ جانرط امونت) دیکھوبھٹوت ابھٹو<sup>تی</sup>، (بنگو تھگوں کی اصطلاح) جانوط یای رمونت، سافر تونل کرنے كاعل ويكفو بمطوتي -پیشائی دمونت، تھگوں کی اصطلاح مرًاورشوت يأكسي كواينابنان كوكي ديناً منه بمرنا بعن مخا سے روکنا۔

ونترو المركاكد عى أواز كالكون كانام دركن تعكون كى اصطلاح ا بوببت معترجها أليا بو الركدها ساسن مي منه كلول كرولتاموا آئے تو باٹلونی ہو۔ اس کوم طلا ما تقا يعور اوربيض ونداكية ين بهندستاني مفكون مي كانتااور کھرگا کے نام سے مِثْکُون يوسوم تفا -دور رونت بوردن كى اصطلاح مراد موقع واردات يرلولس كى 160-611-41 دونا ، ندكن كث كروه وه كلوجسين تيدي يامجرم كاپريجينساكر بندكردياجائ -وير وونت عددن كاصطلاح مرادزان وشوم عادنداورجرا سان يوى -وجعاكا انكرا ووسكا غلط تلفظ 16/200 ال انسافركة المعالم

اصطلاح مُراد تلوار -چيوهارندل بفركا لي عرادري-مادادهمنزا الذكر العكون كريك الوؤ كانام صى نيازدويي کی شراب بو-ای گردی تبر قصبه بكوتا شلع على كرهدي بو-والتى الونث إرات كوقت دو گیڈروں کے لڑے کی آفادے شكون كانام - ديكيو بمالؤ-وتوا الذك خركوش كى أوانك ثكون كانام - ديكمودهيا وركا رونف ثاليرياكي آوازيا و کھنے کے لگون کا نام ہو ببت معترثگون ا ناجاتا بر-وستر المركز تعكون كاصطلاح مراد ول يادن كى روشنى روزروشاه وم وينا وصدر فهدون كي مطلات مُودِكُم بِكَالِيْ كُوبات بنامِيًّا. وحوكاوينا- ولاساوينا-ف، لولس ي وم ولاسايك برم كافرادكراليا-

لكانالين موكهاكرناجر كخ ذريع الدردا في المحاج چھیکاری الونت اجدوں کی طلاح مراد کلراخاره جوچدی کے وقت اليخ سالقي كومخاطب كرك كي لي ممل آوازين دى زبان عيولاجائ چھراکی رمذکن دکنی تھگوں کی مطلل مُراد براگی . چھرنیٹارنزکی تھگوں کیا صطلاح مرادينات مريشه يالوكا-وهمنا الذكر الرين-چينگو اندكر) چور، راه زن -چھیب (مونَّث) اٹنرنی یا مُقبِّا کیا - 1215 چھیلنارسدر عاکم کے عکم سے قيدے رہائ يانا۔ چھینٹر ] اندکر جنگ ویراند۔ چيس برط دېدى چيرېعنى مح كاعليمده بوجانا يستشر بوطانا -چھینگ امونت ابرارای محکوں کی

ين يوك ليناكها جاتا بو يؤندهنا رسدن محكول كالطلاخ مراد پردی باندهنا۔ يؤلدهي الونت الكطي (چڑھانا) پگرای مے شکیں النصناء ا چئیت (مذکر) مندی چیننا بعنی بوشا بوجانا بنبهل جانا فحفكون ك اصطلاح بن بحط كيوك مافركو كمتة بي بوعكون ك خرياك ع چوكفا بوكيا بو چیسا رندکر، مال دارمافر-چیها دندگر، در لوکات برد دلاسافر چھاندا رندگر،چھریاچھالؤ۔یاکپڑے كاسائبان جودهوب وغيراك بياؤكو تفك عارضي طوريككان جِهاندو اندكر، بونيار، تجرب كار اوريكا تفك جوابنا بعيديذد جهت كرنا رصدر ايورون كي اصطلاح مرادجيتين كؤل

(ديكيمودولى ملاينم) ڈونشریانا۔ ممکوں کے بس میں آگر سافرى وائے ويلاكرنا، فراد كرنا، لوكارًا-وهاب رمونت عُملون كي مطالح مُرادكَّةً يا بني كاياخانجس كا د یکھناٹنگون ہوتا ہی۔ وهاري ( فركر ا ديكهوداكو -وهامري رندك انبي بيتل وغير وهميرے كرتن بعض تعك وطانو كتي -وصانش المكرة للكان محكول ك وصانية اصطلاح مُرادتان يتل كرتن -وعترو رمونث تعكون كي اصطلاح مُزاد ندى -دُعرو دنک تنگان تمکون ک اصطلاح مُودِقاء وهكا دمونت إجاريون كاميلا ایبادی دانگان وهلال رندكر النكان محكورك

وْلَوْ الْمُرْلِي وَكِيتَ وْصَالْوَى - راه زن (ریزن) میرماه سافرون کو النف واليورجوم لااوراك ے بدر ہوکرما فروں کو لائے عے لیے وصاواکرتے ہیں۔ وبي رمونت راه - راحد سطرك جونتيبين بودموادكماني-الفظ دوبنات تشتق ا ووه امذكر مافر-داورو-وروق منكر ومازجسك كوى شاگرد پينديا خدمتي بور مراد خ يورطى قوت والا -• وكيت وندكر و كيمود اكو ما فرير مقالي ين آكر على كري في والا-وكيتي الوتف ديموداكا-دْ كُلِّ رِنْكِي تُعْكُون كِي اصطلاح مُواد حقد - ۲- بورسادى -وندا اندل ديكه وتترو وليان سونا ومعدر بوردل كاطلل مراديكواجانا بسركاري بيادو يكايكو كريانا وكفار بوجانا

۲-چغل خور ٣ يُحْكُون كوكرفتار كرامة والله وهونس (مونّت) دصوكا مويب حكما ٧- دهمي، دراوا رآنا) موقع داردات سے دهوكايافريب وكرنكل بھاگنا۔ ردینا) دهمکی دینا اورادابتانار دِهيا رندكر، خركوش كى آواز كاشكون جوبرمال مي برايانة بين-وبى بمركانار صدر الك الوطي كا نام جس يس ثين مر نتبردي تخط یں اے کرآ سان کی طرف کلی كرتے بي بس كامقصد كسي تكون کی نوست کوردر کرنا ہوتا ہو۔ وابني الونث الملكان محكول كالطلح مرادكشار رشمتير، ڈاش امونت؛ دیکھومک بیل ۔ دُّاكا رِنْزُنِ دُلِيتَى-كَثيرون كاسافرد پرسرراه دهادااورلؤك ـ (ڈالنا۔ پڑنا،

مے مقام کا پتالگانا۔ شراع وهاكل وندكر الكها جؤاياساده كاغذنه وصاموًا مذكر ون-روز روش -دها ترهر الذكر اكالووالون كالزغه یا مجع جو تفکوں کے پکرانے کو ہویا سرکاری بیادوں کی ٹولی۔ دهرای امونت) دیکھو چٹاؤ۔ وهروهر الونث المعكون كي اصطلاح مرادیھائسی جرسافرے کے بنائ جائے۔ درکنا) وهرو التا رمعدر) پھائسی مے دینا۔ وهما رمونت بكرى يا بهير-وهاكا رندكر، چونى ال كى بندۇق -(ٹوی گن ، وصوات انزكر، دكني تفكول كي صطلاح مرادم مي ينكا تباكو الراكو وحوت (مذكر) سافركو بشكاريالي يصافين والانتقك ولانا) وصوكرا وندكن تفكول كى اسطلاح ول اللَّا كَادَ-

غرورت كوهيس آيد دينا اور بجز چھلی کے دوسری قتم كاكوشت كمانات بوتابر-يتام باتين ملكى ك بيجك والے تھاوں کی سلامتی اور کام یابی ے واپی کے لیے ک جانی ہیں اور تھی میں شافر ك قتل كى ابتدا بوكى منت سجعی جاتی ہر-اس منت يؤرا بوسة يربرى تزكاريان اور عده كفائة بي-سانشار ندكن تعكون كاسطلاح مُراث چھوٹی تلوار اور بعض مھگ - VEZ 25-36 مانجه رندك العكون كاصطلاح مرأ تابؤت الى ، مدنن جومقتول كي بناياجائ ، جولاشك برايراوركبرا يو-مانبر وموقف روك (نقدرقم) ستك د مذكر، دكني تفكون كي طلاح مرادسونا اطلارزد)

شكون كا نام اس شكون كويض تعك دهياكت بي اوربعض يمانكرا-روك رونت اج ك داريا يوس ال كرينى وكروات يرنگهاني كوبني بوي بو روكيا الذكر الحكادار روكائي روتف بونى إجرتى اور پرے نتان زین پرجسے كھوج لكالاجائ ده جانا رمسدر چرون کی صطلاح مُوادكسي ساتهي كا يكوليا جانا-باگزفتار بوجانا -ريزن ( فلك بث مارد راه يلة مافروغيره كى جورى كرية والا ميرداه اؤث ماركرك والاجور اتا رزار تعادن كاسطلاح وأ ثكون كرك كابفته إمات روز-إن داون ين سرمناوا كيرے وصلوانا، نهانا، خيرات كرناء يوى كالقدينااور

المُحْتُولِي (مونَّتْ) سُكُنوتي يُنكُون ليني - Ork رماسي ومونث رمز كاغلط القظ مرادروري باتين فعكون كا اشارون اوركنايون ين ايخ بيني إكسى كام كمتعلق أبيل يس بعيدى باتين كرناجس كو - 2 5.75 رمخيا ومذكر رمزيكا غلط لفظ رمز كى باتين يارمزك مطلب كو سبحه عاك والاشخص -رمكؤآ د نذكر المفكول كي اصطلاح مُراد تلنكك كاعلاقه ر مميلا د فركر، زمكين يارنگ دار نگ تعگوں میں خاص طور سے موظ كوكهاجاتا يو رُواران رندكر إبحالز كبيرتري بولي ے شکون کا نام روباريل الذكر المواير الكريك كا شكون -رو يونياد ذكر خركوش كادادك

اصطلاح مُرادكال اشرافِح ش-وصلمادنكن ببياتانكا بكر فيصيري إرمونت، مراسة باجهوالي وهينظري كستي وليواهى كاغلط للقظء وهينكى دمونت إنى بعرك إكنوس ے یان سکالے کابرتن دلوال وهوكا رندكر وكني تعكون كاصطلاح ين چۇكى كوكىتى بىي اورىندىتال ھگ رؤى بولتے ہیں۔ وهولن الونت الواهى عورت-وهيرنا دخر ديميوجكر وسيا أتكم را با رندك المنكان تفكون كاطلاح مراد الله ودرى -رامو سارندكن تعكون كالكروه كا نام جودلى ع دكائے جلك پرداموس بابساتها ـ راؤ كار وزكر ماجوكار وماجن -يرتفى الذكر وه تفك عديا فيدن - にきこ ركن د الكرن شكون دلينا)

وقت كي آواز-ميعظم ومونت اسيثى كالمخفف مهطلاماً . پریای آواز کشکون کا نام. سِينْدري (موقَّث) مؤلكًا (دكني عُفكول كاصطلاح). سيتره مرتفاجرون كالطلا سيندهى مراد ديواركا توكفاجوكول كرك بناياجائ يول نقب ا سیندهی تلنگی بعنی درز، سيئني الونت) ديكهوجمرني ادينا) يتكؤر المركر اسكودكا غلط لفظ اليناء شكنزتى ومونث، ديكهوركن اور رُگنوتی ۔ منكؤن رمذكر فارسى لفظ شكن كاأزرؤ تلفظ يحى على ك شروع كرك ت قبل اس کے نتیج کی بھلا بُرائ كاويمي عقيده يانيك بد کے لیے شال قائم کرے اس مطابقت كري كاطريقه-رلينا ويكهنا المحك اورجور شكون ين المحمل عقيت مند

بھیس می تھا کی کرنے والے المفكون كاجركا - بوذات ك دهانگ تع بج پورافد پور بؤندى، رتلام اور لونك علاقون مين آباد اورنائك يا أبورى كخطاب سيمشبور تح مافركا كهوج لتكالن والا چاسؤس \_ سونٹر کا ، ذکر ، تھی کی جمیں پہلے سار كافتل جوبطورمنت كياجائ منظميانا (مصدر) ديكموسنظمنا-سطيانا أكوارت ملكزاء مسبثوت الذكر، سافركوتلوارے تلكرك كاعل ديكيدوبسوت بيب دندگر، مروفريب، دهوكا، ظاہرى اور بناوئى بات -رمحفكون كى اصطلاح) مييث رمونت ، ديمهو چول يالفظ الكريزى معلوم يوتا برجويورو اور تعكون بين زيان زد بوكياير. سیٹنا رنزل خراٹایا گلاکھٹے کے

سُن د مذکر، ناتجربے کار اور نیا ٹھگ جس ي كسي كوتتل نه كيا بو-شناري رمونت اديكهواكاس -سنشفنا دندكر، بهارى معسكون ك اصطلاح مراد تلوار بندكفك (سانطها مندى بعني دندا) مندرى الوقف اجرون كالطلاح مراددلواسلای -س لينارمدر ، چورون كى مطلاح مرادآبط لينا - يرول ك آوازيركان لكانا ـ لوبينا ـ سوالی ابونث الومزی النگانی تفکو ک اصطلاح) مۇنىكھۇا ئىڭ دىكھوونترۇ-موتفاد نذكرا سافركو يقسلا بهكاكر این قبضی لانے والا تھگ (موتھیائ) سؤوهنادمعدر سافرك الكامائة لينا ، الدازه لكانا ياديكه بعال كرمعلوم كرنا ـ موسا } انگراما ہوکاروں کے

يتكالا اندكن سوسة كايكة داش وزني إسماشي-تشلى رمونث اليك كوثرى يابيس عدد چرول کی مجوعی تعداد -الله و المرايابوابوتياس ير کھیلاجاتے رنگانا، مردهنی ربونت رهوتی اسارهی-برما (نذکر مر، کھویری مروا دندكر، جالدي تعكون كاطللح مراد بنيا ، بقال سِريالوتي رمونث، ديكموجر ايوتي-سِشكار دفركن جالدي تفسكون كي اصطلاح مراد دهوبي-ىشىل دىونت،سافركورام كىيەكا طريقه . ملناري ركزنا) سِكا ( الرَّز بِعانى كا يعندا إيعان ديين كى رستى يا رومال -ر د کھنی محمک ) سميا ، ذكر ما فركوتنل كرين مدودين والا- إلى يكون والا سميائ كرنا -

كرسال مذكر، جوان نرمرن سے كريان ويمي كشكون كانام-كروا دندتن مريع شكل كالإحاج لاش يا ال كيمياك كو بناليامك-ركياكري وموقف ويكفولكهائي -لاش يا ال جيائ كوكرها كمودية كاعل - زين مي كرے كالمعلائ -كسوارا المكر كنوان جوزداعت كى مرورت ك لي كيت ين کھودلیاجائے۔ كتى الوقت كدال كمفكون مي كتى كى قنم ببت الم مجى جالى الرائي بهي كيت بي -كلو د مذكر تعكون ك اصطلاح مراد جوريادة تخص وجعب كريا ا دھرے یں جوری کے۔ كلوى الونث يورى كرا كافعل-مکل (موتف) دیکھویرگ -كنكر الموتث إجدول كالمطلاح

كاتب امونت اشوت -كانتا وندكن ويكعودنتيرو كال تقين رمونت اچمرى -كانتحنادمعدر المعكول كاصطلاح مراد تھری سے سافر کابیث يما و دالتار كالوراد ذكر بؤكلايا بؤاسافربو خوف یا چیخ بکارے پرفیان مال بو-كبتنا وموتث وجالدى تفسكون كي اصطلاح قراد شافر كاتتل -كِتاى رونت الفركوتس كرك - Ork كبؤلا الذكر اكودن اورب وتوفيك كتصيا الذكرائينل خورتفك كتميائي الوتن البغل فورى -مجیشی (مونت) دکھنی تھکوں کی اصطلاح مراد بيرى كرا اندك ألوك آواز كاشكون كاتام بعض تحك اسكو الماركية بن -

نيرے۔ كانكر اندكن ديكيوللها-كالله (موتَّث) دكني تعلُّون كي مطلاح مرادرشوت -کاتھی (مونّٹ) رازجوئی، جاموسی۔ بربات چیت، بانمی مشوره س جنم كالمعانج إرد مكهوار كأره الونف المحكول كاصطلاح مرأ کھکوں کا شراع لگانے کی ججو كالون والوس كى تلاش اور تحقیق -كارهو ، زكر تفكون كايتالكك اور ان كى شناخت كرف والا تنفس-كأكوا وندكرا يبادى واجس كاماز ے مُعلُ ثلون ليتے ہيں۔ كال رندكر، تلنكاني تفكون كالطلاح مُرَادِكَا نُو-كالكتى رموتت اثراب دبندى كلال بعنى شراب بنالے والا۔ كالندى الوتن مطائى-كالى الونت رات يا عرض -

ہوتے ہیں۔اگران کے عقیدے كے خلاف شكون ہوتوليے عل ے بادرہے ہیں۔ شگون کی چند کہا وتیں ب خربایاں دلیکادایاں لیے بولے بار وشكومنيت الندبه ياتصلي لاك عيار كهيت بيت - كمردائي بائيں بنج كرائيں راتیں بولے تیتردن کو بولے سیار تج چلے وہ ديسرانبيں بركايانك صار بایان گیدی سونالیدی شهدا اندكر عندا-بازارى مطلاح مُراداً واره كرد الحيك بحرفيك ے ندر ، بدا طوار۔ بغط الذكر أتفكون كى اصطلاح مُراد گروه ، لولی -غَنْدًا د ذكر، ديموشهدا - او باش-بدمعاش. فادى ـ تقابمبئ كى مقامى اصطلاحيس موالى كبلاتي بن اوربكال من غند -

قَرِّراتُ وبْدِكْرا تْرْكى بعنى راه زن بْوَاكَدْ

القدلياا كهشب ر مذكر الجهلي رات سفركوروانكي-كفشب اكاسي مونث الجيلي رات كوچيل كبولنے كا وازكاشكون ياده چيل جو تجيلي رات كو بول\_ مجھوا دندكر، أعفائ كيرا-كمثرا رمذكر بؤرطاسا فريا بؤرها -601 كحركنيا انذكرا ومكيعو دهيا-٢ ـ خرگوش لانگنا، خرگوش كا راسته کالمنا به كُفر كا اذكر ويكفودنترو-کھرٹری (مونٹ) دیکھو پٹوری ۔ كفرتيني الذكر الا كفواك رمونت بيفترلي ياكنكوني كھوانك كاسخت زين -٢- گدال كي آواز جو پيھورلي زي تر پرپشائے۔ میکی کرنا اسدرا علیا۔ سازوں المكعى كرنا كوتعك كرهك رمفلس بنادينا

ويجهومينك الكانا) مُبِكًا ] المُركِي كَيْرُا بِهِو الماكالوَجِ، کھوگا پہاڑی کی لیٹی میں نظرے اوتجل ہو۔ كييثًا المونَّث، شراب كي تل جعط - يادن درجى ايك باراتراب كهاش الذكر، كن تفكون كي مطلاح مُراد تُعكون كى جاءت يا تولى -( يعوطنا ) كهال كهوسياد ذكر، حجام ـ بال كترك اور المعندان والاكميل-كهانيخ ومذكر الفيكترا اجيب كتراا كحتبا الذكراكهيرار تصبه -كمفتانا دمصدر المعكون كابعيدعام لوگون يرظام كردينا-کفتوا ا مُركز تفكون عيداور ١١١٠ كوعام لوكون يرظاهر كردين والا-كمشا : ارمصدر باقد مفركري كو كلككامافي دوسى كالمس ما ذكو بلاكراخيرشب سفركو

كوتارا ونذكرا وكفوط كمطرتل وكهوالا برے شکون کی اصطلاحات كوتك دندكر كروات وافعال واطوأ فير آواره مزاج لوگوں ك كُوْمَا لِمُرْجِاتِين -٢- كودن - نايل -کوجاؤ کجاؤ کی مذکر، دیکھودھوکڑے کود امونت خشکی کی راه -كورى كمراموتث اجوروس كاصطلاح مرادبیت ماسے کی مزانبیں يايا بوابطوراشاريبولة ين-کور کا رمونت، چاندی یا رہیں۔ كوْرى رمونت اليهينكنا - مارنا - دالا) معكول كى اصطلاح مراد بال كى تقيم ك ليے باسروالنا ا اقرعها ندازی) كوكائي دمونت أكراك ويجفونهاكر-كؤمل اروقت انقب موها للقار ومكان يركفنے كے ليے يور ديوارييور كربنك -

مراداسی رسی سب کے ذریعے مكان كى چەت برچ وصاحائ اس كے ليے چورايك مانوركو جے پطوالوہ کتے ہیں کام ہی لاتے ہیں -ری اس کی کمویں بانده ديت بن ادراؤير حرفا ديت بي جب رسي كينيوتو وه زين پوليتا براوراً لاا نېيس کھنچتا - ادالنا-لگانا) كنشهى المونث كثتى إناؤ الورصااور جالدي محمكون كي اصطلاح) كنجل ومونت الرس مع بولغ اور مكھے كے سكون كا نام -كندا الذكر العدة بيك كالوراحقد الكندو الاوريث يفاردو-كن شنيال رمونت اكان لكاكرات منناكسيات كاخبراكانا كنيلي الونت الركي انتي كان كا زلور بالى يامنكدا-كوت رمونث ديبي كي يؤما -

ع لي إدهراً وهر مختلف مقالاً يرييركرموقع تلاش كري ايرنا، الركما رندكر الفكون كاصطلاح وأ . - للا- مكا الحركهائيس دينا رمصدر البعثوتن كرنا-پھانسی دینا۔ الر كانكه الونث إيمانسي كارسي ا پیمندا -مرهك الذكر، ديمهو كله كالبياجيا گلی (موتشر) مونگے کا دانہ كوت رمونت، تبيلا-گررهی امونت اچھوٹی چھری یا خخر كُونا (مذكر) جورول كى اصطلاح موا چرى كامال جويوركياس بويابس كوده المفاكر المجاراته كوي علياجانا رصدر اوه جريح پرامائے۔ كونا عرونا رصدر اده يور テレンタンタンとして كؤنى وموتث إجورون كالمطلاح

بيهاكزنا - گعيزنا) میری ہونا (مصدر) سی کے برتن ع فرنے کا تگون کا نام۔ كايما الذكر كتع كاغلط لفظ توشك كذا -فاجنا رمصدر ايث بمزا روالي كها الهندى لفظ كيا بعني جع-نفذى - بعراورجيزا كان كرنا ومصدر ويموع كادينا كانو المركر كان كري والا- ديمو -6508 كاكل امونت نقدي جو كله ين جع ہوا تفصیل کے لیے ويمعولفظ كلآاوركولك جلدشم) عظا اخرالاش كي بيث الشميا وذكر الأش يردار كفكظ ومذكرا ديكموجيب كترا-كديا رندكر، النكان تعكون كاطلاح الداكركام تعفر-فرداور المكراوه فلك بولاك مار

كهوجي المركر كهوج فكالخ والاد كحوج (راهزون كي اصطلا کھور ( ذکر الکر افدج -کھورچی کرنگر، بال تراش اثنا کھرچی كھوڑا زندكر، ديمھوكوتار۔ كموسرا رزكر تعكون كى اصطلار فراد چره -۲- پتا، نشان، شاخت الفظ كهوج اور كهوجوك كنوارى تلفظ) سروه سافرجو تعكون كما ے واقف ہوکر جوکتا ہوگیا كفوم (المكر) كم كاسم مفغرد كمقم فيمكون كاصطلاح مرأة كهونستار مصدر الأثنا ، جميك بهلا يُصلاكردوسرے كا مال اینځولینا۔ كفنيت الوتنا ديكهوبيل-کھیارڈا رمذکر، سرکاری پیادہ۔ (بندى لفظ كميدا لينا بسخ

ركفك مندى معنى خالى كحوكلا でからからから کھتی رند کی تھکوں کی اصطلاح مُراد مفلس اوركورى كورع متلج شخص الهندي كمل اور كملر بعنى بيان بدوم جسي مست دیوا ف: ركوشي كل كركهل بوكتي. کھلیتا ا ذکر اٹھگوں کی اصطلاح مواد ايسا گان اکھٹراج کھلے سیدان ياطيع برواقع تو المحم المختر ورواده ولينز كهوم كلمنا ومعندر إلجفرك يا يحيي بوئ سافر كالي ساخيون ے جا لمنا -كموشيلا ( ندل يآمضوب علية كعوريلا نكابخابكه الكرزي كهوج الذكر نشان علامت وجود رياد، نگانا ، كالنا، نگارنا، بندى كموجرا بعنى نشانى ـ ياد

مرادیوری کے لیے مکان یں نيت سينظي من جيك -جاسة كاسهاما ياايسادريعه (لب بمعنی تھی)۔ • المرير عرود المريراه ليوشط ا مُذكرًا شهدول كي اصطلاح اندرجاعے۔ مرادباتي بنك والاباتون لاكو اندكراده بورجوكس كي كاچور. بات أراك والا لكارب إورجب موقع يان لتار رمونن كالآر چور في شمشير ایناکام کرجائے۔ (بندى لتاريمعنى مرزنش لم كن المونت مذكر اخركوش م وانط وليك لتكنيا وذكر كل يكرين لتكالين كابثوا ياتفيلى جياكة قديم زماع ين مافرايخ ماته ركفة تق كنقا وذكر عربي تؤيمني بإوركاء صاف اردوي اليے شخص كوكهاجاتان وسى كوئ آمة نه جو اجس كواك رؤادرون

كاياس نه بو : محموا بدرا-

ديكموغنثراً اورشهدا -

لكحا د مذكر الش كالشية كوكراها

كھورك والا تھاك \_

لكهائ رموننث، كرصا يالحد كلوديخ

- UEK

لنكؤرى رمونت، پنهائى ، تاوان جربوركويورى كي يي يويتي ك لية وياجائ وووز فيواك -لياً المركزيورون كي اصطلاح بحولااورسيدها آدمى جواينج النيخ كى بات د جهتا بو . - J-r لب ربنا (مصدر) چروں کی مطلاح

خراد چدی کے لیے کسی جگ

چے رہنا۔

ليثوا اخرك الفائ كمراج حطة يعرت

معق بالكوى چزودى كى

محقثوني رمونت إيعانسي بايعانسي كالم كهستا دمعدر المفكون كي اصطلاح مُراد تمل وغارت كرى كے ليے سافروس كقلظ يرجايونار لؤف ماركرنا، بلاكرنا يكمسآن مندى بعنى تيز ـ فنديد ياسخت کش کمش ۔ كهنا الذكرا لمعكون كاصطلاح مأ ول مي بات ركهن والأكمراء ول کا بھید نہ بتائے والا۔ گھو گھری رسونٹ ) رپھیکنا۔ ڈوالنایازا) د کیموکوری -كميس ونركر غيظ كاغلط تلفظ مراد عقے کا بنکارا۔ لاینا رمصدر ا دکھنی تھگوں کی اطلاح مرادجانور کی قربان کرنا۔ (لاپ مندى بعنى دھاردار بتصیاری باژ، لاونا رمصدر تعكون كى اصطلاح مُراديھانسي دينا۔ لاک کا احدث اچوروں کی اصطلاح

مراد جولى -گونیات رندتی معکون کی اصطفاح مرادایک یا دونوں یا تھ ٹو مل بخاآدی -گوہ (مونث) پطواگوہ - نیولے ک شکل کاایک مااورجس کے ذريع كندنگائ جاتى ہو-ديكھوكمند-كيدا المركرالي والاعمار ديكھوا يرك -كبيديا ومذكره جوكى دارة تلنكان تعلو ك اصطلاح) كَثِيلِ (مونَّث) بِمُوآه سِألَّه قريب قريب برابر برابر-ف، مركيل علاة -كَيْلاوُ ومذكّر، ساته ساته چلنے والا۔ ہمراہی، ساتھی۔ گھاڑنا امصدر ایھائسی دینا۔ گھائل رندکر، زخیجس کے تلواریا خجرے بہت بڑا گھاؤ بڑاگیا مورد كيموكها وجلدعك

مرك مان رمونث، نوژكى برون كا گل-ريوژ-مندا-مرطقى دمونت المفكون كيجاعت أتظامى شوره كرك والىجا مت كالتمى ربونت المهتدبات چيت مكارا دندكن تحكون كي اصطلاح مراد راجيوت -مكوا اندكن جرون كى اصطلاحمُورُ يُراني تِنم كالجراتي تفل -دكرنا ايورون كاتفل كومراور كرتوزنا-منج كى وهاب ربونت التي كويامار يعرق ديكين كاشكون بوانع مغرجهاجاتا بيء مینک، ذکر اٹھگوں کی اصطلاح مُودِيراً في إكرائي -منكرا الذرّ جام -منكعلاً المكرة شراب خوار منكعيلاً منكها رذكر، كماين -

١٠- ويكفواكآسى برار-ان جمار نارمسدر مافركي مقتل اور حفن تجويزكرنا -مان كرى الذكر، ديكسوبلها - لاش كالمية كوجكر تخريزك والالفك مای دمونش رکیموکتی -متعن اغركر تن كاغلط تلفظ يورو كى اصطلاح مُرادمطلبكى ات. مناء مثركشت الونث اشهدول كالطلل مرادب مقصد إدهر أدهر بعرت رہنا۔ شل لگانا۔ مطعيا المكر المعكول كايكرده كانام جوبارك ايك طلت یں تھا۔ دیکھوٹھگ۔ مجعوا المرابعثيالا-متسا وفرائنها والمطالقة وووا كاصطلاح وادجوري كال جوركياى لكا-مركال الوقف، براول كا دارك و يكف كاتكون كانام-

اسندى لوندمعنى سال كازائدمين بوشارين ندآي لوندره لينا دمصدر المعكون كي مطلح مراداؤف كاليس نقدى على وكرلينا - شاريس يبيط الذكر ففكول كى اصطلاح مُراد كرك كاتفان بوليدى بناك -5h - 27082 ليذكيا المرادكان فمكول كالطلاح مراد دهو بي -ما تنكى دفركم باره متى كالكون كانام-ماركى رندتن تحكون كالحيلاج يبلي مرتبه تفكى كے ليے تكلے -(تلنگانی تُعلوں کی صطلاح) مالى رندكر، كمريرنقدى بينجان والا مخصك رامانتي -مان ومونَّف المقنول كالدفن -ما في رول بيون كالوائك آواز ك شكون كا نام داول شباجفاهدآ فرشب براماناجاتابر

لكحفوظ الذكر تعكون كى اصطلاح مراد مُردهجم لاش -لل الذكري تعكون كى اصطلاح مراد سريريده لاش يااليي لاش جوبيجاني زمائے۔ (أردو بمعنى على وتوف الاجم بخبرا ۲-مرکی گردن -لم يؤيا الذكر إراى تعكون كي طلاح مرادساني - المبي دم) لنبحيري ومونث المفكول كى اصطلاح مراد تلوار -لبنجيانا المعدرة لوارت تسلكنا. الوارهيلانا، مارنا -لوای رمونت تلکان تُعگوں کی اصطلاح مرادكيل - نيخ جسيس كوئ چيزائلي دے۔ لورصا ( مذكر) ركيمو تُعلَّ -لوکارنا دمعدر سافرکی آه وفریاد كرنا يضخ يكاركرنا ويكهو دونسطيانا لوكارى الونك ابندوق -لوتد ويذكر نفرا بمحدد بدرا كقار

الو الوقت المعكول كى اصطلاح مراد مورت كى روك كى آواز يوالا رونت، وكلني تعكون كي مطلاح مراد پکردی -نوريا ومذكر نياناتجريكارتفك نيمى الونت أبتر رهامراددهيم

آدازے بات کرنا ۔

وابرنا دمعدر بجانسي ف كرمادنا ـ ولكى الونَّث إبهرت كي أواز إليكي

ك تنگون كا ام -مت كرى الونت اجرم كاله بته كوى إندي كالوب كاكرا ا ڈالنا)

بجنده (مذكر) ديكمودعوكره-

سروا المركز دربدر بعرية والابرين -

مبر ونكا اغرتن اخائت اوب وهنكا

ميريد بكي تعف بدتيز-آواره كرد-

→<del>←</del>

شكرك كاكلمه -نسار دندر ومقام جال كسى تبق كالحشكايعنى دشمن يامخالف كأ درخوف منهو-

نفرا (ندكر) أواره كر رشخص و كيمولقار نقب رمونت ديمورون -

نكارى وموقف ويكفوناكى \_ لفظ

نقار ع علط تلفظ يول ك چىينك كى أوازت مخالف

ياجا سؤس كوجر وساكانية

ہوتا ہواس کے تفک چینک

لين كواصطلاحاً تكارى كتي بي-اور بعض لنكارى بعنى ناك

فعل مفهوم ليتي بي -

بنكاس مذكر وروس كى اصطلاح مُرارُ

بعاكن كارات جوده يورى كرفة

كے موقع يرقبل ازوتت نظاه

-5126

بكهوا رندكر سفرك رائ كالمبالى

كرك والانوجي دمند يحافظ داه -بنتا رندرايا وكأسافر

منگوا دند کرا گیڈر۔ مول رفدكر اچر الله اموتف فام كووتت كى یا ہی جوشرق کی طرف سے پھیلی تروع ہو۔

ناكى رمونت الكارى تفكول كاطلاح مُرادحِهِينك أنا-

ناكا امصدر عام روايت كفلا کام کرے والے تھک کوبرادری

ے فارج کردیے کا رسم۔ داردوس ايك لفظ الفا

تعطل كمعنون مي بولاجاتا كا

دكرنا يرادرى عفارجكزا.

الكنا، إي اورجيوت لكنا -

نال ومونت بواريون كى صطلاح

جوئے خارے کے کی داریا الک

كاحق ردينا - بينا،

ناؤ رمونت المعكول كى اصطلاح مراد

گرده، اولی -

نده انگراگانو، کمیرا-

نرى برامونَّث اسافرول كوتمل

مِلًا (مُذَكِّرًا تُعَلُّون كي اصطلاح مُراد عبدَه ، تقرر مغدمت . لفظ حيل كا غلط الفظ مأردؤين كبت ہیں ملے رزق بہا ہوت۔ تعكون كجدون كام-اَاكُتَى ١١، يَلِ اور ١١، يَتُوَلَيْنِ يبلى ببدے كى خدرت ماذرك تتل اور دفن كرائ كي يصقاً تلاش كرنااوراس كى تكميل كمنا دوسركي تتل كرنايا يهاسى دينا يعنى جلآدى اور تىسر كى يۇجاياك كرانا ،دىيىكىندر يراهانا ، كفاره دينا ـ بوالات رونت الزم كوبنديك كي كونظرى - دكرنا - بيونا) بينكرا وندكرا وكمن تفكون كالطلاح مراد بنیا ، مهاجن -

The Party	A STATE OF THE STA	14- 11-11	All and the second		
صفح	نام اصطلاح	مفح	ام اصطلاح	صفح	ام اعطال
r-	اكماوا	7-	ارتكا	IFA.	أچا (پيچا)
154	أكمرنا .	4	اً وْن كُولا	90	ا چک رای
+-	المرا	r	ابپات	144	NED.
Y-	انكير	ra	اسپئينا	4.	ايل
144	اگریے	40	المحرا	ra	احدى دايدى
95	اگلیجیپ	49	اسلحآتشين		انحتو بختو
4	اگن بان	70	اسلحفانه		ادان
4	اگن بجرا	10	اسلحساز	114	ادّعا
44	اگن بروشی رسنطی ا	144	اليلى داسيندعى ا	114	اذِهيل
44	اگن پنگھ	1-4	سيل مرع	144	ادطؤر
4	اگن تا نتوا	144	ميل كبؤتر	140	الخيل ا
er	اگن چادر	اله	عراب داردب)	1 +-	ارتك دارتك أنجم
4	الىجىغ	Carl Carl	ك أويا	144	العلاالدوال)
4	اگن چگر		ك تاوا	1 144	ازدب
40	اگن چھڑی		Ĭ,	וייון	1351
21	اگن گولا		58	ra	ازنائهال
24	أن بتلولا	ואר	كآسى برداد	ir	831
140	أوالن		نگ		الان ادار
Ira	لغه		لوائ	T LY	أثرن پاند
Irv	24	-	ustifust:		at a
				1	Total Lab

## اصطلاحات بیشدوران آمخوان حصه اِندُکس اِندُکس راشاریه،

صفح	تام اسطلاح	صفحه	ام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح
۲	أبكر	91	75%		1
95	१७%	90	750	10	آب
144	أتارج وهاؤ	145	آنتاب		آب دار حميني
144	اً ترتی تُصِلکی	44	آفتابی	10	آب داری
144	وترجانا	144	آلابعای	41	آتِشْ باز
1.4	إنكنا		آظ	41	آتش بازی
144	أشائ كيا	-1	آنزی	41	آتشى انار
1.4	الله ليكاكرنا		آنسؤتوژ	44	آتشي پر کالا
150	المُفاچِا	144	أنكوا	4	أنشى تلم
144	أشنا	-1	آ کمٹری	1	37
y-	أتجث	45	أنكعة مجول	- 14	آ و
HA	الجيم	177	اتھو	10	آذور
THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	STATE OF THE OWNER, TH	and the second		The Part of the Pa	

صفح	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	المفحد الماصطلاح			
٢	: کچھوا	۲.	بالجُملاالجُمن	22	بارور		
1-9	بحث نا	4-	نانڈی	11	24		
M	بخثى	14.	يانوى	^.	1696		
1-9	بدگوشته	+	بائك	14.	321		
141	برمعاش	۲.	بالك	14.	بادون		
112	بدی	r.	بائك بادى	1.0	باڑھ		
14	بذهى	14-	31	14	یانی		
119	אום.	11	श्रा	1-1	بازی		
141	براونا	147	برا دبرے،	1.0	باذی کر		
119	245	4	بت .	114-	يات ا		
141	برهيا	94	بتا	1.0	بالحلا دباركعلاا		
4	برجيعا	91	نتى.		الريا		
40	برجهيلاتير	14.	· č.	۲.	بال عكوا دبال تكوا		
1119	يرُد	14-	بث ار		بالشت (بالشتيه)		
141	يرسؤته		بشنى	14.	باليكادباليك،		
^-	برق اهداز	141	ي كفلا	۴.	الارانان		
41	يرك رياكل ا	١٦	5:	1.	- Li		
41	بزی	۲۱	ر بحلی چرخ ا	10	بانازت		
41	بركيانا	41	پجت کاپترا	١٢٠	بانبى ديانجى		
41	برگيلا	17	: کِھُوا	1-0	بالخاردبانحام		
	Die Francisco						

PAGE 1	THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS				
صفحه	ام اصطلاح	صفح	ام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح
1-4	ايك بإن كرنا	79	اوچيما إلفه	1-6	اليل يقفا
149	ایک ناؤ	IHA	اؤرث يتورى	19	اليلكرا .
14.	ايلو	140	اؤرت كانورى	1-4	امردع
100	اينِّت	AFI	اوڑوالا	120	1101
14.	ائتينها راينها،	149	اوكيرا	irt	انطا
γ.	ائينار	149	افكر	144	انثی
14-	ايندا	149	ا وگال	٣9	الجهنا
r-	النيفا	144	اوگرجانا	140	إثمدا
	تينينيت	149	اوگلنا	91	إثدرين
	رب،	149	اؤگھو	1.6	انمعابعينا
1-1	ياجرى	1.4	اولائك (ادلنك)	VEI	أنكروسي
1-1	باج كمنشارباكملاء	149	اؤتدنا	r4.	انگ جھاپ
14.	باجنى	1-4	اوَنشا	4	انگرکھا
14.	باجيد	149	اوإرنا	r4	إنگ ليرن
1.1	بأجهنا رباچهیانه)	r	انبرن	1-4	اق ا
١٢٨	بارمشاه	149	ایث رایک	r4	النّ
19	بادل	r9	ایدی	19	انّ ببلؤگزار
r.	بادِيا ربادهيا)	49	ايرا	r9	اؤپ
1.0	بارآور	149	ایکاویا	140	افتجى
14.	بارامني	144	ایک بردها	r9	اؤخُفادُ النا
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Section 1			

-					
سنح	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	مفح	ام اصطلاح
rr	يعالا	167	بيشك لينا	145	1
140	بمالؤكا	10-	اليحا-	14	ارياب ا
10-	بمعافد	ادر	بيرها	14	وا
10-	بھان متی	A-	بے دھری	Icm	ورکی
160	بعانس لينا	40	بيثينغ	144	0
14.	بهانی ربعانیاں ا	+	1 /2	144	J.
144	بعتيار بيتاء	1-A	يني ا	1-9	いた山
r	بعثى	Kr	یں ب	1-9	يتده مارنا
100	بمعثوت	10.	بیںگور	144	ہتائی
140	بعثوتي	144	بيكريا	140	بهتری دبیتیا،
٦٢	É	Kr	بيكرى كرنا	14	10
4	بمولار باته	ادر	الميا	46	برام شت
۲۲	يعربي	۲۲	يل.	10.	بروپ
44	بمركى	144	يل	10-	بويا
_ AY	بحرمار بندؤق	rr	بيل بالك	1-9	F
	بعرى چوٹ	147	بيلها	44	بيناه تبقسه
.40	بمطرؤتار	144	بيورا	14	يتا رببتيا،
140	بمسرنا		-	144	يو
160	يمليم	100	106.1	147	يث بردار
10	. مع جو دها	140	يمارا	144	<u>ف</u> ک
Contract of	O STATE OF	DE C	2 7 2	TA PE	

صغ	تام اصطلاح	صفح	اماصطلاح	صفح	ام اصطلاح
144	بمنا ديمنة ،	۲۲	بكيرى	141	برؤ تي كرنا
119	بمنى .	۲۳	بكحاتا	rr	برثينشي ربييشي
ILY	بنار	rı	姚	141	813.
jer	بنامنا	14	بگ بگی	141	83.
144	Ė	174	TRÍ	141	بڑوی
147	ینجاری .	KY	بكناربك جانا	r	بڑھائ كىشى
rr	بنَد	PI.	J.	114	باط
Kr	بندى	ri,	بلتم	141	بس
۲۲	بندظفريكر	~	بلدى	141	بنی
YF	بندكشتي	r)	بلوننو	۲۲	يسؤلا
۸٠	بندؤق	PI	بل كرنا	141	پیمندی
r.	بندفيجى	+1	יטטעיו	144	يخ بغا
r	يثبى		بگیری	112	بغبغانا
. 1	بنكولى	144	بلویجی	114	يغبني
. Iti	بنگلو	149	بلارا	11	بغلى
14	بنگؤ .	rr	بلوال	44	كمتر
42	بتوث	144	ببا	77	بكرايت
144	بنيانا	144	بلبات	164	بكف ب
144	يؤث بونا	14	LH.	44	بكيت ابنكيت
, IO.	بؤجها دبؤجاء	90	当社,	4	بكيتي

11-		WIE			The state of the s	-	- 10	-	- '/		- A
jan	نام اصطلاح	صفح	اماصطلاح	صفح	نام اصطلاح	lor	بمعتكل	40	بپ	IAT	ياري
iar	تُرپ "	149	<b>し</b>	110	پُسل پیزا	14.0	ر گھٹکل ،	10	ا پیکان	144	بالآتى
100	روگر	104	تاش	44	يُعل جعرى	ILA	يُعظي	44		44	FIN
ir	87	104	تَاشِ بازى	111	پھل برا	140	بيُفركنا	40	فيكانكش	144	بؤلاكرنا
44	ترکش	94	-ال بم	Ira	فيليرا	مم	پھری	rr	ig.	101	پژنگنا
44	تركنا	114	ال ماريا	4	Klas	2	يفرندا	114	مينخ ا	NOT	پذائی
۲	رُ فان	Ira	تاليل	×,	تيملكي	160	پھر	۲	40 000	IKA!	پونیا
Jn-	تُرى	149	- انٹری	4	بجعثدا	ILA	يحر جعراوا	7	بيخ ش	Irr.	يهلوان
44	تۈپ -	44	31-	101	پیشکار	Jen	پهرکا دهنی	44	يئِلُ	AT	پہن (پیننا)
100	تراكيا	149	31-	169	يكول	111	يكفر كانا	9	بينينيد	IFA	يا
ur	55	179	ما وا	149	پھؤلا	140	يھو لکاوا		( یکھر )	100	بياده
rr	تر هی دینا	TP.	تاؤدينا	1	پعول کیل	Marin Marin	يكودك دينا	مم	يماننى		يبياده بثقلانا
P4	يما	169	تاوری	111	يموىكنا	164	(کیولاکادینا)	164	پھائک		پیازی
Ar	تفتگ	149	تا بل	119	بيثينى		پهرطي		پيما نكروا	Ar	يالا
^+	تفلكي	44	نبرزاغنول		بنين	111	1 ,6,		يُعا مُلُولا	مم	يثلا
100	تگرار	144	ريانا الله		زت	Ira	1		184		بينز الم
rr	المرا	11.	تبوى	111	-اج	rr	./	140	1/16.		LEL.
100	فتكروى	111	تتليائرغ	IAT	21-	149	1.		LUIL .		(the
44	ķ	111	تخريد	111	تاج زهلا	۲۶	1 106		66.	140	12
11-4	鲂	^+	تخت	149	تاجنا	1	يكل الم	140	بالا	114	مِثْ قَرْد
1179	ئىن ئىق	1.	شخة بهونا	40	تارامقلل	9.	بقل چھول	- 1	پیشکار	140	J.C.
the same			Notice and the	A Part		BARRIOTS.			A William	100	ESPECIAL DE

117				30.7	Delina (
صفح	تام اصطلاح	صفحر	نام اصطلاح	صفح	ا ام اصطلاح
INT	الوه.)		طلی گدائ	111	تصل جواله
7.	المجوكا	111	小小	111	تھلے رتھلکے ،
INT	ڻيپ	INT	المراهيآ	14	تقمؤني انفؤني
יומו	ئيسؤ	14	مک	IN	تفؤرك
111	الميك ا	10	فكفكى	4	يقيا
117	الميكريا	Int	Sec.		ميتيت
INT	ليكلا	IAT	ممكنا		ارط
111	ثیکی رشیتی	INT	446	141	اپ ا
INT	الميل	INT	طیلهائی	111	Î1p
94	مينين	۵	بن	4	ال <sup>د</sup>
االر	طیتی	44	انشا	44	ائک رفنک)
114	مینی کبوتر	INT	Up	141	طأتكى دينا
197	تيتيت	IAT	مينوا وثلوا ا	101	طیار رٹیار،
	(成)	44	الويي ا	101	طبائ ڈالنا
40	الماك	10	الوطا	111	طبائ ناكحنا
-44	عفاف داوئتی	IIr	ر طوطن	44	اليا الله
4	مفاط زنجره	44	ا ٹولی	2	Ç.
44	عُفارًا رَهُا فُرَا)	INT	ا شای	IN	الحيانا المالية
later.	کھاری	INT	انوم	11	فتل رثيول ا
INT	加	Int	الونا	50	K.
	W 3 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5		AL RESIDENCE OF THE PARTY OF TH	200	SPACE NO

صفح	ام اصطلاح	صفح	امراصطلاح	سفح	نام اصطلاح
119	يَرْبِد	Iv.	آتو- تاری	119	تكر
III	تيزيرا	44	تور	14.	منكني أ
111	تيس ونكا	٨٢	توڑ	100000	تیکنی (تنگنی)
٦٠	تني	*4	توڑا	1	تيكورا
٦٨	تيغا	١٥٢	توری	10.	بينز
<b>PA.</b>	تيتيتيت	24	تورث داربندؤق	120	یکی ۔
1	(غفر)	٨٨	توسدان	10000	تلوار تلوائنا
10-	تھاپ	119	توغه ا	1112	تلي آنا
IA.	تعايا		تؤفكل	100	تاتيا
In-	تفايثيا -	100	تونكره	100	تا ثاگری
100	تحايي	111		AF	تَمكا رثمكانا)
10-	تحارا		تدأشنا	114	تموليا
IN	تفاتگ		تِه پثی	111	تموليا
101	تفائك دارى		ته پلٹ		تن پکره ۱۰
Int	تفائلي أ	1	ية پُعَلْياتُلم	In	تندل
42	تھانہ	4	ל יונ	In-	تنظارتن كا ا
**	تعير	44	1	Ar	ينگ دېن نال
44	تقبيكي	1	1 mg	ıır	توبرطى
pr	تعر كروك	. 44	تولیس	~~	توپ ۔
14	تعلى كرنا	119	تيرنا	1	تو پچی

X

صفى	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	صفح	ام اصطلاح
77	عِارون فانرجِت	100	جعانتارجهان بيناا		(18.)
۵.	چاک	4.	比為	94	جهار بندر
100	چال	Ind	جعوال ا	94	جعاديل رجعادي كل
۵.	چالشکری	120	جعؤسا	114	جعالرا.
Int	چام جانارچوجانا)	الما	جعول جعول	۵.	جمانخ
IAH	چام بینا	۵.	جعولا	100	جھاٺا
141	چامیای		جحولا الم	100	جها لؤر رجما تُورا)
74	چانٹا	92	جھولی جھلیاں	19	جهائي
14	چانٹہ نا	94	جھونٹا /	94	جعائيں مائيں
104	چانٹر	114	جعوني	114	جعثكا
14	چانٹریای	141	جيسي ليستا	94	
ir.	چپ		خيجيت	100	جهرتي ا
101	چپ	1000	(%)	Ina	چھري بتى
40		100	پاپ		
91		۵	چاپ ریابی،		
70	ينراس	INT	ماپ ا	110	المرب المرب
۵۱	يتا	110	مائك يثرا	110	يحريانا ا
110	يتا ريتيا،	4	ما بن	110	جعل
ro	بت كرنا	94	عادر محصوال	11	جمل ا
110	فلا	100	اردگ رماردگ	INA	بجفلو
					The state of

	Carlot Warran				
سغى	تام اصطلاح	مبنى	نام اصطلاح	سنى	نام اصطلاح
8.	جم گھٹ	119	جال	- NO. 100 F.	وطعبانا
٥.	جنيؤد	ואר	جا تكرا		المية المالية
۵	جندر اجنترا	MA	عائلی	٥	نعتيدان
~~	جنگ جوڑا	14	جا نگيا	14.	بمنذا
۵	جنگلا	וור	بادا	114	فحكونا
119	جنگلى كېنوتر	INT	جثائ	M	نىگ ئىگ
Ina	جزارى	IN	187187.	49	lla <sup>b</sup>
Ina	جوالو رجيالو)	IIA	جبرى باثدهنا	۱۳۰	ممكن
INDEFF	19.	10	جزيل	The same of the same of	شوال
71	بورى .	100	ثبگ		بضيا
**	3/2019	ive	جُل		المياذ الم
٥.	بؤض	14	بلا	44	مثيك دهيكى)
	ris.	124	جل كأكرا	111	شیک
144	جهونبوا نائك	4	جلّادی بثیرا	19	K
Ind	جيبكترا	124	بنهر	r9	خميلنا
44	جيت		جليرى المارى	INC	المعينكا ا
100	جيت	וחר	جالدى		
110	الى يصورو	119	جيب (جميد)		17.1
۵	جر (چرا	119	. جرم	111	جانری
۵	جيل ا	109	ج کھاک	IAM	جاگ بوجانا
	See A No.	-1 -	don House Life	-	

				PART	A STATE OF THE PARTY OF
صفح	نام اصطلاح	مغ	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح
Inn	پیا	99	يوگان	114	چوپلکا
44	پیل جیشا	114	چوّلدّی	HAI	ريخ يني
14	چیں بولنا	۵۱	چوگلا پنیزا	4	پونھلیا 📗
104	پیند	11	پول	144	چوٹ کھیلنا
104	چیندبازی	ar	چ تکھا پنیزا	99	15.
Inn	بيبا	114	چ تکھیا		18.
	-	11	چو نخ ناسنى	INL	ا چراس
	(برگھر)	100	چۇنىرصنا	01	پورد ج
4	يجا	Inn	چۇندى	100	چورا
44	چھاپ	-	چہارآئینہ		چزکتا
104	چمالا		يُجمَّت		چزنگ
lúc	چھاندا	44	چېره نویس	41	چزرگا
100	يجماندؤ	44	ومويدنا	4	يوزى ا
4	چھپرۇنا	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY NAMED IN	چېکا	114	建
4	المِيْدِينِ الْمُنْ الْمُنْدِينِ الْمُنْدِينِ الْمُنْدِينِ الْمُنْدِينِ الْمُنْدِينِ الْمُنْدِينِ الْمُنْدِينِ	44	Ris	104	12
54	چينيکا ا	114	وكالمارنا	101	چنربازی
17.	بجيكا	99	چپ چنٹول	10	يو كا چلنا
44	جِهنته بهوای	Inn	چیت	100	چۇ كادىنارچۇكارا
40	چفتيانا	ar	1 2	14.4	چيکا نا (چيکنا)
11.	چھڑی	101	پير	Al	534

		A			
صفح	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	صفحه	ام اصطلاح
99	چموراني	90	چک پھیری	LA	چٹاپٹی
100	چُمنارچُا،	INT	چگو	104	چٹاؤ
114	چوطا چوطا	111	چِکُونا	1~4	چِطای
144	چوسی	10	چکرڈ نڈ	4	يُحكي
1,4	چوبيا	ro	چر	91	چڏی چڏقل
100	چبلیا	Al	چگر ۸	91	35
40	چندمکسی	10660	پکر	91	چرچی
100	چنگ	INY	فِيكُوا فِيكَارُا)	141	پرخی (چرخ)
114	چنگ پوطیا	14	عِلَى	ra	چرخی
146	چنگرای	114	چگس	10	پرخی
ro	م فيكل	110191	چکئی	91	چرکی پِلّا
44	مُجِنْكُل باز	ır.	چکھی	141	برخوا
120	خِنگنا	110	يگھى	144	چویا
Inc	چنگوريا	10	چلت	INT	چویا پات
114	چوٹیا	INY	چلت 🌎	100	چڑی تن
114	ا چنیا	۱۵	پلت کا پُیترا	114	چرط صتى تيملكى
INC	پوال پ	44	چٍلا	114	چراهی گشتی
4	پوپ پ	144	بجانا	110	چڑھی کنیل
104	1/2	4	چمٹا	IN	پک ا
114	چۇرۇ يازى	41	چکانا رجمکانا،	INT	پک بیل

مفح	نفح نام اصطلاح	0	نام اصطلاح	صفخ	نام اصطلاح
الما	٢ دو بلي نخ ا	4	دم	4	دائره کش
104	۷ دویتی	4	دم	1000	دالق
110	م دوپکا		دمائک	40	والق
141	م دویلکا	4	ومم دباكر بماكنا	104	والو
الما	م دویلکاکرنا	4	ونكرمه	00	ويلا
141	The same of the sa		دم دينا		داوچنا
ar	دوپیچا		ومرزا	2 TO 1 10	دُلُوا
1171	اا روتاوا	100	ومُراچِيل	10000	دربا در با
110	ا دوادو چنیس بونا		دنگ /	1	ور بے کرنا
١٥٢	، دودهارا	4	و من كلاً	1000	כעכוה
. 4	، دورٌخی رتھیا	1	د تگ چون	CONT.	8,5
. 9.9	۸ دور	. 4	وُنْيالا		دریای
104	۵ روز	٣	ر الت كيلي		ومت بند
44	را دوخرای بندؤق	19	د ثنيترو	149	بنتر
40	ا دوکھنٹا	11	وتثار دنش	St. St. Company	
4	دومؤى	44	وتفكل	14	وشمن كش
loc	ه دويوني	or	دفر (دائر)	44	وفتى
1/14	ا دونا	38	دِ وال ثمشير	104	ر ال
lla	ده پنیا		دوائل ا	114	رتب ا
109	ال وكر	- GIA	روبان	114	البانا ا
	<b>第250回使型</b>	No.	E-BANCE SA	1	TO SERVE

Sept.	The state of the s				
صفي	نام اصطلاح	صفح	تام اصطلاح	صفح	ام اصطلاح
*	خزانه	or	چھین با تدھ	110	چھت کرنا
112	تخفظ المستخفظ	Inn	چھینگ	114	چُھٹی اُملانا
104	خِلال	امما	چينتر رچين برا	114	چھٹی مارنا
7+	خم	4	چھينى	Inn	وجيكارى
14.		100	جصيوا	44	ينجي نرر
4	ننجر		عيعيت	Inn	چھراگی
04	نۇد ئ		181	~7	چھرو ج
۱۳.	غوردلوكا	104	تکم ا	Inn	چھریٹا
16	خورشيد لرانا	40	جائل	114	مجموط
44	نول		تينين	44	بحفكم چھؤٹنا
	برميسيدي		(8)	ar	يجفلادا
	(3)	١٢	خار	Inn	جهمتا
1.4	دادا وهينظرا	14	خار	Inn	چهنگو
44	دارۇ .	114	خار	OF	چھؤٹ ،
114	وال	DY	غارئيثت	44	چھؤٹ
4	دامن گردال وصال	44	خاك توره		چھوٹ
14	מיש	114	خاکدائذا	01	چھؤٹ کا کچھا
19	وانتى	200000000	خال	Inn	چھیپ
44	دادئيتي	ar	غالى		برتبى
ar	دادُ (دوً)	4	ختنگا رخدنگا،	IAA	بجثيلنا
THE RESERVE	Control of the Contro	Barrier St.	Committee of the Commit	200	

-	- A			1	pulsons of				إثاريه	猫	777
سفي	ا نام اصطلاح	مسعى	لحد نام اصطلاح	-	ام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح
00		14		10	وول كرانا	28.25	(3)	19.	دهردالنا	ادا	وُ برا يا ندصنا
197	راؤكار	194		91	ووليان ووا	-	داب د	14	ژهری و		وبنراكفا
~4	الم	00		41	وْقَرِينا اللهِ	٣٥٠	د داب روال)	INY	دُھری		دېي پير کانا
	رائفل	194		^	و الميل	19-	طرابنی فرابنی	lia	دھک	4500	ديدبان
11	رخ	00	ا دھوب	٦٥	وفي الميزا	19-	و المن	110	رھكا		1 1
119	15000	194	ا وصوكا	19	والمراء	11-	و اکا	14.	A	7	دیک چون دلوان گوط
00	رجنيثا ( رجنيثا)	194	و حولن			191	المراكز الأراكز		נשא א נשא א		
197	رجيمي	191	وعيرنا		اده)	٥٣	والو وال		40	44	ديوبنك
104	25	46	ر مسکلی	191	ڈھاپ ڈھاپ		وانا	44	وعن (		يتيت
ITT	ंड थे।	١٢٢	و و المحل	191	ڈھاڑی	74	ا الحالث	14-	دھؤ آنسا		( رهر )
114	151	44	وطعيل المصيلوان	ام	ومعال	24		44	وصوبی پاٹ		وحار
119	رس بعرا	191	المسيما	191	دهافي ردمير	141	وُنِيْنَ	19.	وهؤت بر	100	وهاگا
104	رستی	195	- 4		ومعا نرور دعاند	141	and the second second	19-	دھۇكرا		وحاكل
111	رک		(0)		ومنزى	^	לכי <i>ו</i>	4	70 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	-25	رهاموں۔
197	35	194		-	ومريكش	191		r^	دھۇل	19-	وهاندُ صر
191	ر گنوی	^		196	المث فد	191	المركبيت المركبيت	19-5	وهؤنس	106	رصا ون
to	ركين ا	00	3		المتعراد مأد	141	5-3			46	وهب (وهيا)
119	ركيدا	191		191	101	191	THE REPORT OF THE PARTY OF THE	9-	ارسيا	20	€,
191	رباسی	100	SO EL TIME	191	المُعلَّا المُعلَّا	191	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	~	100000000000000000000000000000000000000	7	ولايع بثونتي
194	رخیا		5.1			110		70	4. 2	9.	دهرای
		00	روحارزادك	191	وملال	irr	ا ڈور	**	ا رهینگامنتی	1.	زهرهم .

YYA
7 (Ilbarais
نام اصطلاح
ريگؤا
رنگيلا
رنج پوا
رنجک
رفذك
رن شِگھار
رنگ
روارال
روا رؤ رئيمتى
يداكور
ردانگ
روپاریل
رو پونیا
روک
روک
ردك
رۋكىيا
رؤگائيں
رة لا درولا مجا
رو بال فرالنا

					1 1 1 1
صفر	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح
	181		اص)	00	شفتين
09	علم	01	صادتی .	4	بثكني
09	على مدديج	14.	صآنه	190	شكنوتي
111	عتابيا	r.	صُراحیکش	190	شگؤن
	تجتيت	111	صلاى	01	ثلق
- Alfred	رغا	111	ميد ٨	51	شتق
41	غُبّاره	11-1	صيدى	~~	اشلاق
09	غبغب	19	مثيقل	61	شتير
194	غث			14-	فمغير
14-	غكام		ا ش ا	14.	فغير
40	غُلّه رغُلاً ا	01	فرب حيدري	194	فشهدا
40	قىيل		تيتوتيت	p.	شوره کشت
4A	غليل انداذ		(占)	141	شیرادی
194	عَنْدُا	171	طاؤسی	100	شرپکر
ורד	غوط دينا	^^	طفني	44	شيرديان
100	عيتيت	19	المانج	^^	شيردين نال
34114	انسا	^^	- Jah	۲.	شرونز
Like	क हैं		تيت	44	شرزد
1	نَتْ بال		(b)		
09	فراخ داس وصال	09	ظفريكر		خوتوت

صفح	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح
190	ىيندى	12	سويان	79000	غذا
140	سِنْده (سِينْدهي)	10	سوہن کک		منى
^^	بيتكهري	10	سويان گر	9	عگوا
190	سیثن -	124	سهاونا	190	ينكؤر
	تحديد	9	سپاری (بپاری)	24	ستگین
11	اش)	190	سهثوت .	~~	ينكبهاوا
109	ثامِر	200	سق سجا		س لينا
9	شام	100	11	11-	مؤتنا
9	شام دان		باه اجری	40	سؤرج تكهى
14.	الله الله	100	بيب	06	سوسن
40	رشتاب		بپ	44	الونار -
10	شتر گلؤ	1	سینی نوکھا		مولن .
IL.	شرزا		سِيت		سؤنت
44	رشنت		سيثنا.		يوال
DA	ىتشى بر	140		9	سوآنی رشهانی،
14.	مشتده	۵۸	ييف		
AA	تصب آويز	1			موتفادمونفيائ
14.	شفرنج		بياوه ديلوا)		The state of the s
14-	شطریخ بازی				مؤريا دسوس
19.	شعبده بازی	۳.	مین (میننا)	140	· King
		1		A TANK	

2001

1.1

1	- 111			-	- 111 - 36	N. Marie			اري
مفر	نام اصطلاح	صفحہ	تام اصطلاح	3	نام اصطلاح کانب	صفح	نام اصطلاح	صفى	2
1-1	الراب الراب	194	ر نی ر	194		29	کاٹ	111	
- 1	كوتا كك كي ليل	194	مختيائ	١٢٣	كاتپ	194	كانگر	194	
194	كروا	IFF	المحيل المحيل	194	كانتا	194	26	09	
1-1	کرؤگ	4.	ک	196	كانتصنا	1	كاخفا	111	
94	کِدیاکری	4-	كثار	192	كانتقين	***	كالخفى		
1.	کریدنی	141	ك نتي	4.	FER	41	كالمقى	141	
1.	كريل	4.	کٹوری	141	المنط	194		141	4
Irr	2,3	ITT	كغيث	IKI	كاندها مورها	~9	کارتوس رو	11	400
144	3.3	+1	كثيلا	٣٦١	كانبرا	4-	אנט .	141	1
4.	JE5		كۈت ك	11	کیادہ	141	كارىباد	IFY	
THE REAL PROPERTY.	كويمك زنجلي	144	15	44	كباده كثى	-	كارى ضرب	141	N.
^9	كراك ناتف		15.11	The state of		194	كاؤه	69	
122		177		190	کپتا	194	كالرصو	122	
4.	كواكيث	Course of the Co	کی کلفا بحثیظی	194	کپتای	194	كأكرا	09	
49	کولای کمان	194	ريقي ا	1	كبتى	194	UK	1	يت
- 1	كثرة م انداز	144	یج باره	127	كبؤتر	194	كأنكتي		1
	وكثرة م اعداز)	ITT	الحيانا العالم	122	كبؤتر باز	-141	كال گنڈنيت	IFF	
194	كيسوارا	1	كرتب	194	كيؤلا	194	كالندى		
192	کتی	4.	35	194	كانورا	144	کالی		
PI	الختى ا	194	U	109	6	121	كان	9	
1000	كُشَى	194	کیال	1-	K.		1.8		
	LEGIS		P TO		NAME OF STREET	141		IFT	

صفح تام اصطلاح تام اصطلاح فرزی (فرضی) قرين كرنا فنرش دُسه فرشی قرّان قشقه تفل تفل باز تفل باز 141 فرنبنگ نُىاكة 99 19 فلاخن فؤلاد قلاب تلعه تُلْقُل تُلْقُل فليتے داربن وز م نِنْدَق نِنگريْررد 09 ١٠٠ يقاش رهاش الها المحاكارو قري رق ا · نؤرخانه 141 اره 111 17.8 04 كابؤى 40 قرنگانارتط لگانا، ۱۲۳ كاب MR قرابين 19 قرفك كايلي 44

	To Carrie				
مغ	اماصطلاح	صفحر	نام اصطلاح	صفحر	ام اضطلاح
41	كملاظفر يبكر	199	كفتانا	144	كولهؤ
1.60	كھلائت ،	199	کھتوا اکہتما)	191	03
1.	كهنلاون	199	المُعثانا	190	كبكا ركوكا)
r	كُفْتَى	199	كَمْثِ ا	41	كَبِن تورُّ
Y	كهلبتا	199	كفشب اكاسي	41	کیٹ
Y	رهم .	ادد	کھٹکی ا	199	ليل
41	كها نبطوا (كهنبطوا)	144	المجوريا ا	144	ليخلى
y	كُفتا ركھنا،	۱۲۵	1 3	144	کیسری فرع
10	كُفتَدُ ا	199	المجا	٣٢	ييلى
-	تحنيا	199	كمفذا		عيتيتيت
_	گھنیت	١٣٣	كفتا رگفترا)	The same	(0)
y	كھوٹيلا كھوٹيلا	199	كفركنيا	1-	کھاپٹ
۲.,	كهوج (كهوجرا)	199	15,06	199	كما الأو
r	کھوجی	199	کھریزی	144	كھال كھوسيا
y	کھور .	199	كمريني	199	كما بخوا كما بخوا
11	كحورا	irr	كھود و م	Jirr	کھا چ
P-	کوچی	199	کھڑک 💮	9.	كليائين ا
y	كعوثا	41	كمرى يالت	11	1216
41	كموكم	]100	کولی پیرس	1-1	کھائی پھلائگ
1	کھولی	199	کی رفتی	199	كبتا
THE PARTY	STATE OF THE STATE OF	100	A SECTION		

		114	57-3		7 1115
صغي	تام اصطلاح	صفحه	نام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح
rr	كنتى مارنا	4.	كثد	144	كِطْت
Irm	كنول دُمه	196	كمثد	IFF	كفيائ
١٢٢	كنيانا	-1-	کناسی	4-	گُلُوْی
Irr	کنیل	144	كنته	TI	كلائ چرطانا
191	کنیثلی	41	كنشطه مالا	144	كليرا
19.	كۈت	14.	كنتهى	144	كل دُّر
1191	كوتارا	190	تنجل	144	كلغى كلغى
191	كۆتك	144	کنچینی	IFF.	كلكانثيا
11	كونقى	12	گند	122	كْلْكُلُ رِتُلْقُلِ إِ
9-	كونختى	19	كند	IFF	كالكروتي
191	65	4.	كُنْدا	1.	کتے دارسنی
192	کوری کمر کوری کا	٦٣٢	كثيا	194	كَلَوْ
144	צליוע	اماما	گندا	144	كُلُكُ
14.	كوش يعينكنا	190	كُنْدا (كتدو)	194	کلوی
1-1	كؤرى ذقن		كنطرسؤا	۳۲	كليحبلي
144	كوفتى	191	کن تنیاں	49	oll
Irr	کوک	100	كن كوّا	19	34
140	كوكائ	۱۳۴	كن كتيا	4.	55
122	55	ורר	Er	4-	مُكِي اللهِ
++	كذلى	ורר	کتی	194	ئىل ئىل
- 80	Name of Street, Street	1			

100			g	1					200		y strict
سني	ام اصطلاح	صفحر	تام اصطلاح	صغى	ام اصطلاح	منف	تام اصطلاح	صفحه	ام اصطلاح	صفحہ	نام اصطلاح
41	كفلاظفرة يكر	199	كفتانا	112	كولهؤ	10	بگردا	Y-1	کا بی	r	کھوفرط ا
1-60	كھلائت .	199	کفتوا (کہتوا)	191	15		گردابادكرنا	4.1	گھار	INT	كھويخ كھانا
1.	كھلاون	199	い出る	190	( De 8)	-	گردان	P-1	كشمها	:]-	کھؤندی .
P	گفتی	199	كمطب	-	أبن توز	F-1	گِردا قد	41	كا وُ مكور هج	Y	كھونس
Y	كهائيتا	199	منتفث اكاسى	41	كيث	4-	يُّرومُثت	146	کا ہی ہوتا	۲	كھوٽشرا
r	8	الدام	المستكن المستكن	199	لين		گردنا	44	گپتی	.144	کھیدا
11	كها نوا دكهنوا)	114	كعجذريا	144	كينجلي	4-	گرده کمان	44	55	Y	کھیدڑا ۔
y	كَفِينَا رَهُمِنَا،	١٢٥	1. 75	111	كيسرى ترع	44	الأذ	TT	گھری	147	کھرا
10	كَمُنْدُا	199	. 15%	rr	کیلی"	1.1	أركانط ا	4.1	كي كلا	-	کھرا رکھنا)
_	كمنيا	199	كفذا		عينيت	Y-1	الرگفا	74	بچ دارتک کچی	<u>.                                    </u>	کھیری ہونا
	گھنیت	اسسا	كفترا دگھترا)		( 25)	1-1	الرهائي دينا	1.4	مجتمى (كولك)	اسما	كييخ نند
y	كعوثيلا	199	كفركنيا	1.	کھایٹ	19	گرم آپ دگریاب،	1-1	گذا		تيتيت
Y-1	كهوج اكهوجراا	199	85	199	كماؤذ	*•1	گِره ک	الم	اگذا		رگ
r	كعوجى	149	كمريثرى	144	كمال كموسا	2.	المُحْدِثُ اللهِ اللهُ ا	1.	گدراتیا	Y-1	كايما
y	کھور	199	كعرينجا	199	كما يخ المحائية ا	144	الرا الرا	+-1	اگذا	Y+1	كاجنا
41	كعورا	Irr	کھوٹ ڈیے	144	216	++	گلایاز دگل بار،	100	135	1.	3.8
p	كلوچى	144	55	9-	كمالي	44.	اگلي: آ	120	النَّذَا اللَّهُ اللَّ	1-1	گان
Y	كعوثا	41	که این	41	كانذا	n. F	الله المجينا ركيتي	۱۲۵	گُذًى	41	كانجه
41	11		کھڑی پھڑی		THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	1-	ĪĔ	4.	1. 18	r-1	אט אני
DESCRIPTION OF THE PERSON OF T		100	3 3	1-1	کمای پھلانگ	1-+	رگخی	1.	ارتوپ ا	F-1	گاٽ گاٽ
.1	کولی	199	المحلى (جمي)	199		1	12 44 10		1.7	71	

Tr			2,01	100		80			اتاريه	1 5	ira	38/3
صفح	نام اصطلاح	مغي	ا نام اصطلاح	صفح	نام!مطلاح	صفح	تام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	صفح	تام اصطلاح	1
41	گھاٹ	ודר	گونجنا	Y-1	F	10	گردا گردا	Y-1	گا بل	y	كفوفرا	
, r-r	گھاڑنا گھاڑنا	100		1.4	على دُندا	FF	گردابادكرنا	F-1	گھار ۔	INT	كفونخ كحانا	
144	كھاگراكبۇتر	1-1	گونة ركونا)	الما	كلوا	ודר	گردان	y-1	المحميا ا	1.	کھوندی 🎺	
יוזו	گھائس	1-1	الوسے سیاجانا	1.	كنظميا	7.1	الرداقد	41	है जिल दे	Par	كھونس	
4.4	گھائل	4.1	كزيت تونا	LA	لَخُ أَتشَى	4.	الرومضت المستحدث	ודף	كا بى بونا	P	كحونشرا	
11	گھائ	4-1	گونی	141	النجف	٣٢	گردنا	44	اَيْتِي اللهِ	144	كميدا	
7.7	مُعْمُونَ ا	r-r	ا گزنیات	141	گیخفه بازی	4-	گرده کمان	44	التكا	Y	کسیرا.	
irr	كهرة كفراكانا	7-4	گوه	141	گنڈ لی	44		rr	گھری	144	کھرا	
122	گفر يلوكبؤتر	11	گوہار	1-1	گوت	F-1	أركانط	r.1	المع كما	11	کھدا رکھ نا)	
17	كفريلو كعيل	175	ا گیان پوسر	144	ئے گ	r-1	1 63	44	1 £ Sin 3.		کھیری ہونا	
۱۲۵	الميث ع	r.r	اگیا	-	\$ 250	1,45%	المُعَامَر بينا	1-4	المحقى (گولک)	114	كييخ بند	
4.4	کمنا	7.4	اگيديا	4.	كوف	1-1	المارية	104	گذا	1		
15	گھن	1-	أير	41	الحرادة	F-1	الم الم المالية		كترا	1	3	
4.4	كمتنا	1-9	ا گیڑی دکیڑیاں،	rr	گولا	4.	الله الله الله الله الله الله الله الله		كدراتيا	Y-1	كامحا	
4.	گعنویتر	r-r	کیل ا	da	کونگ	141	1 3		گذیا		گاجنا	
4-	کھوڑا	4-4		1.1	گولک	irr	1 1 1 11 11	100	النقا	1	كارز	
115	محوثا	1-1-	7 - 2	i-Y	کوک ا	18.70	كلي: ا	1	造	1-1	گان	
ודר	كحوكا	1		4.	گولی پتیانا	۳۱	1 3 13	١٢٥	كُدِّى	41	كانج	
++	الموزن	12	-	9-	گولی نینا	N	10	9.		F-1	گان کرنا	
Y. Y.	محونتى بيينكنا	44	ا گھات		لأنجلا	1.	1 3		براپ در ک	h-1	گاند ا	
	THE				La Contraction	1-9	3	1	ريت	1	1	

-	North Carlot	は無	اعاريه			LLe					
صفح	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	صفح	نام اصطلاح	سنح	نام اصطلاح	صفح	ام!صطلاح
ro	مورجال	ra	ي -	۲.۵	خنى	47	گھاٹ	120	گونجنا	7.1	3
19	مؤرچ	140	4	4-0	ست كاشيكرنا	, P-P	گھاؤنا	124	گوٽلا	1-4	بلى دُندا
94	ئۇرچە		لآحى إتحد	++	مثنثا استاء	ודר	المحاكرا كبؤتر	1-1	گونة ركونا)	124	Hel
114	עיט יי	110	ای	110	ميں	יוזו	گھاکس	F-1	گوسے لیاجانا	1.	كنطيا
الما	مؤ تلاحی کبوتر	r-0	ینج کی دھاپ	۳۳	مُثَّت بند	+-+	كھائل	4-1-	كذي عنونا	40	كنج أتشى
4.4	مویل رقبل ا	4.	شجنيق المنتجنب	144	مثت ال دكرنا،	71	گھائی	4-1	گونی	144	تجفه
ra	مها.لي	١٣٥	لتجعولا	91	خين گن	r-r	كمعتوني	1-1	كونيات	145	کنجفہ بازی
117	تباری	94	مثدرا	44	معرًا أرا	Irr	كهرة كفر كانا	1.4	گوه	Hr	گندلی
In	مبتابي	140	مثددا	91	مغزكيل	ודר	گفریلؤکبور ا	11	گوہار	4-1	گوت
14.	فهره	11	شندری	Y-0	I KE	141	المرياؤهبل	175	گیان پزسر	175	گوٹ
97	نهره ا	10	نند	44	عدر رنگدر)	۱۳۵	الميث ع	rir	لبيا		گورهی
144	مِبْنديا مُرع	11	لمُسؤت	The second second	池	4-4	المسنا	7.7	كيديا	4-	گوش
44	میان	4.0	بنگ	91	340	1:	کھن کھن	1-	أير	Hr	گوکرو
ro	ىپ	4.0	شكير با	44		4-4	كمتا	1-4	گیڑی اکیڑیاں،	IFF	گولا
91	ميكزين	r.0	منكحلا وشكيلاء	٣٣	IK	4-	كفنويتر	**	گیل ۔	HA	گونگ
140	- 1	1.0	سكحيا	174	كمواتكها	9-	كمورا	Y-1	<u>گیلاد</u>	1-1	گولک
In	سِيل ا	11	شگن شگ	14.4	كمحنا	וזרו	المحورا	1-1	كيندبلا	in	گولک
N.	-	Y-4	ستگوا	174	محمى رمكى،	irr	كحوكا	34	حيت	4.	گولی پتیانا
4	(0)	174	مؤلفه دينا	41	مگھی	**	المعون	100	(25)	9-	گولی پنیا
ris	lé le	11	مونينا	91	مکھی پوش	r. r	كمواعى بعينكتا	44	گھات	1.	لأنجلا
144	PF	11	موجنا	91	ملهی پوش	11	الحوى چيت	*	الهات	1.	الأنجلا